BRI

BE

No
W

PRINTE

THE

Quebec Almanack,

AND

BRITISH AMERICAN ROYAL

KALENDAR,

FOR THE YEAR

1823,

BEING THE SECOND AFTER LEAP YEAR.

North Latitude, 46° 55'.
West Longitude from Greenwich, 71° 10'.

QUEBEC:

PRINTED AND SOLD BY NEILSON, & COWAN No 3,
MOUNTAIN STREET.

For th

Of the
Of the
Since th
no
Of the
Since th
Since th
Of the r

Chron
Dominica
Golden N
Epact,
Solar Cy
Roman I

Septuaga
Quin. or
Ash-Wed
Mid-Len
Palm Sun
EASTE

SPRING
SUMMER
AUTUM
WINTE

ALMANACK, 1823.

EPOCHS AND COMMON NOTES,

For the Year 1823, *being the third after Leap year.*

Of the Julian Period - -	6536
Of the Mundane Æra - -	5826
Since the birth of Chriſt, according to Chronologers. - -	1827
Of the *vulgar* Chriſtian Æra - -	1823
Since the Diſcovery of America - -	331
Since the foundation of Quebec by Champlain	215
Of the reign of His Majeſty GEORGE IV.	4

Chronological Cycles.		*Ember Days.*
Dominical Letter	E	
Golden Number	19	February 19, 21, 22.
Epact,	18	May 21, 23, 24.
Solar Cycle	12	September 17, 19, 20.
Roman Indiction	11	December, 17, 19, 20.

MOVEABLE FEASTS.

Septuaga. Sund.	Jan. 26	Low Sunday,	April 6
Quin. or Sh. Sun.	Feb. 9.	Rogation Sun.	May 4
Aſh-Wedneſday,	Feb. 12	Aſcen. H. Thur.	May 4
Mid-Lent Sun.	Mar. 9.	Whit Sunday,	May 28
Palm Sunday,	Mar. 23	Trinity Sunday,	May 25
EASTER DAY,	Mar. 30	Advent Sunday,	Nov. 30

Commencement of the SEASONS.

SPRING Sun enters ♈, March 21, 5h 5m morning.
SUMMER Sun enters ♋, June 22, 2h 26m morning.
AUTUMN Sun enters ♎, Sept. 23, 4h 22m evening.
WINTER Sun enters ♑ Decr. 22, 9h 30m morning.

ECLIPSES.

There will be four Eclipses of the Sun at the new Moons of January, February, July and August, and two Eclipses of the Moon at the full Moons of January and July.

Of these six eclipses, only that of the moon on the 22d July will be visible at Quebec, its commencement being 8h. 45m. 1-3 evening, the immersion or commencement of total darkness at 9h 52m. middle at 10h. 42m., emersion or end of total darkness at 11h. 31m., end of the eclipse on the 23d at 38m. past 12; digits eclipsed 18°. 11' ¾ on the north side of the earth's shadow.

ECLIPSES.

Il y aura 4 Eclipses de Soleil, aux nouvelles Lunes de Janvier, Février, Juillet et Août; et 2 Eleicpses de Lune, aux Pleins Lunes de Janvier et Juillet.

De ces 6 éclipses, celle de lune en juillet sera visible à Québec. Commencement de l'éclipse le 22 à 8h. 45 m. 1-3 soir, immersion, ou commencement de l'obscurité totale à 9h. 52m., milieu de l'éclipse à 10h. 42m., émersion, ou fin de l'obscurité totale à 11h. 31m. Fin de l'éclipse le 23 à minuit 38me. Grandeur de l'elipse 18°. 11'. ¾, dans la partie de l'ombre de la terre.

Explanation of the CALENDAR.

The firſt Column contains the days of the Month, the ſecond the days of the Week, the third the Holidays, &c. and the fourth riſing and ſetting of the Sun.

Explication du Calendrier.

La première colonne contient les jours du mois; la ſeconde les jours de la ſemaine; la troiſième les Fêtes; et la quatrième le lever et le coucher du Soleil.

LE SOLEIL avec les Sept PLANETES.

☉ Le Soleil	♂ Mars
☿ Mercure	♃ Jupiter
♀ Vénus	♄ Saturne
⊖ La Terre	♅ Georgian

Les Douze Signes du Zodiaque.

♈ Le Bélier, *Aries.*	♎ La Balance, *Libra.*
♉ Le Taureau, *Taurus.*	♏ Le Scorpion, *Scorpio.*
♊ Les Gémeaux, *Gemini.*	♐ Le Sagittaire, *Sagitarius.*
♋ L'Ecreviſſe, *Cancer.*	♑ Le Capricorne *Capricornus*
♌ Le Lion, *Leo.*	♒ Le Verſeau, *Aquarius.*
♍ La Vierge, *Virgo.*	♓ Les Poiſſons, *Piſces.*

MOON's RISING and SETTING.

At four days old it ſets at, and ſhines till, about 10 at night.	15, at full, it riſes about 6 in the evening.
5 - about - 11	16 - at ¼ after - 7
6 - about - 12	17 - at ½ after - 8
7 at near 1 in the morning.	18 - about - - 10
	19 - about - - 11
	20 - about - - 12

N. B. This Table is ſufficiently accurate for the purpoſe it is wanted——that of aſcertaining moonlight evenings.

Of the Changes of the Moon.

Many perſons, underſtanding that the mean time between one new Moon and another is 29 days, 12 hours, 44 minutes and a fraction, imagine that, to find the full or quarters of the Moon, they have only to add a half or fourth part of that time; and when they do not find the changes marked in the Calendar to correſpond with this method, they impute it to miſtake in the calculation of thoſe changes. It is therefore, neceſſary to put them in mind, that the great inequality of the Moon's motions renders the above rule extremely inaccurate, ſo that nineteen times in twenty, it muſt fail in giving the true conjunction or change.

ALMANACH, 1823.

EPOQUES ET NOTES COMMUNES.

POUR L'ANNE'E 1823.

De la Période Julienne, - -	6536
De l'Ere du monde, - -	5826
Depuis la naiſſance de notre S. Jéſus-Chriſt, ſuivant les Chronologiſtes, - -	1827
De l'Ere vulgaire, - -	1823
Depuis la découverte de l'Amérique, -	334
Depuis la fondation de Québec par Champlain	215
Du règne de Sa Majeſté GEORGE IV. -	4

Comput Eccléſiaſtique.	
Nombre d'Or,	19
Cycle Solaire,	12
Epactes,	18
Indiction,	11
Lettre Dominicale	E
do. du Martyrologe	t

Quatre Tems.	
Février,	19, 21, 22.
Mai,	21, 23, 24.
Septembre,	17, 19, 20.
Décembre,	17, 19, 20.

FETES MOBILES.

Septuagéſime,	26 Janvier.	Pentecôte,	18 Mai.
Les Cendres,	12 Février.	Trinité,	25 Mai.
Pâques,	30 Mars.	Fête-Dieu,	29 Mai.
Rogations,	5, 6, 7 Mai.	Avent,	30 Novembre.
Aſcenſion,	8 Mai.		

Commencement des quatre Saiſons de l'Année.

Le Printems le O entre au ♈ le 21 Mars à 5h 5m mat.
L'Eté le O entre à ♋, le 22 Juin à 2h 26m m.
L'Automne le O entre à la ♎ le 23 Sept. à 4h 22m soir.
L'Hiver le O entre au ♑ le 22 Déc. à 9h 30m. m.

Figures des Lunaisons.

● Nouvelle Lune.	○ Pleine Lune.
☽ Premier Quartier.	☾ Dernier Quartier.

LEVER et COUCHER de la LUNE.

Au quatrième jour de ſon âge elle éclaire juſqu'à vers 10 heures.	Au 15e. elle eſt pleine e ſe leve à 6h. du soir
Au 5e. vers 11	16e. vers $7\frac{1}{4}$
6e. vers minuit	17e. vers $8\frac{1}{2}$
7e. vers 1h. du matin.	18e. vers 10
	19e. vers 11
	20e. vers minuit.

Cette Table eſt aſſez exacte pour faire ſavoir les nuits que la Lune éclaire.

Fetes d'Obligation dans le Diocèſe de Quebec.

Tous les Dimanches de l'année.
La Circonciſion de N. S. 1er Janvier.
L'Epiphanie de N. S. 6 janvier.
L'Annonciation de la B. V. M. 25 Mars.*
L'Aſcenſion de N. S.
La Fête du S. Sacrement ou Fête-Dieu.
La Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul, 29 Juin.
La Touſſaint — — 1 Nov.
La Conception de la B. V. M. 8 Déc.
Noël, ou la Nativité de N. S. 25 Déc.

* Quand la Fête de l'Annonciation eſt transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle ceſſe d'être d'Obligation.

JANUARY ☉ enters ♒ 20th 2h. 4m. Aft.

Laſt Quarter the 3d 11h. 26m. night.
New Moon the 12th, 4h. 10m. morning.
Firſt Quarter the 19th, 9h. 16m. night.
Full Moon the 26th, 0h. 27m. night.

Ds	ws	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	W.	*Circumciſion.*	7	44	5
2	Th.		7	44	5
3	F.		7	43	5
4	Sa.		7	42	5
5	*Sun*		7	42	5
6	M.	*Epiphany.*	7	41	5
7	Tu.		7	40	5
8	W.	Lucian.	7	40	5
9	Th.		7	39	5
10	F.		7	38	5
11	Sa.		7	37	5
12	*Sun*	*1ſt Sun. aft. Epiphany.*	7	36	5
13	M.		7	35	5
14	Tu.	Hilary Bp.	7	34	5
15	W.		7	33	5
16	Th.		7	32	5
17	F.		7	31	5
18	Sa.	Prisca.	7	30	5
19	*Sun*	*2d Sunday after Epiphany.*	7	29	5
20	M.	Fabian.	7	27	5
21	Tu.	Agnes.	7	26	5
22	W.	Vincent M.	7	25	5
23	Th.		7	24	5
24	F.		7	23	5
25	Sa.	*Converſion of St. Paul.*	7	21	5
26	*Sun*	*Septuageſima Sunday.*	7	20	5
27	M.	Duke of Suſſex born, 1773.	7	19	5
28	Tu		7	17	5
29	W.	King George IV. acceſſion. 1820.	7	16	5
30	Th.	King Charles I. Martyr. 1649.	7	14	5
31	F.	King George IV. proclaimed, 1820.	7	13	5

R.	☉	S.
7	44	5
7	44	5
7	43	5
7	42	5
7	42	5
7	41	5
7	40	5
7	40	5
7	39	5
7	38	5
7	37	5
7	36	5
7	35	5
7	34	5
7	33	5
7	32	5
7	31	5
7	30	5
7	29	5
7	27	5
7	26	5
7	25	5
7	24	5
7	23	5
7	21	5
7	20	5
7	19	5
7	17	5
7	16	5
7	14	5
7	13	5

JANVIER le ☉ ent. ♒ le 20 à 2h 4m. S.

☾ Le 3 à 11h. 26m. Soir.
● Le 12 à 4h. 10m. Matin.
☽ Le 19 à 9h. 16m. Soir.
☉ Le 26 à oh. 27m. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.		L	☉	C
1	Mercredi	*CIRCONCISION.*		7	44	5
2	Jeudi	Oct. de st. Etienne	2 M	7	44	5
3	Vendredi	Octave de st. Jean.	M	7	43	5
4	Samedi	Octave des ss Innocens.		7	42	5
5	DIMAN.	*Vacat.* Vigile de l'Epiph.	M	7	42	5
6	Lundi	EPIPHANIE. Oct.		7	41	5
7	Mardi	} de l'Octave.		7	40	5
8	Mercredi			7	40	5
9	Jeudi			7	39	5
10	Vendredi			7	38	5
11	Samedi			7	37	5
12	DIMAN.			7	36	5
13	Lundi	Octave de l'Epiphanie.		7	35	5
14	Mardi	s. Hilaire. Ev.	M	7	34	5
15	Mercredi	s. Paul, Hermite.	M	7	33	5
16	Jeudi	s. Marcel.		7	32	5
17	Vendredi	s. Antoine.		7	31	5
18	Samedi	Chaire St. Pierre à Rome	2M	7	30	5
19	DIMAN.	2. NOM DE JESUS	2M	7	29	5
20	Lundi	ss. Fabien et Sébast. Mart.		7	27	5
21	Mardi	ste. Agnès.		7	26	5
22	Mercredi	s. Vincent, et Anast. Mart.		7	25	5
23	jeudi	s. Raimond de Pennafort.	M	7	24	5
24	Vendredi	s. Timothée. Evêq. Mart.		7	23	5
25	Samedi	Con. s. Paul.		7	21	5
26	DIMAN.	Septuagésime.		7	20	5
27	Lundi	s. Jean Chrysostôme. Ev.		7	19	5
28	Mardi	s. Policarpe. Ev. Mart. (26)		7	17	5
29	Mercredi	s. François de Sales. Evêque.		7	16	5
30	jeudi	ste. Martine. Vierge Mart.		7	14	5
31	Vendredi	s. Pierre Nolasque.		7	13	5

FEBRUARY ☉ enters ♓ 19th 4h 49m M.

Laſt Quarter, the 2d. 5h 50m. Evening.
New Moon, the 10th 10h. 21m. night.
Firſt Quarter the 18th, 6h. 18m. morning.
Full Moon the 25th, 0h. 22m. morning.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	Sa.		7	12	5
2	*Sun*	*Sexagesima Sunday. Pur. B. V.*	7	10	5
3	M.	[*Mary.* Blasius.	7	9	5
4	Tu.		7	7	5
5	W.	Agatha V.	7	6	5
6	Th.		7	4	5
7	F.		7	3	5
8	Sa.		7	1	5
9	*Sun*	*Quinquageſima Sunday.*	7	0	5
10	M.		6	58	6
11	Tu.	*Shrove-Tueſday.*	6	57	6
12	W.	*Aſh-Wedneſday.*	6	55	6
13	Th.		6	53	6
14	F.	Valentine.	6	52	6
15	Sa.		6	50	6
16	*Sun*	*1st Sunday in Lent.*	6	48	6
17	M.		6	47	6
18	Tu.		6	45	6
19	W.		6	44	6
20	Th.		6	42	6
21	F.		6	40	6
22	Sa.		6	39	6
23	*Sun*	*2d Sun. in Lent.*	6	37	6
24	M.	St. Mathias. D. Cambridge born.	6	36	6
25	Tu.		6	34	6
26	W.		6	32	6
27	Th.		6	30	6
28	F.		6	27	6

FEVRIER le ☉ entre ♓ le 19 à 4h 49m M.

☾ Le 2 à 5h. 50m. Soir.
● Le 10 à 10h. 21m. Soir.
☽ Le 18 à 6h. 18m. Matin.
☉ Le 25 à 0h. 22m. Matin.

Jo	Semaine.	FETES.		L	☉	C
1	Samedi	s. Ignace.		7	12	5
2	DIMAN.	Sexagesime. Sol. Purif.		7	10	5
3	Lundi	Purification.	M	7	9	5
4	Mardi	s. André Corsin.		7	7	5
5	Mercredi	ste. Agathe.		7	6	5
6	Jeudi	ste. Dorothée.		7	4	5
7	Vendredi	s. Romualde.		7	3	5
8	Samedi	s. Jean de Matha.		7	1	5
9	DIMAN.	Quinquagésime.	M	7	0	5
10	Lundi	ste. Scholastique.		6	58	6
11	Mardi			6	57	6
12	Mercredi	Les Cendres.		6	55	6
13	Jeudi			6	53	6
14	Vendredi		M	6	52	6
15	Samedi		M	6	50	6
16	DIMAN.	1. du Carême.		6	48	6
17	Lundi			6	47	6
18	Mardi		M	6	45	6
19	Mercredi	4 *Tems.*		6	44	6
20	Jeudi			6	42	6
21	Vendredi	4 *Tems.*		6	40	6
22	Samedi	4 T Chaire s. Pierre à Ant.	2 M	6	39	6
23	DIMAN.	2. Sol. s. Matthias, apôtre.		6	37	6
24	Lundi	s. Matthias. Apotre.	M	6	36	6
25	Mardi			6	34	6
26	Mercredi			6	32	6
27	Jeudi			6	30	6
28	Vendredi			6	27	6

MARCH ☉ enters ♈ 21st, 5h. 5m. M.

Last Quarter the 4th, 2h. 4m. afternoon.
New Moon the 12th, 1h. 50m. afternoon.
First Quarter the 19th, 1h. 34m. afternoon.
Full Moon, the 26th, oh. 57m. afternoon.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	Sa.	St. DAVID Abp.	6	24	6
2	*Sun*	*3d Sunday in Lent.* Chadwick.	6	22	6
3	M		6	20	6
4	Tu.		6	19	6
5	W.		6	17	6
6	Th.		6	15	6
7	F.	Perpetua.	6	13	6
8	Sa.		6	12	6
9	*Sun*	*4th Sunday in Lent. Mid Lent.* S.	6	10	6
10	M.		6	9	6
11	Tu.		6	7	6
12	W.	Gregory, M.	6	5	6
13	Th.		6	4	6
14	F.		6	3	6
15	Sa.		6	2	6
16	*Sun*	*5th Sunday in Lent.*	6	2	6
17	M.	ST. PATRICK.	6	1	6
18	Tu.	Edward K. W. Saxons.	6	1	6
19	W.		6	0	6
20	Th.		6	0	6
21	F.	Benedict.	6	0	6
22	Sa.		5	59	7
23	*Sun*	*6th Sunday in Lent. Palm* Sunday.	5	57	7
24	M.		5	54	7
25	Tu.	*Annun. of B. V. Mary.*	5	52	7
26	W.		5	50	7
27	Th.		5	47	7
28	F.	*Good Friday.*	5	43	7
29	Sa.		5	37	7
30	*Sun*	EASTER DAY.	5	35	7
31	M.	*Easter Monday.*	5	34	7

MARS le ☉ entre au ♈ le 21 à 5h 5m Mat.

☾ Le 4 à 2h. 4m. Soir.
● Le 12 à 1h. 50m. Soir.
☽ Le 19 à 1h. 34m. Soir.
☉ Le 26 à oh. 57m. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.		L ☉ C
1	Samedi			6 24 6
2	DIMAN.	3		6 22 6
3	Lundi			6 20 6
4	Mardi	s. Casimire.	2M	6 19 6
5	Mercredi			6 17 6
6	Jeudi			6 15 6
7	Vendredi	s. Thomas d'Aquin.	2M	6 13 6
8	Samedi	s. Jean de Dieu.	M	6 12 6
9	DIMAN.			6 10 6
10	Lundi	ss. 40 Martyrs.	M	6 9 6
11	Mardi	ste. Françoiſe.	M	6 7 6
12	Mercredi	s. Grégoire.	M	6 5 6
13	Jeudi			6 4 6
14	Vendredi			6 3 6
15	Samedi			6 2 6
16	DIMAN.	De la Paſſion.		6 2 6
17	Lundi	s. Patrice.	M	6 1 6
18	Mardi			6 1 6
19	Mercredi	s. Joſeph.	M	6 0 6
20	Jeudi			6 0 6
21	Vendredi	N. D. de Pitié.	M	6 0 6
22	Samedi	s. Benoît	M	5 59 7
23	DIMAN.	des Rameaux.		5 57 7
24	Lundi			5 54 7
25	Mardi			5 52 7
26	Mercredi			5 50 7
27	Jeudi	Jeudi Saint.		5 47 7
28	Vendredi.	Vendredi Saint.		5 43 7
29	Samedi	Samedi Saint.		5 37 7
30	DIMAN.	PAQUES.		5 35 7
31	Lundi			5 34 7

APRIL ☉ enters ♈ 20th, 5h. 35m. Ev.

Laſt Quarter the 3d, 10h. 26m. morning.
New Moon the 11th 2h. 4m. morning.
Firſt Quarter the 17th, 8h. 5m. evening.
Full Moon the 25th, 2h. 15m. morning.

Dys	wks.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	Tu.	*Easter Tuesday.*	5	32	7
2	W.		5	30	7
3	Th.	Richard B.	5	28	7
4	F.	St. Ambroſe.	5	27	7
5	Sa.		5	25	7
6	*Sun*	*1ſt Sund. aft. Easter. Low Sunday.*	5	24	7
7	M.		5	22	7
8	Tu.		5	20	7
9	W.		5	19	7
10	Th.		5	17	7
11	F.		5	15	7
12	Sa.		5	14	7
13	*Sun*	*2d Sund. after Easter.*	5	12	7
14	M.		5	11	7
15	Tu.		5	9	7
16	W.		5	7	7
17	Th.		5	6	7
18	F.		5	4	7
19	Sa.	Alphege.	5	3	7
20	*Sun*	*3d Sunday aft. Easter.*	5	1	7
21	M.		5	0	7
22	Tu.		4	58	8
23	W.	ST. GEORGE. King's b. d. kept.	4	57	8
24	Th.		4	55	8
25	F.	St. Mark.	4	54	8
26	Sa.		4	52	8
27	*Sun*	*4th Sun. after Eaſter.*	4	51	8
28	M.		4	49	8
29	Tu.		4	48	8
30	W.		4	46	8

AVRIL le ☉ entre au ♉ le 20 à 5h 35m Soir.

☾ Le 3 à 10h. 26m. Matin.
● Le 11 à 2h. 4m. Matin.
☽ Le 17 à 8h. 5m. Soir.
☉ Le 25 à 2h. 15m. Matin.

Jo	Semaine.	FETES.		L	☉	C
1	Mardi			5	32	7
2	Mercredi			5	30	7
3	jeudi			5	28	7
4	Vendredi			5	27	7
5	Samedi			5	25	7
6	DIMAN.	1. QUASIMODO.		5	24	7
7	Lundi	Annonciation. (25 Mar.)		5	22	7
8	Mardi	s. François de Paule.		5	20	7
9	Mercredi	s. Iſidore.		5	19	7
10	jeudi	s. Vincent Ferrier.	M	5	17	7
11	Vendredi.	s. Léon.		5	15	7
12	Samedi	De la ste. Vierge.		5	14	7
13	DIMAN.	2.		5	12	7
14	Lundi	s. Herménégilde.		5	11	7
15	Mardi			5	9	7
16	Mercredi			5	7	7
17	jeudi	s. Anicet.		5	6	7
18	Vendredi.			5	4	7
19	Samedi.	De la Ste. Vierge.		5	3	7
20	DIMAN.	3. STE. FAMILLE.	M	5	1	7
21	Lundi	s. Anſelme.		5	0	7
22	Mardi	ss. Sotère, &c.		4	58	8
23	Mercredi	s. George.		4	57	8
24	jeudi			4	55	8
25	Vendredi	s. Marc. *abſt. procession.*		4	54	8
26	Samedi	ss. Clet, et Marcellin Pap.		4	52	8
27	DIMAN.			4	51	8
28	Lundi	s. Vital.		4	49	8
29	Mardi	s. Pierre, Martyr.		4	48	8
30	Mercied	ste. Catherine de Sienne.		4	46	8

MAY ☉ enters ♊ 21st, 5h. 55m. Ev.

Last Quarter the 3d, 5h. 4m. morning.
New Moon the 10th, 11h. 29m. morning.
First Quarter the 17th, 2h. 48m. morning.
Full Moon the 24th, 4h. 23m. afternoon.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S
1	Th.	*St. Philip and St. James.*	4	45	8
2	F.		4	43	8
3	Sa.	Invention of the Crofs.	4	42	8
4	*Sun*	*5th Sun. aft. East. Rog. Sund.*	4	41	8
5	M.		4	40	8
6	Tu.	John Evan. Ant. Port. Lat. Siege	4	38	8
7	W.	Duch. York born. [raiſed, '76.	4	37	8
8	Th.	*Aſcenſion day*, or *Holy Thurſday.*	4	35	8
9	F.		4	34	8
10	Sa.		4	33	8
11	*Sun*	*Sunday after Aſcen. day.*	4	31	8
12	M.		4	30	8
13	Tu.		4	39	8
14	W		4	28	8
15	Th.		4	27	8
16	F.		4	25	8
17	Sa.		4	24	8
18	*Sun*	*Whit-Sunday.*	4	23	8
19	M.	*Whit-Monday.* Dunſtan.	4	22	8
20	Tu.	*Whit-Tuesday.*	4	21	8
21	W.		4	20	8
22	Th.	Prs. of Heſſe-Homboutg b. 1770.	4	19	8
23	F.		4	18	8
24	Sa.		4	17	8
25	*Sun*	*Trinity Sunday.*	4	16	8
26	M.	Auguſtine.	4	16	8
27	Tu.	Ven. Bede.	4	15	8
28	W.		4	14	2
29	Th.	*King Charles* II. *reſtored*, 1660.	4	13	8
30	F.		4	12	8
31	Sa.		4	12	8

MAI le ☉ entre aux ♊ le 21 à 5h. 55m. S.

☾ Le 3 à 5h. 4m. Matin.
● Le 10 à 11h. 29m. Matin.
☽ Le 17 à 2h. 48m. Matin.
☉ Le 24 à 4h. 23m. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.		L ☉ C
1	Jeudi	ss. Philippe et Jacques.		4 45 8
2	Vendredi	s. Athanase.		4 43 8
3	Samedi	Invention Ste. Croix.	M	4 42 8
4	DIMAN.	ste. Monique.	M	4 41 8
5	Lundi	*Rogat.* s. Pie V. Pape.	M	4 40 8
6	Mardi	*Rogat.* s. Jean Porte Latine.		4 38 8
7	Mercredi	*Rogat.* s. Stanislas.		4 37 8
8	Jeudi	ASCENSION. *Off.*		4 35 8
9	Vendredi	s. Gregoire Nazianze.		4 34 8
10	Samedi	s. Antonin.	M	4 33 8
11	DIMAN.		M	4 31 8
12	Lundi	ss. Nerée, &c.	M	4 30 8
13	Mardi	Apparition s. Michel.	M	4 29 8
14	Mercredi		M	4 28 8
15	Jeudi	*Octave* de l'Ascension.		4 27 8
16	Vendredi	s. Ubalde.	M	4 25 8
17	Samedi	*Jeûne.* De la Vigile.		4 24 8
18	DIMAN.	PENTECOTE. *Off.*		4 23 8
19	Lundi			4 22 8
20	Mardi			4 21 8
21	Mercredi	*Jeûne 4 Tems.*		4 20 8
22	Jeudi			4 19 8
23	Vendredi	*Jeûne 4 Tems.*		4 18 8
24	Samedi	*Jeune 4 Tems.*		4 17 8
25	DIMAN.	1. STE. TRINITE'.	2M	4 16 8
26	Lundi	s. Philippe de Néri.	M	4 16 8
27	Mardi	ste. Magdeleine de Pazzis.	M	4 15 8
28	Mercredi	s. Pierre Célestin Pape.		4 14 8
29	Jeudi	FETE-DIEU. *Octave.*		4 13 8
30	Vendredi			4 12 8
31	Samedi			4 12 8

JUNE ☉ enters ♋ 22d, 2h. 26m M.

Last Quarter the 1st, 8h. 38m. evening.
New Moon the 8th, 7h. 4m. afternoon.
First Quarter the 15th, 4h. 58m. afternoon.
Full Moon the 23d, 7h. 19m. morning.

Days.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1 Sun	*1st Sun. after Trinity.* Nicomede.	4	11	8
2 M.		4	10	8
3 Tu.		4	10	8
4 W.		4	9	8
5 Th.	*D. of Cumb. b.* Boniface.	4	8	8
6 F.		4	8	8
7 Sa.		4	7	8
8 Sun	2d *Sund. aft. Trinity.*	4	7	8
9 M.		4	7	8
10 Tu		4	6	8
11 W.	*St. Barnabas,*	4	6	8
12 Th.		4	6	8
13 Fr.		4	5	8
14 Sa.		4	5	8
15 Sun	3d *Sund. aft. Trinity.*	4	5	8
16 M.		4	5	8
17 Tu.	St. Alban.	4	5	8
18 W.		4	5	8
19 Th.		4	5	8
20 F.	Trans. of Edw. K. W. S.	4	5	8
21 Sa.	Longest day.	4	5	8
22 Sun	4th. *Sun. after Trinity.*	4	5	8
23 M.		4	6	8
24 Tu	*N. St. John Baptist.*	4	6	8
25 W.		4	6	8
26 Th.		4	6	8
27 F.		4	6	8
28 Sa.		4	7	8
29 Sun	5th *Sun. after Trin. St. Peter.*	4	7	8
30 M.		4	8	8

JUIN le ☉ entre à ♋ le 22 à 2h 26m. Mat.

☾ Le 1 à 8h. 38m. Soir.
● Le 8 à 7h. 4m. Soir.
☽ Le 15 à 4h. 58m. Soir.
☉ Le 23 à 7h. 19m. Mat n.

Jo	Semaine.	FETES.		L	☉	C
1	DIMAN.	2. *Procession*,	M	4	11	8
2	Lundi		M	4	10	8
3	Mardi			4	10	8
4	Mercredi			4	9	8
5	jeudi	*Octave* Fête Dieu.		4	8	8
6	Vendredi	s. Norbert.		4	8	8
7	Samedi	s. Grégoire VII.		4	7	8
8	DIMAN.	3.		4	7	8
9	Lundi	s. Venant.	M	4	7	8
10	Mardi	ste. Marguerite.		4	6	8
11	Mercredi	s. Barnabé.		4	6	8
12	jeudi	s. Jean à Facondo.	M	4	6	8
13	Vendredi	s. Antoine de Pade.		4	5	8
14	Samedi	s. Basile.		4	5	8
15	DIMAN.	4.		4	5	8
16	Lundi	s. Benardin. (20 Mai.)		4	5	8
17	Mardi			4	5	8
18	Mercredi	ss. Marc & Marcellien.		4	5	8
19	jeudi	ste. Julienne. Vierge.		4	5	8
20	Vendredi	st. Silvère.		4	5	8
21	Samedi	*Jeûne*. De la ste. Vierge		4	5	8
22	DIMAN.	5. Sol. s. Jean Baptiste.	M	4	5	8
23	Lundi	De la Vigile.		4	6	8
24	Mardi	s. Jean Baptiste. *Octave*.		4	6	8
25	Mercredi			4	6	8
26	Jeudi	ss. Jean et Paul,	M	4	6	8
27	Vendredi			4	6	8
28	Samedi	*Jeûne*. s. Léon.	2M	4	7	8
29	DIMAN.	6. ss. PIER. et PAUL. *Oct.*	M	4	7	8
30	Lundi	Commémor. de St. Paul.	2M	4	8	8

JULY ☉ enters ♌ 23d, 1h. 13m. Aft.

Last Quarter the 1st, 8h. 47m. morning.
New Moon the 8th, 1h. 56m. morning.
First Quarter the 14th, 8h. 37m. evening.
Full Moon the 22d, 10h. 44m. night.
Last Quarter the 30th, at 6h. 6m. afternoon.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	Tu.		4	8	8
2	W.	*Visit. of B. V. Mary.*	4	9	8
3	Th	Transl. of St. Martin B. Quebec [founded, 1608.	4	9	8
4	F.		4	10	8
5	Sa.		4	10	8
6	*Sun*	*6th Sunday after Trinity.*	4	11	8
7	M.		4	12	8
8	Tu.		4	13	8
9	W.		4	13	8
10	Th.		4	14	8
11	F.		4	15	8
12	Sa.		4	16	8
13	*Sun*	*7th Sun. after Trinity.*	4	17	8
14	M.		4	18	8
15	Tu	Swithin.	4	18	8
16	W.		4	20	8
17	Th.		4	20	8
18	F.		4	22	8
19	Sa.		4	23	8
20	*Sun*	*8th Sun. aft. Trinity.* Margaret V.	4	24	8
21	M.		4	25	8
22	Tu.	Magdalen.	4	26	8
23	W.		4	27	8
24	Th.		4	28	8
25	F.	St. James.	4	29	8
26	Sa.	St. Anne.	4	30	8
27	*Sun*	*9th Sunday after Trinity.*	4	32	8
28	M.		4	33	8
29	Tu.		4	34	8
30	W.		4	36	8
31	Th.		4	37	8

13m. Aft.

orning.
rning.
evening.
ght.
afternoon.

	R.	O	S.
	4	8	8
	4	9	8
ebec	4	9	8
608.	4	10	8
	4	10	8
	4	11	8
	4	12	8
	4	13	8
	4	13	8
	4	14	8
	4	15	8
	4	16	8
	4	17	8
	4	18	8
	4	18	8
	4	20	8
	4	20	8
	4	22	8
	4	23	8
garet V.	4	24	8
	4	25	8
	4	26	8
	4	27	8
	4	28	8
	4	29	8
	4	30	8
	4	32	8
	4	33	8
	4	34	8
	4	36	8
	4	37	8

JUILLET le ☉ en. au ♌ le 23 à 1h 13m. S.

☾ Le 1 à 8h. 47m. Matin.
● Le 8 à 1h. 56m. Matin.
☽ Le 14 à 8h. 37m. Soir.
⊙ Le 22 à 10h. 44m. Soir.
☾ Le 30 à 6h. 6m. Soir.

Ju	Semaine.	FETES.		L	O	C
1	Mardi	*Oct.* s. Jean Baptiste.	M	4	8	8
2	Mercredi	Visitation.	2M	4	9	8
3	Jeudi			4	9	8
4	Vendredi			4	10	8
5	Samedi			4	10	8
6	DIMAN.	7. Octave des Apôtres.	M	4	11	8
7	Lundi			4	12	8
8	Mardi	ste. Elizabeth.		4	13	8
9	Mercredi			4	13	8
10	Jeudi	ss. VII Frères, Martyrs.		4	14	8
11	Vendredi	s. Pie I. Pape MART.		4	15	8
12	Samedi	s. Jean Gualbert. Abbé.	M	4	16	8
13	DIMAN.	8. DEDICACE. *Oct.*	M	4	17	8
14	Lundi	s. Bonaventure. Ev. Doct.	M	4	18	8
15	Mardi	s. Henri II. Empereur.	M	4	18	8
16	Mercredi	N. D. du Mont Carmel.	M	4	20	8
17	Jeudi	s. Alexis.	M	4	20	8
18	Vendredi		M	4	22	8
19	Samedi	s. Vincent de Paule. Prêtre	M	4	23	8
20	DIMAN.	9. *Oct.* Dédicace. Sol. Jacq.	2M	4	24	8
21	Lundi	s. Anaclet. Pap. Mart.		4	25	8
22	Mardi	ste. Magdeleine.	M	4	26	8
23	Mercredi	s. Apollinaire. Ev. MART.	M	4	27	8
24	Jeudi	De la Vigile.	M	4	28	8
25	Vendredi	s. Jacques. Apôtre.	M	4	29	8
26	Samedi	ste. Anne.		4	30	8
27	DIMAN.	10. Sol. ste. Anne,	M	4	32	8
28	Lundi	ss. Nazaire, &c. MART.		4	33	8
29	Mardi	ste. Marthe. Vierge.	M	4	34	8
30	Mercredi	ss. Abdon et Sennen, MART.		4	36	8
31	Jeudi	s. Ignace de Loyala.		4	37	8

AUGUST ☌ enters ♍ 23d, 7h. 40m. Aft.

New Moon the 6th, 9h. 9m. mornning.
First Quarter, the 13th, 9h. 36m. morning
Full Moon the 21st, 1h. 57m. afternoon.
Last Quarter the 29th, 1h. 33m. morning.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.	S
1	F.	King Geo. IV. crowned. Lammas	4	38	8
2	Sa.	[day.	4	40	8
3	*Sun*	*10th Sund. af. Trinity.*	4	41	8
4	M.		4	42	8
5	Tu.		4	44	8
6	W.	Transfiguration of our Lord.	4	45	8
7	Th.	Name of Jesus.	4	47	8
8	F.		4	48	8
9	Sa.		4	49	8
10	*Sun*	*11th Sun. af. Trin.* St. Lawrence.	4	51	8
11	M.		4	52	8
12	Tu.	K. Geo. IV. b. 1762.	4	54	8
13	W.		4	55	8
14	Th.		4	57	8
15	F.	Assumption of the V. Mary.	4	59	7
16	Sat.	Duke of York born, 1763.	5	0	7
17	*Sun*	*12th Sun. after Trinity.*	5	1	7
18	M.		5	3	7
19	Tu.		5	5	7
20	W.		5	6	7
21	Th.	Duke of Clarence born 1765.	5	8	7
22	F.		5	9	7
23	Sa.		5	11	7
24	*Sun*	*13th Sunday after Trinity.* Saint	5	12	7
25	M.	[*Bartholomew.*	5	14	7
26	Tu.		5	16	7
27	W.		5	17	7
28	Th.	St. Augustine.	5	19	7
29	F.	St. John Bapt. beheaded.	5	21	7
30	Sa.		5	22	7
31	*Sun*	*14th Sunday after Trinity.*	5	24	

AOUT le ☉entre à la ♍ le 23 à 7h 40m S.

● Le 6 à 9h. 9m. Matin.
☽ Le 13 à 9h. 36m. Matin.
⊙ Le 21 à 1h. 57m. Soir.
☾ Le 29 à 1h. 33m. Matin.

Jo	Semaine.	FETES.		L	☉	C
1	Vendredi	s. Pierre aux Liens.	2M	4	38	8
2	Samedi	De la Ste. Vierge.	M	4	40	8
3	DIMAN.	11.		4	41	8
4	Lundi	s. Dominique.		4	42	8
5	Mardi	N. D. des Neiges.		4	44	8
6	Mercredi	Transfiguration de N. S.	M	4	45	8
7	Jeudi	s. Cajétan.	M	4	47	8
8	Vendredi	ss. Cyriac, &c. Mart.		4	48	8
9	Samedi	*Jeûne.* Invent. St. Etienne.	2M	4	49	8
10	DIMAN	12. s. Laurent. *Octave.*	M	4	51	8
11	Lundi	De l'Octave.	M	4	52	8
12	Mardi	ste. Claire. Vierge.	M	4	54	8
13	Mercredi			4	55	8
14	Jeudi			4	57	8
15	Vendredi			4	59	8
16	Samedi	*Jeûne.* s. Hyacinthe.		5	0	7
17	DIMAN.	13 ASSOMPT. *Oct.*		5	1	7
18	Lundi	s. Joachim.	2M	5	3	7
19	Mardi			5	5	7
20	Mercredi	s. Bernard. Abbé.	M	5	6	7
21	Jeudi			5	8	7
22	Vendredi			5	9	7
23	Samedi	s. Philippe de Beniti.	2M	5	11	7
24	DIMAN.	14 s. Barthélémi Sol. Louis.	2M	5	12	7
25	Lundi	s. Louis. Roi.		5	14	7
26	Mardi	s. Zéphirin. Mart.		5	16	7
27	Mercredi			5	17	7
28	Jeudi	st. Augustin. Ev. Doct.	M	5	19	7
29	Vendredi	Décollation s. J. Baptiste.	M	5	21	7
30	Samedi	ste. Rose de Lima.	M	5	22	7
31	DIMAN.	15. s. Raimond Nonnat.	M	5	24	7

SEPTEMBER ☉ enters ♎ 23d, 4h 22m Af.

New Moon the 4th, 5h. 35m. afternoon.
First Quarter the 12th, 2h. 1m. morning.
Full Moon the 20th, 4h. 17m. morning.
Last Quarter the 27th, 8h. 12m. morning.

Days	ENGLISH CALENDAR.	R.	OS.	
1 M.	Giles.	5	25	7
2 Tu.	London burnt, 1666, O. S.	5	27	7
3 W.		5	28	7
4 Th.		5	30	7
5 F.		5	32	7
6 Sa.		5	33	7
7 *Sun*	*15th Sun. af. Trin.* Enurchus.	5	35	7
8 M.	Nativity of B. V. Mary.	5	37	7
9 Tu.		5	38	7
10 W.		5	40	7
11 Th.		5	42	7
12 F.		5	43	7
13 Sa.		5	45	7
14 *Sun*	*16th Sunday after Trinity.* Holy [Crofs.	5	47	7
15 M.		5	48	7
16 Tu.	Capitulation of Quebec, 1759.	5	50	7
17 W.	Lambert Bp.	5	52	7
18 Th.		5	53	7
19 F.		5	55	7
20 Sa.		5	57	7
21 *Sun*	*17th Sun. after Tr.* St. Matthew.	5	58	7
22 M.		5	59	7
23 Tu.		6	0	6
24 W.		6	2	6
25 Th.		6	3	6
26 F.	St. Cyprian.	6	5	6
27 Sa.		6	7	6
28 *Sun*	*18th Sunday after Trinity.*	6	8	6
29 M.	*St. Michel.* Q. of Wirt. born.	6	10	6
30 Tu.	St. Jerome.	6	12	6

SEPTEMBRE le ☉ en ♎ le 23 à 4h 22m S.

● Le 4 à 5h. 35m. Soir.
☽ Le 12 à 2h. 1m. Matin.
☉ Le 20 à 4h. 17m. Matin.
☾ Le 27 à 8h. 12m. Matin.

Jo	Semaine.	FETES.		L	☉	C
1	Lundi	s. Gilles.	M	5	25	7
2	Mardi	s. Etienne.		5	27	7
3	Mercredi			5	28	7
4	Jeudi	SACERDOCE.		5	30	7
5	Vendredi	s. Laurent Juſtinien.		5	32	7
6	Samedi	De la Ste. Vierge.		5	33	7
7	DIMAN.	16		5	35	7
8	Lundi	Nativité. *Octave.*	M	5	37	7
9	Mardi	De l'Octave.	M	5	38	7
10	Mercredi	s. Nicolas Tolentin.	M	5	40	7
11	Jeudi		M	5	42	7
12	Vendredi			5	43	7
13	Samedi			5	45	7
14	DIMAN.	17 Exalt.ste Croix. SolNat. 2	M	5	47	7
15	Lundi	*Oct.* Nativité.	M	5	48	7
16	Mardi	ss. Corneille, &c.	M	5	50	7
17	Mercredi	*J. 4 T.* Stigmates s. François.	M	5	52	7
18	Jeudi	s. Thomas de Villeneuve.		5	53	7
19	Vendredi	*Jeûne 4 T.* s. Janvier &c.	M	5	55	7
20	Samedi	*J. 4 T.* ss. Euſtache, &c.	2M	5	57	7
21	DIMAN.	18. s. Mathieu.	M	5	59	7
22	Lundi	s. Nom de Marie.	M	5	0	7
23	Mardi	s. Lin Pape.	M	6	0	6
24	Mercredi	N. D. de la Merci.		6	1	6
25	Jeudi			6	3	6
26	Vendredi	s. Cyprien, &c.		6	5	6
27	Samedi	ss. Côme, &c.		6	7	6
28	DIMAN.	19. Sol. Michel.		6	8	6
29	Lundi	s. Michel.		6	10	6
30	Mardi	s. Jerôme.		6	12	6

OCTOBER ☉ enters ♏ 24th, oh. 35m. M.

New Moon the 4th, 3h. 57m. morning.
First Quarter the 11th, 9h. 23m. evening.
Full Moon the 19th, 5h. 27m. evening.
Last Quarter the 26th, 3h. 0m. afternoon.

Days	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1 W.	Remigius Bp.	6	15	6
2 Th.		6	17	6
3 F.		6	18	6
4 Sa.		6	20	6
5 *Sun*	*19th Sun. after Trin.*	6	22	6
6 M.	Faith.	6	23	6
7 T		6	25	6
8 W.		6	27	6
9 Th.	St. Denys Bp.	6	28	6
10 F.		6	30	6
11 Sa.		6	32	6
12 *Sun*	*20th Sun. aft. Trinity.*	6	33	6
13 M.	Transl. of K. Edward Confessor.	6	35	6
14 Tu.		6	36	6
15 W.		6	38	6
16 Th.	Dark Sunday at Quebec, 1785.	6	40	6
17 F.	Etheldred.	6	41	6
18 Sa.	St. Luke.	6	43	6
19 *Sun*	*21st Sun. after Trin.*	6	44	6
20 M.		6	46	6
21 Tu.		6	48	6
22 W.		6	49	6
23 Th.		6	51	6
24 F.		6	52	6
25 Sa.	Crispin.	6	54	6
26 *Sun*	*22d Sun. after Trinity.*	6	56	6
27 M.		6	57	6
28 Tu.	*St. Simon and St. Jude.*	6	59	6
29 W.		7	0	5
30 Th.		7	2	5
31 F.		7	3	5

OCTOBRE le ○ent. ♏ le 24 à oh. 35m M.

● Le 4 à 3h. 57m. Matin.
☽ Le 11 à 9h. 23m. Soir.
○ Le 19 à 5h. 27m. Soir.
☾ Le 26 à 3h. om. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.		L ○ C
1	Mercredi	s. Remi.		6 15 6
2	jeudi	ss. Anges Gardiens.		6 17 6
3	Vendredi	s. Vinceslas.		6 18 6
4	Samedi	s. François d'Assise.		6 20 6
5	DIMAN.	20. Solem. Rosaire.	2M	6 22 6
6	Lundi	s. Bruno.		6 23 6
7	Mardi	s. Marc, Pape.	M	6 25 6
8	Mercredi	ste. Brigitte.		6 27 6
9	jeudi	ss. Denis, &c.		6 28 6
10	Vendredi	s. François de Borgia.		6 30 6
11	Samedi	De la Ste. Vierge.		6 32 6
12	DIMAN.	21.		6 33 6
13	Lundi	s. Edouard.		6 35 6
14	Mardi	s. Callixte.		6 36 6
15	Mercredi	ste. Thérèse.		6 38 6
16	jeudi			6 40 6
17	Vendredi	ste. Hedwige.		6 41 6
18	samedi	s. Luc.		6 43 6
19	DIMAN.	22. N. D. de Victoire.	M	6 44 6
20	Lundi	s. Pierre d'Alcantara.		6 46 6
21	Mardi	s. Hilarion.	M	6 48 6
22	Mercredi			6 49 6
23	jeudi			6 51 6
24	Vendredi			6 52 6
25	Samedi	*Jeûne.* De la ste. Vierge.	M	6 54 6
26	DIMAN.	23. Sol. ss. Simon et Jude.	M	6 56 6
27	Lundi	De la Vigile.		6 57 6
28	Mardi	ss. Simon et Jude.		6 59 6
29	Mercredi			7 0 5
30	Jeudi			7 2 5
31	Vendredi	*Jeûne.* De la Vigile.		7 3 5

NOVEMBER ☉ enters ♐ 22d, 9h. 1m Af.

New Moon the 2d, 4h. 56m. afternoon.
First Quarter the 10th, 6h. 8m. evening.
Full Moon the 18th, 5h. 37m. morning.
Last Quarter the 24th, 10h. 49m. night.

Days		ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	sa.	*All Saints.*	7	5	5
2	*sun*	23*d Sunday after Trin. All Souls.*	7	6	5
3	M.	Prs. Sophia born, 1777.	7	8	5
4	Tu.		7	9	5
5	W.	Powder Plot, 1605.	7	11	5
6	Th.	Leonard Con.	7	12	5
7	F.		7	13	5
8	Sa.	Prs. Augusta Sophia born, 1768.	7	15	5
9	*Sun*	24*th Sun. after Trin.*	7	16	5
10	M.		7	17	5
11	Tu.	St. Martin Bp.	7	19	5
12	W.		7	20	5
13	Th.	Britius Bp.	7	21	5
14	Fr.		7	22	5
15	Sat.	St. Machutus.	7	24	5
16	*sun.*	25*th Sund. aft. Trin.*	7	25	5
17	M.	Hugh Bp. of Lincoln.	7	26	5
18	Tu.		7	27	5
19	W.		7	28	5
20	Th.	Edmund K. & Martyr.	7	30	5
21	F.		7	30	5
22	Sa.	Cecilia.	7	32	5
23	*Sun*	26*th Sun. af. Trin.* St. Clement.	7	33	5
24	M.		7	34	5
25	Tu.	Catherine V.	7	35	5
26	W.		7	36	5
27	Th.		7	36	5
28	F.		7	37	5
29	Sa.		7	38	5
30	*Sun*	*Advent Sunday.* St. Andrew.	7	39	5

NOVEMBRE le ☉ ent. ♐ le 22 à 9h 1m S

● Le 2 à 4h. 56m. Soir.
☽ Le 10 à 6h. 8m. Soir.
☉ Le 18 à 5h. 37m. Matin.
☾ Le 24 à 10h. 49m. Soir.

Jo	Semaine.	FÊTES.		L	☉	C
1	Samedi	TOUSSAINT. *Oct.*		7	5	5
2	DIMAN.	24. Mes. du patron.	2M	7	6	5
3	Lundi	Trépassés.		7	8	5
4	Mardi	s. Charles.	2M	7	9	5
5	Mercredi			7	11	5
6	Jeudi			7	12	5
7	Vendredi			7	13	5
8	Samedi	*Oct.* de la Toussaint.	M	7	15	5
9	DIMAN.	25 Dédic. Basil. Sauveur.	2M	7	16	5
10	Lundi	s. André Avellin.	M	7	17	5
11	Mardi	s. Martin,	M	7	19	5
12	Mercredi	s. Martin, Pape.		7	20	5
13	Jeudi	s. Didace.		7	21	5
14	Vendredi			7	22	5
15	Samedi	ste. Gertrude.		7	24	5
16	DIMAN.	26.		7	25	5
17	Lundi	s. Grégoire Thaumaturge.		7	26	5
18	Mardi	Dédic. Basil. Apôtres.		7	27	5
19	Mercredi	ste. Elizabeth.	M	7	28	5
20	Jeudi	s. Felix de Valois.		7	30	5
21	Vendredi	Présentation.		7	30	5
22	Samedi	ste. Cécile.		7	32	5
23	DIMAN.	27.	M	7	33	5
24	Lundi	s. Jean de la Croix.	M	7	34	5
25	Mardi	ste. Catherine.		7	35	5
26	Mercredi	s. Clément.	M	7	36	5
27	Jeudi			7	36	5
28	Vendredi			7	37	5
29	samedi	*Jeûne.* De la Vigile.	M	7	38	5
30	DIMAN.	1. de l'Avent. Sol. s. André.		7	39	5

DECEMBER ☉ enters ♑ 22d, 9h. 30m. M

New Moon the 2d, 8h. 52m. morning.
First Quarter the 10th, 2h. 12m. afternoon.
Full Moon the 17th, 5h. 6m. evening.
Last Quarter the 24th, 8h. 34m. morning.

Ds	Ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	M.		7	40	5
2	Tu.		7	40	5
3	W.		7	41	5
4	Th.		7	42	5
5	F.		7	42	5
6	Sa.	Nicholas Bp.	7	43	5
7	Sun	2d Sun. in *Advent.*	7	43	5
8	M.	Conception of B. V. M.	7	44	5
9	Tu.		7	44	5
10	W.		7	45	5
11	Th		7	45	5
12	F.		7	45	5
13	Sa.	St. Lucy.	7	46	5
14	Sun	3d Sunday in *Advent.*	7	46	5
15	M.		7	46	5
16	Tu.	O Sapientia.	7	46	5
17	W.		7	46	5
18	Th.		7	46	5
19	F.		7	46	5
20	Sa.		7	46	5
21	Sun	4th *Sun. in Advent.* St. Thomas.	7	46	5
22	M		7	46	5
23	Tu.		7	46	5
24	W.		7	46	5
25	Th.	*Chriſtmas Day.*	7	46	5
26	F.	St. Stephen. New Conſtitution,	7	46	5
27	Sa.	St. John. [1791.	7	45	5
28	Sun	1ſt *Sunday after Chriſtmas.* Inno-	7	45	5
29	M.	[cents.	7	45	5
30	Tu.		7	44	5
31	W.	Silveſter. Americans defeated, '75.	7	44	5

DECEMBRE le ☉ entre ♑ le 22 à 9h 30m. M

● Le 2 à 8h. 52m. Matin.
☽ Le 10 à 2h. 12m. Soir.
○ Le 17 à 5h. 6m. Soir.
☾ Le 24 à 8h. 34m. Matin.

Jo	Semaine.	FETES.		L ☉ C
1	Lundi	s. André. (hier)	M	7 40 5
2	Mardi	ste. Bibiane.	M	7 40 5
3	Mercredi	s. François Xavier.	M	7 41 5
4	Jeudi	s. Pierre Chrisologue.	2M	7 42 5
5	Vendredi		M	7 42 5
6	Samedi	s. Nicolas.	M	7 43 5
7	DIMAN.	2. Sol. s. François Xavier.		7 43 5
8	Lundi	CONCEPTION. *Oct.*	M	7 44 5
9	Mardi	s. Ambroise.	2M	7 44 5
10	Mercredi		2M	7 45 5
11	Jeudi	s. Damase.	2M	7 45 5
12	Vendredi		M	7 45 5
13	Samedi	ste. Luce.	2M	7 46 5
14	DIMAN.	3.	M	7 46 5
15	Lundi	*Octave* Conception.	M	7 46 5
16	Mardi	s. Eusèbe.	M	7 46 5
17	Mercredi	*Jeûne.* 4 *Tems.*		7 46 5
18	Jeudi			7 46 5
19	Vendredi	*Jeûne* 4 *Tems.*		7 46 5
20	Samedi	*Jeûne* 4 *Tems.*		7 46 5
21	DIMAN.	4. Sol. s. Thomas.		7 46 5
22	Lundi	s. Thomas.	M	7 46 5
23	Mardi			7 46 5
24	Mercredi	*Jeûne.* De la Vigile.		7 46 5
25	Jeudi	NOEL. *Octave.*		7 46 5
26	Vendredi	ETIENNE. *Octave.*	M	7 46 5
27	Samedi	s. JEAN. *Octave.*	2M	7 45 5
28	DIMAN.	*Vacat.* ss. Innocens. *Oct.*	3M	7 45 5
29	Lundi	s. Thomas.	4M	7 45 5
30	Mardi	Du Dimanche dans l'Oct.	4M	7 44 5
31	Mercredi	s. Silvestre.	4M	7 44 5

A TABLE OF THE DIAMETERS, &c. OF THE SUN & PLANETS.

Names of the planets.	Diameters in English Miles.	Mean distances from the Sun, as determined from observations of the transit of Venus, in 1761.	Annual period round the Sun.	Diurnal rotation on its axis.	Hourly motion in its orbit.	Hourly motion of its equator.	Inclination of axis to orbit.
			Y. D. H.	D. H. M.			
Sun	890,000			25 6 6		3,818	80 0′ 0″
Mercury	3,000	36,841,468	0 87 23	unknown	109,699	unknw.	unknown
Venus	7,906	68,891,486	0 224 17	24 8 0	80,285	43	75 0 0
Earth	7,970	95,173,000	1 0 0	1 0 0	68,243	1,042	23 29 0
Moon	2,180	ditto	1 0 0	29 12 44	2,290	9½	2 10 0
Mars	5,400	145,014,148	1 321 17	1 0 40	55,287	556	0 0 0
Jupiter	94,000	494,990,976	11 314 18	0 9 56	29,083	25,920	0 0 9
Saturn	78,000	907,956,130	29 167 6	0 10 16	22,400	22,101	28 0 9
Georgian	34,217	1,816,912,260	83 121 0	unknown	15,000	unknw.	unknown

New Moon.

A Tide Table for the Harbour of Quebec.

Age of the Moon.	h.	m.	*Age of the Moon.*
0	6	45	15
1	7	33	16
2	8	21	17
3	9	9	18
4	9	57	19
5	10	45	20
6	11	33	21
7	12	21	22
8	1	9	23
9	1	57	24
10	2	45	25
11	3	33	26
12	4	21	27
13	5	9	28
14	5	57	29

New Moon. Full Moon.

The Tide Table shews the time of high water on any day of the moon's age nearly, and the ſtream continues to run one hour and a half after high water, or, in the ſeaman's phraſe, it flows "Tide and Quarter Tide," and this is to be obſerved in every part of the River.

RULE. Having found the age of the moon at the top of each month in the Calendar, look in the left column of the table for the day from new to the full moon then in the right column the day from the full to the new moon, and in the middle column you will find the time when it is high water aſhore.

Times of High Water, on the days of New & Full Moon, at different places of the River St. Lawrence.

At Seven Iſles	1 h.	Pot à l'eau de vie	3¼ h
At Caouy	1¼	Malbaie	4
Manicouagan	1½	Baie St. Paul.	4¾
Betſiamites	2	Cap Tourmente	5¼
Port Neuf	2¼	Québec	6½
Tadouſſac	2¾		

Saturn | 78,000 | 907,956,130 | 29 | 167 | 6 | 0 | 10 | 16 | 22,400 | 22,101 | 28 | 0 | 9
Georgian | 34,217 | 1,816,912,260 | 83 | 121 | 0 | unknown | | | 15,000 | unknw. | unknown

A concise EQUATION TABLE, shewing to the neareſt full Minute, how much a Clock ſhould be faſter or ſlower than the Sun.

Table abrégée du tems moyen au midi vrai, montrant, à une demi-minute près, combien une Horloge devroit être en avant ou en arrière du Soleil.

Months.	Days.	Equ. in Minutes
		Clock faſter than the Sun.
Jan.	1	4
	3	5
	6	6
	8	7
	10	8
	13	9
	16	10
	19	11
	22	12
	26	13
Feb.	1	14
	11	15
	21	14
	27	13
Mar.	4	12
	8	11
	12	10
	16	9
	19	8
	22	7
	26	6
	29	5

Months.	Days.	Equ. in Minutes
		Clock faſter
Apr.	1	4
		3
		2
		1
	15	0
	*	
	19	1
	24	2
May	1	3
	15	4
	29	3
June	5	2
	10	1
	15	0
	*	
	20	1
	25	2
	29	3
July	5	4
	11	5
	21	6
	31	6

Months	Days.	Equ. in Minutes
		Clock faſter.
Aug	11	5
	16	4
	21	3
	25	2
	28	1
Sept.	1	0
	*	
	4	1
	7	2
	10	3
	13	4
	16	5
	18	6
	21	7
	24	8
	27	9
	30	10
Oct.	3	11
	7	12
	10	13
	15	14
	20	15

Months.	Days.	Equ. in Minutes
		Clock ſlower than the Sun.
Oct.	27	16
Nov.	9	16
	16	15
	21	14
	24	13
	28	12
Dec.	1	11
	3	10
	5	9
	8	8
	10	7
	12	6
	14	5
	16	4
	18	3
	20	2
	22	1
	24	0
	*	
	26	1
	28	2
	30	3

A BRIEF CHRONOLOGY OF THE MOST REMARKABLE ÆRAS AND HISTORICAL EPOCHS OF THE WORLD.

THE CREATION	before Chriſt	4008
The Flood		2352
The diſperſion of Noah's poſterity		2207
The foundation of the Aſſyrian Monarchy by Ninus		2177
The Covenant with Abraham		1985
The departure of the Children of Iſrael from Egypt		1555
The rape of Helen		1204
The dedication of the Temple by Solomon		1008
The ÆRA of the OLYMPIADES		776
The ÆRA of the BUILDING of ROME		753
Cyrus, firſt King of Perſia		559
The defeat of the Perſians at Salamis		480
The Peloponeſian War began		431
Overthrow of the Athenian power by Lyſander		405
The victory of Arbela		331
The deſtruction of Carthage		146
The battle of Pharſalia		48
The battle of Actium		31
The ſhutting of the Temple of Janus, by Auguſtus		5
The Birth of THE SAVIOUR of THE WORLD		5
The VULGAR ÆRA		1
Conſtantine removed the ſeat of Empire to Byzantium		328
The end of the Weſtern Empire		476
Juſtinian publiſhed the Inſtitutes		529
The ÆRA of the HEGIRA		622
The race of Abbas, encouragers of Arabic learning and Caliphs of the Saracens,		749
Charlemagne began the Empire of Germany		800
The Turks took Bagdat, and overturned the Empire of the Saracens		1055
The firſt Cruſade		1096
Magna Charta, ſigned in England		1215
Henry V. of England, battle of Agincourt		1415
Invention of Printing		1440
End of the Eaſtern Empire		1453
Lorenzo de Medicis, the Auguſtan age of modern Italy		1478
Diſcovery of America,		1492
Charles V.		1519-56
Age of Louis X	Queen Anne	1643-1714

REMARKABLE EVENTS OF OUR OWN TIMES.

The French Revolution,	1789
War between France and Auſtria,	1792
England and all Europe at War with France; and insurrections, murders and executions, throughout that country. Lord Howe's Victory,	1793 '94-5
Peace between France and Prussia and Spain,	1796
The Battle of the Nile. War between France and Auſtria. The Russians in Italy, Switzerland and Holland,	1798-9
Peace between France and Russia,	1800
Battles of Marengo and Hohenlinden,	
Battle of Copenhagen; and Peace between France, England and Auſtria, and all Europe,	1801
War between France and Eng. threatened Invaſion.	1803-4
War between Auſtria and France. Battles of Trafalgar, Ulm and Auſterlitz. Peace between Austria and France,	1805
War between France and Prussia & Russia; Battles of Jena and Eylau,	1806
Battle of Friedland; Peace between Russia, Prussia and France; Attack on Copenhagen,	1807
Revolution in Spain,	1808
War between France & Austria. Battles of Essling and Wagram. Peace between Auſtria and France,	1809
War between Russia & France. The French in Moscow. The English in Madrid.	1812
America declared War againſt England,	
All the Continental Powers at War with France. Bonaparte defeated at Leipsig. The English in France,	1813
The Russians, Austrians and Prussians in Paris. The English in Bordeaux and Toulouse. General Peace in Europe. Bonaparte Sovereign of Elba.	1814
The English at Washington; Capitol and Public Buildings destroyed.	
Peace with America ratified 18th February,	1815
Bonaparte returned from Elba. Battle of Waterloo. Lord Wellington and the Allies in Paris. Bonaparte at St. Helena, a prisoner dead.	1815
Revolution in Italy.	
George IV accession, Coronation.	1820

CIVIL LIST

OF THE

PROVINCE OF LOWER-CANADA.

1823.

*** It may be neceſſary to obſerve that the Quebec Almanack is not an official publication; and herefore the arrangement of the different officers or public bodies in that publication, cannot in any wiſe affect any precedence, which either of them reſpectively may be entitled to. The Printer will however be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be ſuggeſted upon good authority.

LISTE CIVILE

DE LA

PROVINCE DU BAS-CANADA.

1823.

*** On croit néceſſaire de dire, que l'Almanach de Québec n'eſt pas, ni n'a jamais été, une publication Officielle; et que l'arrangement des differens Officiers, ou corps, dans cette publication, ne doit pas tirer à conſéquence quant à leurs rangs, ou préſéance reſpective. L'Imprimeur ſe fera, cependant, toujours un plaiſir de faire tout changement qui paroitra devoir être fait, ſur des bonnes autorités.

GOVERNOR,

His Excellency GEORGE, EARL OF DALHOUSIE, (BARON DALHOUSIE, of Dalhousie Castle,) Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower-Canada, Upper-Canada, Nova-Scotia, and New-Brunswick, and their several dependencies, Vice-Admiral of the same, Lieutenant-General and Commander of all His Majesty's Forces in the said Provinces, and their several dependencies, and in the Islands of Newfoundland, Prince Edward, and Bermuda, &c. &c. &c.

A. W. Cochran, Esq. *Secy. to His Excellency the Govr.*

Louis Montizambert, Esq. *Assistant do.*

Honourable FRANCIS NATHANIEL BURTON, Lieut. Gov. of the Province of Lower Canada.

*ALEXR. FORBES, Esq. Lieut. Governor of Gaspé.

The Honble. the LEGISLATIVE COUNCIL.

The Honourable JONATHAN SEWELL, *Speaker.*

Rt. Revd. JACOB, Lord Bishop of Quebec.

The Honourable

*Sir G. Pownall, kt.	Rev. J. O. Plessis, Bishop of the Roman Catholic Church of Quebec.
*William Osgood,	
*James Monk,	
Sir J. Johnston, Bart.	
Charles De St. Ours,	James Irvine,
John Hale,	Michl. Henry Perceval,
A. L. J. Duchesnay,	Olivier Perrault,
John Richardson,	Louis De Salaberry,
John Caldwell,	William Burns,
I. A. De Gaspé,	Thomas Coffin,
H. W. Ryland,	T. P. J. Taschereau,
James Cuthbert,	Roderick Mackenzie,
Charles Wm. Grant,	L. R. C. De Léry,
*Wm. M'Gillivray,	Louis Turgeon,
Pre. Dom. Debartzch,	Louis Gugy,
	Charles De Salaberry.

* Absent from the Province.

William Smith, Esq. *Clerk of the Parliament.*
Chas. Et. De Lery, Esq. *Clerk Assistant.*
Andrew Wm. Cochran, Esq. *Law Clerk.*
James Voyer, Esq. *Clerk of the Journals.*
Mr. Wm. Boutillier, *Gent. Usher of the Black Rod.*
Mr. William Ginger, *Serjeant at Arms.*
Charles Bellouin, *Messenger.*
Hugh M'Donell, Doorkeeper.

The Hon. the HOUSE OF ASSEMBLY, Elected 1820.

The figures after the names, denote the number of times these Members had served previous to the last Election. Those whose names are marked thus † were not of the last Assembly.

SPEAKER, Honble .L.. J. Papineau, esq.

GASPE',
Jean Thomas Taschereau, esq. (7)

CORNWALLIS,
Joseph Robitaille, esq. (6) J. B. Taché, esq. (1)

DEVON,
François Fournier, esq. (3) J. B. Fortin, esq. (5)

HERTFORD,
François Blanchet, esq. (5) F. X. Parré, esq. (1)

DORCHESTER,
John Davidson, esq. (3) Louis Lagueux, esq. (1)

BUCKINGHAMSHIRE,
Louis Bourdages, esq. (5) †J. B. Proulx, esq.

WM. HENRY,
Robert Jones, esq. (3)

RICHELIEU,
Jean Dessaulles, esq. (2) Frs. St. Onge, esq. (1)

BEDFORD,
†Joseph Franchere.

SURREY,
Pierre Amiot, esq. (4) Etienne Duchesnois, esq. (3)

KENT,
D. B. Viger, esq. (6) †F. A. Quesnel, esq.

HUNTINGDON,
Austin Cuvillier, esq. (3) Michael O'Sullivan, esq. (3)

MONTREAL.
EAST WARD,
Hugues Heney, esq. (1) †Thomas Thain, esq.
WEST WARD,
L. J. Papineau, esq. (6) Geo. Garden, esq. (1)
COUNTY,
Joseph Perrault, esq. (1) Jos. Valois, esq. (1)

YORK,
E. N. L. Dumont, esq. (4) Aug. Perrault, esq. (1)
EFFINGHAM,
Jacob Oldham, esq. (1) François Tassé, esq. (1)
LEINSTER,
†Jean M. Rochon, esq. †Michel Prevost, esq.
WARWICK,
†Jacques Déligny, esq. (2) Alexis Mousseau, esq. (1)
ST. MAURICE,
Pierre Bureau, esq. (2) Louis Picotte, esq. (1)
THREE-RIVERS.
C. R. Ogden, esq. (3) †Joseph Badeaux, esq. (2)
HAMPSHIRE,
†J. O. Arcand, esq. Charles Langevin, esq. (1)

QUEBEC.
UPPER TOWN,
Vallieres de St. Réal, esq. (2) †A. Stuart, esq. (2)
LOWER TOWN,
†Jean Bélanger, esq. †James M'Callum, esq.
COUNTY,
John Neilson, esq. (2) †Michel Clouet, esq.

NORTHUMBERLAND,
Etienne C. Lagueux, esq. (3) Ph. Panet, esq. (2)
ORLEANS,
François Quirouet, esq. (1)

William Lindsay, Esquire, *Clerk.*
P. E. Desbarats, Esquire, *Clerk Assistant.*
Robert Christie, Esq. *Law Clerk.*
Charles Frémont, William Green, } Esquires, { *Translators.*

G. B. Faribault, Jasper Brewer, W. B. Lindsay, } *Clerks of Committees and Papers.*
Ant. Parent, *Serjeant at Arms.*
Augustus Welling, *Deputy do.*
Mrs. Labadie, *House keeper.*
Jacques Langlois, *Messenger.*
Etienne Drolette, Jean Fluet, Thomas Lafrance, } *Door-Keepers*

The King's Honble. EXECUTIVE COUNCIL

The Honble. the CHIEF JUSTICE.

Rt. Revd. JACOB Lord Bishop of Quebec.

The Honorable

*James Monk,	M. H. Perceval,
John Richardson,	*John Mure,
James Irvine,	Olivier Perrault,
A. L. J. Ducheſnay,	Wm. B. Coltman,
James Kerr,	William Smith.
*Ross Cuthbert,	L. J. Papineau,
	John Ready.

Hon. H. W. Ryland, *Registrar and Clerk.*
W. D. Ryland, Esq. *Assistant do.*
Edward Bowen, Esq. *French Translator and Sec.*
J. King, *Messenger.* J. Murphy, *Door-keeper.*

OFFICERS OF DIFFERENT DEPARTMENTS.

*Tho. Amyot, Esq. *Sec'ry & Registrar of the Province*
Ls. Montizambert, Esq. *Acting do. do.*
Hon. Wm. Smith & C. E. C. De Léry, Esqr. *Masters in Chancery.*
Hon. H. W. Ryland and Thomas Douglass, Esquire, *jointly and severally Clerks of the Crown in Chancery.*
Hon. John Caldwell, *Receiver-general.*
Hon. John Hale, *Auditor and Ins. Gen. of Accounts.*
Hon. W. B. Coltman, *Chairman of the Board of Audit of Public Accounts.*
Joseph Bouchette, Esq. *Surveyor General.*

* Absent.

Joſeph Planté, Eſqr. *Inſpector General of the King's Domain, and Greffier du Papier Terrier.*
Andrew Wm. Cochran, Esq. *Auditor of Land Patents.*
Fred. Eaſt, Eſquire, *Naval Officer.*
Louis Bourdages, Eſq. *Superintendant Poſt Houses.*
Hon. Thos. Coffin, *Inſpector of Police, Three Rivers.*
And. W. Cochran, Eſq. *Clerk of the Prerogative Court.*
Wm. Hacket, M. D. *Health Officer Port of Quebec.*
John Lambly, *Harbour Maſter, Quebec.*
Joseph Fenwick, *Assistant do.*
J. Bte. D'Eſtimauville, Eſq. *Grand Voyer Quebec.*
J. Bte. D'Eſtimauville, junr. Esq. *Députy do.*
E. W. R. Antrobus, Eſq. *Grand Voyer Three-Rivers.*
Hon. Louis René Chauſſegros De Lery, *do. Montreal.*
William Lemaitre, Eſq. *Grand Voyer Gaſpé.*
Paul Lacroix, *Surveyor of Highways above the long Sault on the Ottawa River.*
Mr. Jean Bte. Larue, *Surveyor of Highways, Quebec.*
Mr. Jacques Viger, *ditto at Montreal.*
Samuel Neilson, *His Majesty's Printer.*
Mr. Lewis Aub. Thomas, *King's Auctioneer at Quebec.*
Mr. Alexander Henry, *ditto at Montreal.*
James Long, *Inſpector of Pot & Pearl Aſhes at Quebec.*
Jean Bouthillier, J. Bouthillier, jun. George J. Holt, John Jones, Charles Frémont, and James Allison, Inſpectors of ditto at Montreal.
Levi Bigelow, do. do. for the Diſtrict of do.
Edouard M. Leprohon, ditto at Chambly.
Joſeph Raimond, *do. do. at the Borough of St. Denis.*
David See, *ditto at William Henry.*
C. P. Cushings, *do. at Three-Rivers.*
Wm. Hy. Hardie, *do. at do.*
Wm. Phillips, *Inſpector of Flour at Quebec.*

George Hobbs,
Ephraim Sanford,
Nahum Hall,
Robert Watson,
Joseph Carmel, } *ditto of ditto at Montreal.*

Wm. Boutillier and Anthony Anderson, *Inspectors of Beef & Pork for the District of Quebec.*

John C. Turner, Frs. Tison, Hiram Gilbert, Joseph Lamontagne, and Wm. Moore, *Inspectors of Beef and Pork for the District of Montreal.*

Wm. Dalton, *Inspector of Scows, Rafts of Timber, and other Lumber, as also of Fire Wood, at Montreal.*

George Chapman, *Clerk of the Market at Quebec, and stamper of weights and measures.*

Wm. Jos. Mechtler, *Inspector of the Hay Market and stamper of Weights and Measures at Montreal.*

Ls. M. Marchand and Bernard Leon Leprohon, *Clerks of the Markets at Montreal.*

P. De Boucherville, Esq. *Insp. of Chimnies at Montreal.*

Mr. John Grout, *Inspector of do. at Quebec.*

Mr. Alex. Thomson, *do. at Three-Rivers, and Clerk of the Markets and stamper of Weights and Measures.*

Bartholomew Tierney, *Guager at St. John.*

Wm. Hamilton, Esq. *Preventive Officer at the Township of Stanstead.*

Charles Taschereau, Esq. *do. do. at Nouv. Beauce.*

Jas. Brown, *do. do. at Caldwell's Manor.*

CULLERS *and* MEASURERS *of* TIMBER, STAVES, PLANK, &c. under the Statute of 59th Geo. III. at Quebec.

Of Masts, Spars, Timber, Plonk, Boards, &c.

Andrew Allen,	Joseph Dorval,
James Cook,	Leond. Windsor,
William Gay.	Richd. Beard,
Geo. Langley,	Edwd. Clarke,
William Grant,	

Of Timber, Plank & Boards.

Olivier Corbin,	Joseph Marmette,
George Steer,	L. S. Levey,
Etienne L'Esperance,	William Barnet,
Charles Renaud,	Louis Vidal,
Joseph Darche,	Charles Rochette,
Patrick Fleming,	George Wood,
James Barnes,	Thomas Murphy,
James Russell,	Frs. X. Paradis,
Ph. Adolphus Barker,	Michel Renaud,
Daniel M'Phee,	Charles Cazeau,
Pierre Letourneau,	Jean Bte. Thérien,
Daniel O'Sullivan,	John Powell,
John S. Waterson,	Thomas Jenkins,
William M'Lean,	

Of Plank & Boards.

Pierre Beaupré,	Louis Bezeau,
Jean Bte. Jarnac,	André Lacroix,
Pierre Filion,	Alexander M'Donald,
André Gaudrie,	

Of Staves, Timber, Plank & Boards.

Pierre Plamondon,	François Gagné,
William Ross,	Samuel Nichols,

Of Staves.

Francis Henri,	Allan R. M'Donell.
Jean Garneau,	Louis Proulx,
Michel Corneau,	Barthelemy Chartier,
François Rouillard,	Wm. O'Bryan,

Of Timber, Deals, Spars, &c.

John P. Robinson,	Jacques Girard.

Of Square Timber of every description.

Charles M'Kinnon.

Commissioners appointed by *dedimus potestatem*, to administer *Oaths* to any person being in office within the Province of *Lower-Canada*.

Hon. H. W. Ryland,
John Ready, Esq.
E. C. De Léry, Esq.
J. T. Taschereau. } *Quebec.*

John Reid,
David Roſs,
Fras. Deſrivieres, } Eſqrs. *Montreal.*

Hon. Thomas Coffin,
Hon. Louis Gugy,
Joſeph Badeaux, Eſq. } *Three-Rivers.*

Hugh Munro,
Daniel M'Pherſon,
Theophilus Fox, } Eſqrs. *Gaſpé.*

Commiſſioners to adminiſter the Oaths to the Members of the Legiſlature.

Louis Duniere,
Louis Montizambert,
David Monro.
J. Wm. Woolsey.
Joſeph Planté. } Eſquires.

Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to adminiſter the Oaths to Juſtices of the Peace at Montreal.

Thos. M'Cord and J. M. Mondelet, Eſqrs.

Commiſſioners appointed by Dedimus Potestatem to Administer the Oaths to Applicants for Crown Lands.

Louis Montizambert, *Quebec* Hon. Louis Gugy, Chas. Thomas, *Three Rivers.* Philip Luke, C. May, *Missiskoui Bay.* Jeſſe Pennoyer, *Compton.* Wm. Gibson *Drummondville.* Joseph Baker, *Dunham.* Leon Lalanne, *St. Armand.* P. Hubbard, *Stanstead.* Henry Cull, *Hatley.* C. Whitcher, *Ascot.* John Manning, *Hemmingford.* Josiah Sawers, *Eaton.* Charles Menut, *Simpson.* Philemon Wright, *Hull.* L. Smith, *St. Ann.* Daniel Thomas, *Melbourne* Louis Guillet, *Batiſcan.*

Justices of the Peace appointed to administer Oaths to Half-Pay Officers.

District of Quebec.—Hon. Louis De Salaberry.

District of Montreal.—The Hon. John Richardson, *Hon. W. M'Gillivray, Patrick Murray, Calvin May, Philip Luke, John Whitlock, Hon. James Cuthbert, Samuel Willard, Frs. Desrivieres, Henry M'Kenzie,, Esquires.

District of Three-Rivers.—Hon. Thos. Coffin, *David Monro, Hon. Lewis Gugy, Jesse Pennoyer, Sueton Grant, Jean Bte. Lozeau, C. Menut, and R. Steiger, Esquires.

Inferior District of Gaspé.—Philip Robin, Esquire.

Commissaires pour executer le pouvoir de faire réparer les Eglises, &c. &c.

DISTRICT DE QUÉBEC.

Hon. James Irvine,
Ant. L. J. Duchesnay,
F. Vassal de Monviel.
Alexis Caron,
Michel L. J. Duchesnay,
} Esquires.

DISTRICT DE MONTRÉAL.

J. M. Mondelet,
David Ross,
Louis Guy,
Thomas M'Cord,
Joseph Bedard,
} Esquires.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

Hon. Thomas Coffin,
Charles Thomas,
J. M. De Tonnancour,
Joseph Badeaux,
} Esquires.

* Absent.

DISTRICT DE GASPE'.

Robt. Sherar,
Henry Johnston,
Isaac Ducheſne,
Hypolite Landry,
Chs. Cavanagh,
} Eſquires.

Commiſſioners for the execution of an Act of the 40th. Geo. III. for the relief of Inſane Perſons, and for the ſupport of Foundlings.

George Selby,
L. C. Foucher,
Frs. Desrivieres,
Esquires,
} MONTREAL.

Louis Gugy,
Chas. Thomas,
Etienne Le Blanc,
René Kimbert,
Charles Fortier,
Esquires,
} THREE-RIVERS.

Thomas Wilſon,
William Holmes,
Jean Bélanger,
Esquires,
Rev. G. J. Mountain, D. D.
Rev. Jos. Signay, Prêtre et Curé de Québec.
} QUEBEC.

Commissioners for the Administration of the Estates heretofore belonging to the late Order of Jesuits.

His Excellency Sir Frs. Nathaniel Burton, Kt.
Hon. H. W. Ryland,
Hon. W. B. Coltman,
John Stewart, Esq.
Hon. William Smith,
Lewis Foy, Esq.

Truſtees for Improving, Ordering and Keeping in Repair the Road from the City of Montreal *to* Lachine, *thro' the Wood, appointed under the Provincial Act*, 46, *GEO. IIId Cap. XI.*

Hon. John Richardſon,
Joſeph Papineau,
Louis Guy,
Jean Marie Mondelet,
George Garden,
Robert Gilleſpie,
F. A. Laroque, Esqrs.

Under the Provincial Act, 47 Geo. III. Chap. XII.

Thomas Mann, Overſeer of the Salmon and other Fiſheries in the Diſtrict of Gaſpé, to the weſtward of P[illegible] Ma[illegible]

Commissioners for erecting a Gaol at Three-Rivers.

Thomas Coffin,
J. De Normanville,
Edward Sills,
} Esquires.

Edward Sills. Eiq Treaſurer and Clerk.

Commissioners for the erection of a Gaol and Court Hall at New Carlisle.

James Day,
James Sherar.
} Eſquires.

Amasa Bebee, Treaſurer & Clerk.

For the erection of a Gaol and Court Hall at Percé.

Theophilus Fox, Eſquire.

Wm Driscott, Treasurer & Clerk.

Commiſſioners appointed to Superintend the Houſe of Correction for Diſtrict of Quebec.

Roſs Cuthbert,
Claude Dénéchau,
Benjamin Tremain. } Eſquires.

AT MONTREAL.

Jean Philip Leprohon,
Thomas M'Cord. } Eſquires.

AT THREE-RIVERS.

Thomas Coffin,
René Kimbert. } Eſquires.

Commissioners appointed to open a Road between Upper and Lower-Canada, under Act passed 15th Feb. 1813, 53d Geo. III. Chap. 4.

Alex. M'Millan, Esqr.
Allan M'Donell, Esqr.
Rev. Alex. M'Donell.

Commiſſioners appointed for the purpoſe of determining who are the perſons entitled to the indemnifications granted by an Act of the 55th Geo. III. Cap. x.

Frs. Vaſſal de Monviel,
Charles Et. De Léry,
James Voyer, } Esquires.

COMMISSIONERS appointed for Repairing, Improving and Inclosing, the Court House in the City of Quebec, under an Act of the 55th Geo. III. Cap. ix.

Andrew Stuart,
Felix Tetu,
François Bellet,
} Esquires.

Commissioners appointed for the Improvement of the Inland Navigation between La Chine and Montreal.

Andrew Turner,
Robert Armour,
} Esquires.

Commissioners of Internal Communications, appointed under the Act of the 57th Geo. III. Cap. 13.

J. T. Taschereau, John Davidson, C. E. De Léry, Pierre Ed. Desbarats, Walter Davidson, Louis Legendre, and Wm. Hall, Esquires, for the County of Dorchester, and that part of the County of Buckinghamshire dependant on the District of Quebec.

Felix Têtu, Charles Smith, and John Goudie, Esquires, for the County of Quebec.

Hon. James Cuthbert, Jacques Déligny, and Joseph D. Bondy, Esquires, for the County of Warwick.

Joseph Badeaux, F. G. Heriot, and W. B. Felton, Esquires, for that part of the County of Buckinghamshire in the District of Three-Rivers.

François Boucher, Sueton Grant, and Et. Mayrand, Esquires, for the County of St. Maurice, and that part of the County of Hampshire in the District of Three-Rivers.

B. Beaupré, B. Panet, and J. E. Faribault, Esqrs. for the County of Leinster.

Roderick M'Kenzie, Joseph Malbœuf, and C. Roy, Esquires, for the County of Effingham.

James M'Cumming, J. B. Raymond, and Louis Girardin, Esquires, for the County of Huntingdon.

Hon. Charles Wm. Grant, L. R. C. De Léry, and Chs. De Salaberry, Esquires, for the County of Kent.

Jos. Couillard Després, N. G. Boisseau, and Simon Fraser, Esquires, for the County of Devon.

E. N. L. Dumont, Joseph Papineau, and Philemon Wright, Esquires, for the County of York.

Geo. W. Allsopp, Edward Hale, and J. Lanouette, Esquires, for that part of the County of Hampshire dependant on the District of Quebec.

Alexander Fraser, Augustin Trudelle, and Pierre Sirois, Esquires, for the County of Cornwallis.

Louis Belaire, Charles Huot, and E. C. Lagueux, Esquires, for the County of Northumberland.

Hon. Louis Turgeon, Claude Dénéchau, and Jos. Fraser Esquires, for the County of Hertford.

Leon Lalanne and Wm. Yule, Esqrs. for the County of Bedford.

Jean Dessaulles, Pierre Guerout, and Samuel Willard, Esquires, for the County of Richelieu.

Thomas M'Cord, Louis Guy, and J. M. Mondelet, Esquires, for the County of Montreal.

Henry O'Hara, Robert Sherrar, and Edward Isaac Mann, Esquires, for the Inferior District of Gaspé.

Commissioners for erecting a Court House at Three-Rivers.

Louis Gugy,
Charles Richard Ogden } Esquires.
J. G. De Tonnancour,

Aug. B. C. Gugy, Esq. Treasurer and Clerk.

Board of Examiners for the appointment of persons for the Inspection of Flour and Meal, under the Provincial Act of the 58th Geo. III.

John Davidson,
Edward Hale,
James M'Callum,
Joseph Roy,
Richard Lilliott, } Esquires, Quebec.

Horatio Gates,
T. A. Turner,
J. C. Bush,
Thomas Busby,
Robert Watson,
} Esquires, MONTREAL.

Louis Gugy,
Joseph Badeaux,
B. P. Wagner,
} Esquires, THREE-RIVERS.

Commissioners appointed on the part of this Province, to meet those of Upper-Canada, for the Water Communication between the two Provinces, under the Act 58th Geo. III.

George Garden,
J. Papineau,
Geo. Hamilton,
} Esquires.

Wardens of the House of Industry at Montreal. appointed under the Provincial Act 58th Geo. III.

Frs. Desrivières, Presdt.

Saveuse de Beaujeu,
Saml. Gerrard,
Jean Bouthillier,
Horatio Gates,
René Kimbert,
Henry M'Kenzie,
James Millar,
} Esquires.

Secretary, Treasur & Keeper, Fredk. Geodick.

Commissioners appointed to superintend the Repairs of the Court House in the City of Montreal.

Thomas M'Cord,
J. M. Mondelêt,
David Ross,
} Esquires.

Commissioners to superintend the building and repairing additional Wards to the General Hospital near the City of Quebec.

Joseph Planté,
Thomas Wilson,
Claude Dénéchau,
William Holmes,
François Duc[illegible]ette,
} Esquires.

Commissioners appointed to superintend the Repairs to the Common Gaol of the City of Montreal.

Stephen Sewell,
Fred. Wm. Ermatinger, } Esquires.
Thomas M'Cord,

Commissioners appointed to be a Board of Examiners, before which all persons applying for Licences for Culling and Measuring of Boards, Plank, Staves, Timber, Masts, Spars, &c. shall be examined, under the Provincial Act of the 59th Geo. III.

Hon. W. B. Coltman,
Peter Paterson,
John Davidson,
Peter Burnett,
Thomas Wilson,
Andrew Moir,
Robert Hamilton,
Esquires.

Commissioners appointed to determine the claims of persons to Lands in the Inferior District of Gaspé under Provincial Act 59th Geo. III.

J. T. Taschereau,
M. L. J. Duchesnay, } Esquires.
Geo. Waters Allsopp,
Robert Christie, Esq. *Registrar to ditto.*

Commissioners appointed for taking into consideration the claims of the possessors of Lands in the Seigniory of La Salle, and neighbouring Seigniories.

Hon. P. D. Debartzch,
Hon. L. R. C. De Léry, } Esquires.
Felix Têtu,

Commissioners appointed for the Trial of Small Causes in the Country Parishes of this Province.

Aug. Trudell, Rimouski & Trois Pistoles, *Cornwallis.*
Alexr. Fraser. River du Loup & Ste. Anne, do.

F. Letellier de St. Juste & Chs. Chapores, jr. *River Ouelle.*
Remy Pieuze, Ste. Anne, do.
Amable Morin, St. Roc, do.
David Harrower & Simon Fraser, St. Jean Port Joly, *Devon.*
Germain A. Verreault l'Islette, do.
Abraham Larue, Cap St. Ignace, do.
Louis Boucher, A. Couillard, J. G. Boissonau, St. Thomas, *Devon.*
Joseph Frsser & F. X. Paré, St. Pierre St. François, *Hertford.*
Augustin Larue, St. Vallier and Belle Chasse, do.
Claude Denechau, Berthier, do.
C. Taché and Amable Dionne, Kamouraska, *Cornwallis.*
Et. Fereol Roi, St. Michel, *Hertford.*
John Davidson, T. M. Bernier and Robert Hamilton, Pointe Levi, *Dorchester.*
Louis Turgeon, fils, St. Charles, *Hertford.*
Abraham Turgeon, St. Gervais, do.
Frx. X. Lefevre, St. Henry, *Dorchester.*
Edward Pyke, Township of Frampton, do.
Newman Bambridge, St. Nicholas, do.
Walter Davidson and Jocelyn Waller, St. Giles and Craig's Road, do.
J. B. T. Noel, St. Antoine, *Buckinghamshire.*
Julien Demers, Ste. Croix, do.
A. de la Chevrotière and Louis Legendre, Lotbinière, do.
Hon. T. P. J. Taschereau, J. T. Taschereau, Frs. Lehoullier and John Walsh, Ste. Marie, N. Beauce, *Dorchester.*
O. de la Gorgendière, Deschambault, *Hampshire.*
Frs. X. Larue, Pointe aux Trembles, do.
Henry Lemoine, l'Ange Gardien, *Northumberland.*
Louis Bernier, Chateau Richer, do.
Augustin Carron, Ste. Anne, do.
Jean M. Poulin, St. Joachim, do.
Ls. Belair and Chs. Huot, Baie St. Paul, do.

Pascal Laterriere, Eboulemens, do.
Wm. B. Fraser and Ls. B. David, Malbay, do.
Germain des Gagné, Isle aux Coudres, do.
Daniel M'Pherson, Crane Island, do.
Louis Bertrand, Green Island, do.
David Anderson, Island of Orleans, *Orleans.*
Pierre Guerout, St. Denis, *Richelieu.*
A. D. Pambrun, Vaudreuil *York.*
Ralph Taylor, Seigniory of St. Armand, *Bedford.*
—— Manning, Township of Hemmingford, *Huntingdon.*
Joseph Baker, Dunham, *Bedford.*
Augustin Trudel, Ste. Anne, *Hampshire.*
Geo. W. Allsopp and Edw. Hale, Cap Santé, do.
J. Turgeon, F. H. Seguin and J. M'Kenzie, Terrebonne or Parish of St. Louis, *Effingham.*
M. Turgeon and B. Panet, St. Charles, Lachenaye, *Leinster.*
G. H. Monk and J. Brunell, St. Henry, Mascouche Lachenaye, do.
J. Whitford and J. P. Faribault, Ste. Thérèse, Blainville, *Effingham.*
J. Boucher de la Broquerie, René de la Bruere, P. Wilbrenner and Jos. Vigneau, Boucherville, *Kent.*
E. N. L. Dumont, Rivière du Chêne, *York.*
Samuel Hatt, St. Joseph of Chambly, *Kent.*
Barthelemy Rocher and Jacques Archambault, St. Roch, *Leinster.*
E. Faribault and Alex. Mabbut, St. Pierre du Portage de l'Assomption, do.
Jean Dessaulles, Amable Dechambault and Louis Picard, St. Hyacinthe, *Richelieu.*
The Hon. James Cuthbert Jos. D. Bondy, L. M. R. Barbier and Roderick Morrison, Berthier, *Warwick.*
Rodolph Steiger, St. François du Lac, *Buckinghamshire.*
Olivier Tremblay, Contrecœur, *Surrey.*
J. B. Constantin and Réné James, St. Vincent de Paul, *Effingham.*
Frs. St. Onge, St. Ours, *Richelieu,*

Charles Kilborn & Selah Pomroy, Township of Stanstead.
K. C. Chandler, Nicolet, *Buckinghamshire.*
Henry Cull, Chs. Witcher and Moses Nichols, Townships of Hatley and Ascott.
P. Canac dit Marquis, St. André, *Cornwallis.*
Fredk. Wyss, Rivière du Loup and Cacona, do.
Pierre Gagnon, Island of Orleans, *Orleans.*
Sueton Grant & Et. Mayrand, Riv. du Loup and Three Rivers, *St. Maurice.*
Alexis Carme and Le Noblet Duplessis, Contrecœur, *Surrey.*
Daniel D. Hertel, Rigaud, *York.*
Wm. G. Blanchard and H. Caldwell, Argenteuil, St. Andrew, do.
Frs. Cottrell. La Baie du Febvre, *Buckinghamshire.*
Antoine Filion, St. Joseph de Soulanges, *York.*
Wm. Macrae, St. Johns, Parish of St. Luc, *Kent.*
Ignace Raizenne and J. J. Gerouard, St. Benoit, do.
Louis Descoignes, Ste. Marguerite de Blairfindie, do.
Dominique Ducharme, Lake of the Two Mountains, *York.*
Derick Astrom and Solomon French, Township of Chatham, do.
Richd. Frost, Township of Shefford, do.
Robt. Jones, Henry Crebassa and Ewd. W. Cartier, Wm. Henry, do.
Frans. Boucher and Louis A. Duchesnay, St. Joseph de Masquinongé, *St. Maurice.*
Rufus Laberéc, Township of Eaton, *Buckinghamshire.*
Jos. Odell and Robt. Hoyle, Seigniory of Lacole, *Huntingdon.*
Philippe Byrne, St. Jean Bte. *Bedford.*
Wm. Grannis and Chester Hovey, Township of Hatley, *Richelieu.*
Marshall Perkins and Thos. Barron, of the Chute *York.*
Micah Townsend, St. George, *Bedford.*

Commissioners appointed to treat with Commissioners appointed by the Province of Upper Canada.

Honble. L. J. Papineau,

Austin Cuvillier,
John Davidson,
John Neilson, and
George Garden. } Esqrs.

Commissioners for the Lachine Canal, under the Act 1st Geo, IV.

Honble. John Richardson, C. W. Grant, & * John Ready, and

Thomas Porteous,
* Robert Gillespie,
Toussaint Pothier,
David Ross,
Frs. Desrivieres,
Geo. Garden and
Thos. Phillips, } Esquires.

Frederick Griffin, Esq. *Secretary to the Commissioners.*

* Absent.

TRUSTEES *of the* ROYAL INSTITUTION *for the advancement of* LEARNING *in this Province.*

The Lieut. Govr. of Upper-Canada for the time being.
The Lord Bishop of Quebec. (Principal.)
The Chief Justice of Lower-Canada for the time being.
The Chief Justice of Montreal for the time being.
The Chief Justice of Upper-Canada for the time being.
The Speaker of the Legislative Council of L. Canada
The Speaker of the House of Assembly of ditto.
The Hon. John Richardson.
The Hon. Ross Cuthbert.
The Hon. and Revd. John Strachan, D. D.
The Hon. James Irvine.
The Revd. George Jehosaphat Mountain, D. D.
The Hon. and Revd. Charles Stewart, D. D.
The Hon. Charles De St. Ours.
The Hon. John Caldwell.
The Hon. Herman Witsius Ryland.
The Hon. Louis De Salaberry.
Charles Marshall, Esq.
The Hon. A. L. J. Duchesnay,
J. Stewart, Esq.
J. T. Taschereau, Esq.
Secretary, The Revd. J. L. Mills.
Messenger, Mr. Thomas Paine.

COURS DE JUSTICE DANS LA PROVINCE.

Cour Provinciale d'Appel

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, ou la Perſonne ayant l'Adminiſtration du Gouvernement, les Membres du Conſeil Exécutif, le Grand Juge de la Province, et le Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le Diſtrict de Montréal, ou cinq d'entr'eux (les Juges de la Cour du Diſtrict dans laquelle le jugement dont eſt Appel, a été rendu, exceptés)

Louis Montizambert, Ecuïer, *Greffier.*

COUR DU BANC DU ROI POUR LES CAUSES CRIMINELES.

A Quebec.

L'Honorable Jonathan Sewell, Ecuïer, Grand Juge de la Province, et Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le Diſtrict de Québec.

N. F. Uniacke, Ecuïer, *Procureur Général.*

Charles Marshall, Ecuïer, *Solliciteur Général.*

George Vanfelson, Ecuïer, *Avocat Général.*

Gilbert Ainslie, Ecuïer, *Clerc de la Couronne.*

Chevalier Robert D'Estimauville, *Interprête.*

A Montreal.

L'Honorable James Monk, Ecuïer, Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le Diſtrict de Montréal.

Gilbert Ainslie, Ecuïer, *Clerc de la Couronne.*

Fred. Geodick, Esq. *French Translator and Interpreter.*

Court of Vice-Admiralty.

Hon. James Kerr, *Judge.*

J. B. D'Eſtimauville, Esq. and H. L. H. Tremain, Esqr. *Registrars.*

Mr. Thomas Walſh, *Marshal.*

James Haſtings Kerr, Esq. *Deputy Receiver of Droits and Perquisites.*

COUR DU BANC DU ROI *pour le Diſtrict de Québec.*

Le Grand Juge de la Province.

James Kerr,
Olivier Perrault,
Edward Bowen,
} Ecuïers, *Juges.*

I. F. Perrault et John Roſs, Ecuïers, *Greffiers.*
Wm. S. Sewell, Eſq. *Sheriff.*
H. Blackſtone and J. G. Thompson, *Joint Coroners.*
George Henderson, *Geolier.*

COUR DU BANC DU ROI *pour le District de Montréal.*

Le Juge en Chef pour le Diſtrict de Montréal.

Iſaac Ogden,
James Reid,
Louis Charles Foucher,
George Pyke,
} Ecuïers, *Juges.*

John Reid, Louis Levesque, et Samuel Wentworth Monk, Ecuyers, *Greffiers.*
Fredk. Geodick, *Traducteur François.*
Fred. Wm. Armatinger, Ecuïer, *Sheriff.*
Jean Marie Mondelet, Ecuïer, *Coronaire.*
Peter Holt, *Geolier.*

COUR PROVINCIALE *pour le Diſtrict des Trois-Rivieres.*

Pierre Bedard, Ecuïer, un des Juges de la Cour du Banc du Roi pour le Diſtrict des Trois-Rivieres, et Juge Provincial.
Charles Thomas, & Hugh Fraſer, Ecuïers, *Greffiers.*
Gilbert Ainslie, Ecuïer, *Clerc de la Couronne.*
Hugh Fraser, Esq. *French Translator and Interpreter.*
Louis Gugy, Ecuïer, *Shérif.*
Hugh Fraſer, *Coronaire.*
Richard Johnſton, *Geolier.*

COUR PROVINCIALE *pour le Diſtrict Inférieur de* GASPE'.

Alexis Caron, Ecuïer, Juge Provincial.
Amaſa Bebee, *Greffier.*
Thomas Mann, Ecuïer, *Sheriff.*
Robt. Sherrar, *Coronnaire.*

JUGES à PAIX pour le District de QUEBEC.

Les Membres du Conseil Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Quebec, Montreal, Trois Rivieres et Gaspé.

JOHN FLETCHER, et J. T. TASCHEREAU Ecuyers, Présidens de la Cour de Session de Quartier.

Du Quorum.

Thomas M'Cord,	P. D. S. Laterrière,
Jean Marie Mondelet,	John Ross,
Pascal Taché,	Frs. Durette,
Thomas Wilson,	Wm. Hackett,
Benj. Tremain,	Noah Freer,
John Neilson,	Geo. Taylor,
John Stewart,	Wm. Phillips,
John Davidson,	Peter Burnett,
Jacques Voyer,	Frs. T. Thomas,
Gilbert Ainslie,	James Coffin,
Frs. V. De Monviel,	Wm. Price,
Jean Bélanger,	Jos. F. Perrault,
Charles De Léry,	Danl. Sutherland.
P. Ed. Desbarats,	Felix Tetu,
François Blanchet,	Jean Bte. Duchesnay,
Mathew Lymburne	James Green,
Mathew Bell,	Michel Berthelot,
J. W. Woolsey,	Louis Panet,
Thomas Naters,	John Goudie,
Joseph Planté,	Andrew Patterson,
Wm. Holmes, elder,	John Lambly,
Frs. Quirouet,	Wm. Stewart,
Thos. Fargues,	
John Macnider,	

Charles Riverin,	Ls. de la Gorgendière
Lauchlin Smith,	G. W. Allsopp,
Nicolas Boisseau,	Louis Belair,
Claude Dénéchau,	Pierre Casgrain,

Jean Bte. Tremblé,
J. B. T. Noel,
Louis Boucher,
Daniel M'Pherſon,
David Harrower,
John M'Pherſon, jr.
Joſeph Fraſer,
John Walſh,
Abraham Turgeon,
Germain des Gagné,
Edward Hale,
M. L. J. Duchesnay,
J. B. Taſché,
Charles Taſché,
A. O. De Lanaudiere,
Auguſtin Trudelle,
A. C. De la Chevrotiere,
Robert Harrower,
Amable Dionne,
Ol. De la Gorgendiere,
A. B. De Beaumont,
Louis Bernier,
Frs. X. Larue,
Louis Legendre,
A. G. Couillard,
J. G. Boiſſeau,
John Racey,
Frs. Xavier Lefebvre,
Julien Demers,
William Fraſer,
Louis Bazile David,
Alexis Côté,
Abraham Larue,
Rémy Puize,
Pierre Gagnon,
Louis Ruel,
Germ. Alexr. Verreau,
F. Letellier de St. Juſte.

Jacques Panet,
Joſeph Ouellet,
Alexr. Fraſer,
P. Canac dit Marquis,
Joſ. Déguiſe,
Charles Chapais, jr.
Amable Morin,
Simon Fraſer,
Joſeph C. Deſprés,
Jacques Oliva,
Frs. X. Paré,
Auguſtin Larue,
E. F. Roy,
John Davidſon,
Frs. M. Bernier,
Robt. Hamilton,
Charles Fournier,
L. Turgeon, fils,
Laurent Ruelle,
A. C. Taſchereau,
J. B. Bonneville,
F. X. Lacombe,
Frs. Lehoullier,
Edward Pyke,
Geo. Pozer,
Newman Bambridge,
Walter Davidſon,
Jocelyn Waller,
Aug. Trudelle,
Réné Trottier,
J. L. Vezina,
Thomas White,
Louis Montizambert,
Ambroiſe Trudelle,
Moses Campbell,
—— Harvey,
Wm. Lindsay,
Peter Patterson,

Narcisse Duchesnay,
Henry Lemoine,
George Chaperon,
Amos Hall,
Augustin Carron,
Jean Marie Poulin,
Chas. Huot,
Bonav. Dufour,
Paschal Laterriere,
Peter M'Nichol,
James M'Kenzie,
David Anderson,
Louis Bertrand,
P. F. Callbeck,
Thos. Cazeault,
Fredk. Wyss,
Septimus Harrison,
George Larue, and
Chs. De Lery, junr.
Ecrs.

William Green et Frs. X. Perrault, Ecrs. *Greffiers de la Paix.*

JUGES à PAIX *Pour le Diſtrict de Montreal.*

Du Quorum.

Les Membres des Conſeils Légiſlatif et Exécutif.

Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Diſtricts de Quebec, Montreal, Trois Rivieres, & Gaſpé. And

Thomas M'Cord,
Jean Marie Mondelet,
John Fletcher,
J. Thos. Taſchereau,
Patrick Murray,
Paul Lacroix,
Alexander Henry,
Louis Marchand,
Joſeph Turgeon,
Pierre Guerout,
Pierre Griſé,
Louis Guy,
François Deſrivieres,
Jean Bouthillier,
François Rolland,
J. Philipe Leprohon,
Hyp. St. Geo. Dupré
Thos. Porteous,
N. E. L. Dumont,
J. De La Broquerie,
Robert Jones,
Jos. E. Faribault,
George Cook,
Henry M'Kenzie,
James Finlay,
F. X. Malhiot,
P. De Boucherville,
Arch. N. M'Leod,
H. St. Germain,
Charles Fremont,
Wm. Robertson,
Hughes Heney,
Frs. A. Larocque,
Hon. H. Byng,
Geo. Garden,
Samuel Gerrard,

John Forsyth,
Toussaint Pothier,
P. D. Rocheblave,

Frs. Badgley,
Samuel Hatt,

James Hughes,
Calvin May,
Alexr. Wilson,
Phillip Luke,
Barthelemy Rocher,
Michel Turgeon,
Jacob Oldham,
Alex. Mabbut,
Ph. Byrne,
Sam. Willard,
Antoine Filion,
Jonas Abbot,
William Kell,
Jos. Douaire Bondy,
Joel Ives,
John Savage,
Jos. Baker,
Richard Adams,
Philemon Wright,
William Bullock,
Leon Lalanne,
Jos. M'Callum,
Chas. Kilburn,
Henry Cull,
Ezra Ball,
René de la Bruère,
J. Milne,
Seraphim Cherrier,
Timothy Rose,
Selah Pomeroy,
Lawrence Kid,
Wm. M'Crae,
Bonaventure Panet,
Js. Archambault,

P. J. Pinçonnault,
A. D. Pambrun,
Jos. Porlier,
John Yule,
Louis Deſcoigne,
Paul Whitney,
Aaron Martindale,
Joſeph Senet,
Louis Raymond,
Joſeph Cartier, senr.
Elisha Gustin,
Ignace Raizenne,
Wm. Smith,
Archd. M'Millan,
Frs. St. Onge,
Wm. Bowron,
Joseph Brunelle,
F H. Seguin,
Dam. Ducharme,
J. B. Fournier,
Vincent Dufort,
Ignace G. Gamelin,
Jean Barbeau,
Pierre Weilbrenner,
Jos. Vigneau,
Henry B. Brewſter,
J. Kent Wells,
Henry Crebassa,
Alexr. Brown,
Henry Duvernet,
Angus Shaw,
John Gray.
Thomas Thain,
R. Gilleſpie,

Joseph Lamotte,
Thos. Blackwood,
Thos. A. Turner,
James Millar,
James Leslie,
John Finlay,
Derick Astrom,
Wm. Armstrong,
George Burk,
George Bradford,
Joseph Cartier, junr.
Ephraim Birch,
Wm. Blanchard,
Joseph Beaumont,
L. M. B. Barbier,
Hugh Caldwell,
Martelle De Vienne,
H. L. de Montigny,
Conrad Derick,
J. B. De Lorimier, jr.
Wm. Grannis,
Robert Hoyle,
J. J. Joynt,
Thos. Jobson,
Adam C. Muir,
G. H. Monk,
Rodk. Morrison,
M. S. Parker,
Jul. Poirier,
Wm. Pardy,

Thos. Russel,
Norman Stuart, jun.
Micah Townsend,
Robert Vincent,
James Whitford,
Steph. Yarwood,
James Brown,
J. B. H. De Rouville,
Donald Duff,
Frs. Victoire Malhiot
Ls. C. Duvert,
Jean Le Breton,
Daniel de Hertel,
Jean Bte. Constantin,
René St. Jacques,
Chester Stovey,
Chs. De Montenac,
Wm. Woods,
Wm. Hallowell,
Prentice Hitchcock,
P. M. Knolton,
Whipple Wells,
Alfred Nash,
Jacob Cook,
Am. Archambault,
Louis Picard,
Clark R. Naughtan.
Daniel M'Callum,
John Dewar, and
Collin Miller, écuyers.

John Delisle, Esquire, *Clerk of the Peace.*

JUGES à PAIX *Pour le Diſtrict des Trois-Rivieres.*

Les Membres des Conſeils Légiſlatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Diſtricts de Québec, Montréal et Trois Rivieres, le Juge Provincial du Diſtrict Inférieur de Gaſpé, et

T. Coffin, Préſident de la Cour de Seſſion de Quartier

Quorum.

Thomas M'Cord,	Michel Caron,
Jean M. Mondelet,	François Legendre,
J. T. Taschereau,	Jean Guillet, père.
John Fletcher,	Sueton Grant,
Nicolas St. Martin,	Elmer Cushing,
Joseph Badeaux,	Samuel Brooks, sen.
Jesse Pennoyer,	Amos Hall, sen.
Henry Cull,	Pierre Bazil Pelissier,
J. Lanouette,	Louis Duniere,
L. L. de Tonnancour,	Chas. J. H. Goodhue,
J. A. C. de St. François,	Daniel Thomas,
Pierre Jos. Hérout,	Abrah. P. Selvin,
Antoine Gagnon,	Edward Sills,
Moses Nichols,	Emanuel Dumoulin,
Wm. Barnard,	George Carter,
Josiah Sawyers,	Donald M'Lean,
J. B. Lozeau,	William Seaton,
Frs. Boucher,	Peter Laberec,
Réné Kimbert,	Christopher Menut,
B. P. Wagner,	Hugh Heney.

F. G. Heriot,	Charles Whitcher,
Rodolph Steiger,	Edward Hale,
Guy C. Colclough,	K. Chandler.
William Gibson,	J. H. Kerr,
Francis Cottrell,	Rufus Laberec,
Joseph Lozeau,	Etienne Côte.
W. B. Felton,	

Fred. Rolette,
Edmd. Antrobus
Edw. Cartwright,
P. J. Chevrefils,
Aug. Trudell,
Jos. Turcot,
J. B. Hebert,

Louis Landry,
Jos. Dionne,
Jos. Dury,
Benjamin Heath,
Chs. De Moutenac,
Beauch. Colclough, &
Jos. Ployard, Ecrs.

C. Thomas & H. Fraser, Ecrs. *Greffiers de la Paix.*

JUGES à PAIX *pour le Diſtrict Inférieur de Gaspé.*

Les Membres des Conſeils Légiſlatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Diſtricts de Québec, Montréal et Trois-Rivieres, et Alexis Caron,, Ecuyer, Juges Provincial pour le Diſtrict Inférieur de Gaſpé.

Theophilus Fox,
Matthew Stewart,
Wm. Le Maiſtre,
} Quorum {
James Day,
Robert Sherar,
Henry Johnſton.

J. Bte. de la Fontaine,
Thomas Sherar,
Michel Lepage,
Charles Cavenagh,
Edward Iſaac Man,
James Stuart,
James Sherar,
Azariah Pritchard, ſen.
John Gilker,
Henry O'Hara,

Benjamin Hobſon,
Amaſa Bebee,
Hilarion Dugas,
Gideon Ahier,
Farquhar M'Rae,
John Beek,
Isaac Déchêne,
J. T. Taschereau,
M. L. J. Duchesnay.
Esquires.

Amasa Bebee, *Greffier.*

Civil Magiſtrates, Indian Territories.

Hon. W. B. Coltman,
John Fletcher, Esqr.

LISTE DES AVOCATS DANS LA PROVINCE.

Norman Fitzgerald Uniacke, Attorney Gen.
Charles Marshall, Solicitor General.
George Vanfelson, Advocate General.
Jean T. Taſchereau, King's Counsel in the Law.
David Roſs, Acting Attorney General at Montreal.
Chs. Rd. Ogden, do. do. at Three-Rivers.

A QUEBEC.

joſeph Levaſſeur Borgia,
Jean Thos. Taſchereau,
John Roſs,
George Vanfelſon,
Andrew Stuart,
Jacques Leblond,
William Green,
Robert Chriſtie,
john Fletcher,
G. B. Faribault,
Louis Plamondon,
Philip A. De Gaſpé,
J. R. V. De St. Real,
Juſtin M'Carthy,
Paul Vallé,
Louis Moquin,
Jn. Gawler Thompſon,
Louis Binet,
Jos. Frs. X. Perrault,
Philippe Panet,
And. Wm. Cochran,
Louis Lagueux,
J. B. E. dit Lamontagne
And. R. Hamel,
H. L. H. Tremain,
H. M. Girard,
Henry Black,
Frs. X. Simon,
John S. Saunders,
Thomas Gugy,
D. M. Bruneau,
Edw. Burroughs,
Louis Fiset,
Pierre Le Droit.
Jac, Narciſſe Amiot,
Chs. Panet,
Pierre Chalou x,
B. C. A. Gugy,
Frs Romain,
James Mitchell.
Frs. W. Primrose.

A MONTREAL.

Stephen Sewell,
Charles Fran. Hamelin,
David Roſs,
Joſeph Bedard,
Denis B. Viger,
james Stuart,
Janvier D. Lacroix,
Benjamin Beaubien,
François Xavier Bender,
Antoine Ls. Leveſque,
Jean Roch Rolland,
Pierre Dom. Debartzch,
Louis Michel Viger,
Fred. Aug. Queſnel,
Samuel Gale,
john Boston,
Louis jos. Papineau,
Michael O'Sullivan,
Walter Davidſon,
Hugues Heney,

Alexis Bourret,
Jams. Chals. Grant,
Dominique Benj. Rollin,
Francis Wm. Desrivieres
Wlilliam Walker,
Samuel W. Monk,
Paul Lussier,
Toussaint Peltier,
François Roy,
Alexr. M'Millan,
Samuel Sherwood,
J. M'Gill Desrivieres,
G. S. Henshaw,
P. N. Rossiter,
James Hallowell,
Wm. L. Metchler,

A. Buchanan,
C. C. S. De Bleury,
H. Blennerhassett,
P. H. D. Beaubien,
Dominique Mondelêt.
John M'Donell,
W. C. H. Coffin,
Philippe Bruneau,
Robt. Lester Murrogh.
Hyp. St. G. Duprê,
Jos. N. Faribault,
Edwd. Edw. Keith,
Fs. P. Bruneau,
Laurent Viger,
Seraphim Cherier.

AUX TROIS-RIVIERES.

Pierre Vezina,
P. J. G. De Tonancour,
Charles Lafrenaye,
A. David Bostwick,

Benjn. Dumoulin,
Chs. De Tonnancour.
Pierre Cressé,

LISTE DES NOTAIRES, DE LA PROVINCE DU BAS-CANADA.

Ville de Québec.

Joseph Planté,
Roger Lelièvre,
Felix Têtu,
Barth. Faribault,
Pierre Laforce,
Michel Berthelot,
Jacques Voyer,
Mich. Sauvageau,
Jean Belanger,
Thomas Lée,
Charles Huot,
Louis T. Besserer,
Wm. Fisher Scott,

Ad. Campbell, H. M. Not.
Ant. A. Parent,
Edward Glackemeyer,
L. T. M'Pherson,
Charles Dugal.
Etienne Boudreault,
F. X. Vaillancourt,
Louis Panet,
Pascal Dumais,
Michel Tessier.
Regis Bergevin.
Chas. M. De Foy.
Pierre Gauvreau.

District de Quebec.

Cote du Nord.

Chs. Pre. Huot, François Sasseville, } Baie St. Paul.
Isidore Levesque, Charles Chiniquy, } Eboulemens.
Louis Bernier, Louis Ranvoyzé, } Chateau Richer.
Domin. Le François, Lorette.
François Xavier Larue, Damase Larue, } Pointe aux Trembles.
Paul Bigué, Port Neuf.

Cote du Sud.

John Walsh, François Verrault, J. Bte. Bonneville, Joseph Remy, } Ste. Marie, Nouvelle Beauce.
Michel Debelotte dit Doftie, Louis Duclos, } St. Joseph.
A. de la Chevrotiere, Lotbinière.
julien Demers, Ste. Croix.
A. C. De La Chevrotiere,
joseph Côté, Louis Guay, } St. Antoine.
Jacques Boucher, Frs. X. Lefebvre, Pierre Paradis, J. B. Morin, } St. Henry.
Louis Turgeon, Louis Turgeon, fils, } St. Charles.
Abraham Turgeon, St. Gervais.
Frs. Marcel Bernier, Pointe Levi.
Alexis Coté, Isle d'Orléans. Pierre Gagnon, do.
—— Blais, St. Michel.
Auguftin Larue, F. X. Lacombe, } St. Vallier.
Louis Ruel, Berthier.
J. B. Morin, St. François, Riv. du Sud.

J. C. Letourneau,
Nicolas Gaſpard Boiſſeau,
Ignace G. Boiſſeau,
Fran. Marcel Kerouac, } St. Thomas.
Abraham Larue, Cap St. Ignace.
Germ. Alex. Verreau, L'Islet.
Simon Fraſer, St. Jean Port Joli.
Amable Morrin, St. Roch.
Remy Puize, Ste. Anne.
F. Le Tellier de St. Juſt,
Pierre Garon, } Rivière Ouelle.
Auguſtin Dionne,
Paſcal Taché,
Jean Bte. Taché,
Th. Casault,
joseph Deguise, } Kamouraska.
Ignace Bernier, St. André.
Louis Amiot, Riviere des Caps.
Joseph Ouellet, Trois Piſtoles.
William Ritchie, Township of Aſcot.

Ville de Montreal.

J. Papineau,
J. M. Mondelêt,
H. M. Notary
for diſt. Montreal
Thomas Barron,
Charles Prevoſt,
Louis Guy,
F. X. Deséry,
Louis H. Latour,
N. B. Doucet,
J. Marie Cadieux,
Joseph Roi,
joseph Desautels,
Thomas Bedouin,
Henry Griffin,
André Jobin,
Pierre Gamelin,
Paul Ed. D'Aveluy,
Charles Desève
Pierre Luk n.
Pierre Ritchot,
J. B. G. Peltier.

Cote' du nord

Louis Thibaudeau, La Pointe Claire.
Aug. Dumouchelle,
Joseph Payement, } Ste. Genevieve.

J. B. Conſtantin, St. Vincent de Paul.
Nicolas Manteilht, Ste. Rose.
Ant. Alexis Dubois, Louis Sarault, Joſeph B. Mailloux, } Soulanges.
Charles Ls. Nolin, Argenteuil.
J. B. H. Deguire, L. M. Dubreuil, } Vaudreuil.
Frs. L. Bellefeuille, J. A. Berthelot, Eugène Fred. Globensky, Stephen M'Kay, } St. Eustache.
Ignace Raizenne, Jean Jos. Girouard, } St. Benoit.
Auguſtin Chatellier, Pierre F. Thibault, } Ste. Thérèſe.
Joseph Turgeon, Frs. H. Séguin, Toussaint Limoges, } Terrebonne.
Joseph Brunelle, St. Henry de Mascouche.
Jean Bte. Seraphin Charland, St. Esprit.
François Allard, J. Bte. Archambault, } St. Roch.
Thomas Bedard, Pierre Mercier, } St. Jacques.
Jos. Ed. Faribault, Louis Raymond, Barth. Joliette, } L'Aſſomption.
J. Bte. M'Bean, G. R. D'Arminanlt, } Berthier.
J. F. Mercure, St. Cuthbert.

COTE' DU SUD.

Louis Demers, Frs. George Lepailleur, } Chateaugay.
Paul Th. Pinſonault, St. Conſtant.
Louis Decoigne, Pierre Lanctot, } Blairfindie.

Edme Henry,
Louis Barbeau,
Roger H. Dandurant, } Laprairie.
Laurent Archambault, Longueuil.
Pierre Gauthier,
F. L. Dumoulin,
Louis La Coſte, } Boucherville.
Jos. Boucher de La Broquerie, Boucherville.
Alexis Pinet, Varennes.
J. G. Vallé, Verchères,
Alexis C. L. Dupleſſis, Contrecœur.
René Boileau,
Pierre Besse,
Joſeph Demers, } St. Joſeph de Chambly.
Frs. Méd. Petrimoulx,
Joseph Soupras, } St. Mathias de Rouville.
Charles H. Gauvreau, Ste. Marie de Montnoir.
Théophile Lemay, do.
Séraphim Primeau, St. Jean Baptiſte de Rouville.
Ls. Benj. Delagrave, Belœil.
Louis C. Duvert,
Charles Têtu, } St. Charles.
Pierre Ant. Gauthier, St. Antoine.
Louis Bourdages, St. Denis.
Jos. Mignault, St. Denis.
Louis Picard,
Louis Brunelle,
Charles Lagorce,
Jean Frs. Têtu, } St. Hyacinthe.
Michel Gamelin Gaucher, St. Ours.
Henry Crebassa, William Henry.
Léon Lalanne, St. Armand.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES

Joſeph Badeaux,
J. Emanuel Dumoulin,
Etienne Ranvoyzé,
Luc Michel Creſſé. } TROIS-RIVIERES.
Ovide Le Blanc, Champlain.

CÔTE DU NORD.

Auguſtin Trudelle, } Ste. Anne Laperade.
Jos. Casimir Dery, }
Louis Guillet, Batiscan.
Jean Bte. Chalut, Yamachiche.
Antoine Gagnon, Riviere du Loup.
Pierre Bazin, do.
Edouard Gagnon. do.

CÔTE DU SUD.

Daniel Thomas, Melbourne.
Pierre Joseph Chevrefils, St. Michel d'Yamaska.
Antoine Robin, Baye du Fêvre.
Michel Séguin, do.
J. M. C. Duvernay, Nicolet.
Laurent Geneſt, Gentilly.
A. N. Blais, } St. Pierre.
Frs. X. Blais, }

Liſt of LAND SURVEYORS *for the Province.*

Joſeph Bouchette, Esquire, *Surveyor General.*

William Sax, *First Clerk in the Surveyor General's Office, Dep. Prov. Surveyor.*

Robert Smith, *2d Clerk in the Office.*

Jeſſe Pennoyer,	Townſhip of Compton.
Theodore de Pencier,	Sorel.
William Fortune,	Abſent from the Province.
Jean Bte. Demers,	St. Nicolas.
Charles Turgeon,	L'Aſſomption.
Amable Dezery,	Iſle Perrot.
François Le Gendre,	Gentilly.
H. le M. St. Germain,	St. Euſtache.
Nathaniel Coffin,	Upper-Canada.
Pierre Beaupré,	Berthier, Dis. of Montreal.
Amable Caſaubon dit Doſtaller,	
Jean Bte. Larue,	Quebec.
Joſeph Martel,	do.

Henry O'Hara,	Gaspé.
Pierre Lambert,	St. Antoine.
H. Roi dit Déjardin,	Kamouraska.
Etienne Guy,	Montreal.
François Fournier,	St. Jean Port Joli.
Theodore Davis,	Argenteuil.
Charles Laurier,	La Chenaie.
Louis Le Gendre,	Lotbiniere.
Peter Weilbrenner,	Boucherville.
John Frederick Dame,	Berthier, Dis. of Montreal.
Modeſte Pratte,	Town of Three-Rivers.
Joſeph Whitman,	Odell Town.
Joel Ackley,	Montreal.
Joseph Senet,	L'Assomption.
Pierre Déry,	Ancienne Lorette.
Benjamin Ecuyer,	Quebec.
Joseph Fraser,	St. Anne, Dis. of Quebec.
Ignace Plamondon,	St. Regis.
Jean Bte. Courval, Jean Gaudet,	Residence not known.
Jos. Fortune,	Ottawa Riv. U. Canada.
Jean Ant. Bouthillier,	Beauport.
R. Smith, D. P. S.	Quebec.
John Dwyer,	St. Hyacinthe.
John Sullivan,	Town of Three Rivers.
Charles Fournier,	St. Charles Dis. Quebec.
Henry de Boisbrillant de la Durantaye,	Kamouraska.
David Thompson,	Terrebonne.
Alexander Stevenson,	Montreal.
John Mackie,	Daillebout, Dis. Montreal.
James Milne,	Beauharnois.
Stephen Westover,	Sutton,.
Jean Bte. Legendre,	Gentilly.
Charles Archambault,	Chateuagay.
John Harrison,	Berthier, Dis. of Montreal.
William Norwood,	Upper Canada.
Chev. Rob. d'Estimauville,	Quebec.

Nahum Baker,	Beauharnois.
John Adams,	Montreal.
J. B. Duberger,	Murray Bay.
Louis Proulx.	St. Thomas.
Emery Féré,	St. Eustache.
Jean Barbeau,	Chambly.
Alexander Gibbs,	Townships.
Frederick Weiss,	Rivière Ouelle.
Lewis Foy,	Quebec.
Robert Moorhead,	do.
Patrick Smith,	do.
Jos. Bouchette, jun.	do.
Hamilton Leslie,	Montreal.
David Bourdages,	St. Denis.
Donald Divingston,	Montreal.
John W. Quin,	Residence not known.
D. T. Jones,	
Charles Manuel,	
William Taylor,	
James Gray,	
Jean B. Proulx,	
John Burroughs,	
Jean O. Arcand,	
John M'Naughton,	
Angus Cattanach,	
Wm. M'Donald,	
William Ware,	
Frs. Tetu,	
Philippe Verrault,	Quebec.
Joseph Hamel,	do.
Joseph Pierre Bureau,	
Leon Guillaume Lalanne,	
Thos. Carlisle,	
Alex. M'Neil.	

MEDECINS, CHIRURGIENS, &c.

Diſtrict de Quebec.

EN VILLE.

Wm. Holmes, M. D.
Thomas Lloyd,
Wm. Hacket, M. D.
William Stewart,
Thos. Fargues, M. D.
} Examinateurs des Candidats qui demandent des Licences.

François Blanchet,
P. De S. Laterriere, M D
Joſeph Painchaud,
Joſeph Morrin,
Auguſtin Mercier,
Wm. Edward Holmes,
C. N. Perrault, M. D.
Ant. Iffland,
William Hall,
John Rowley,
John Blanch
E. P. Lamoureux,
Joſeph Parent,
John Kilvert,
Frs. X. Teſſier,
John Clark,
James O'Leary,
Wm. Larue,
Frs. J. Seguin,
Leon Rouſſeau,
Et. Martial Bardy,
James Dorion.
J. Muſſon, Apothecary.

Accoucheuſes, Margaret Paps, Jane Johnſton, Mary Donaldson. Marie Garnac, Genevieve Gignac.

EN CAMPAGNE.

Joſeph Karſh,
Ant G. Couillard,
Thomas Horsman,
M. P. de S. Laterriere,
William Thurber,
Patrick Donnelly,
François Fortier,
William Fraſer,
Edouard Martineau,
Pierre Mackay.
C. B. Macguire,
—— Boudreault,
George Larue,
Etienne P. Taché,
Stephen Hicks.
Robt. Hall,
J. D. Nelſon,
John Stevenſon.

Diſtrict de Montréal.

En Ville.

Henry Leodel,
Daniel Arnoldi,
Wm. Robertson,
} Examinateurs des Candidats qui demandent des Licences.

George Selby,
John Rowland,
F. X. Bender,
Jean Bte. Hérigault,
Henry Munro,
Wm. D. Selby, M. D.
D. T. Kennelly,
René Kimbert,
Wm. Caldwell,

A. J. Chriſtie,
Alexr. Lusignan.
M. P. Barsalow
Residence Unknown.
Barnabé Goſſelin,
Timoleon Queſnel,
Chs. Queſnel,
Joſ. Hensley.

Samuel Newcomb,
Joseph Beckett,
} Apothicaires.

En Campagne.

Benj. Green,
jean Claude Lehoulier,
jean Bte. Lebourdais,
George Stubinger,
George Meyers,
Auguſt. Globenskynd,
j. B. Chamberlain,
Simon Fraſer,
Auguſtin Leonard,
John H Ferris,
Henry Porter,
John Morley,
Frs. Chicou Duvert,
L. M. R. Barbier,
Ls. Albert Bender,
Benjamin Traſk,
Chas. Louis Cazeau,
S. Cleveland Blyth,

Guſtave Iserhoff,
Alexander Talnam.
A. B. Schiller,
Moses Nichols,
Wolfred Nelſon,
Calvin May,
Henry V. Rogers,
Michael Andrews,
Barnard M'Gale.
Ths. Boutillier,
Neil McKernan,
Bazile Charlebois,
Geo. Gillees,
Will. Pardey,
Asa T. Alexander,
Joſeph Lafage,
Henry Mount,
R S. Bourdages,

J. Le Duc,
Jacq. Jean Ch. de St. Felix,
Al. Aug. Dame,
J. F. B. Lionois,
John Weston,
Fran. Doucet,
Peter C. Leodel,

Hugh Caldwell,
Simon Z. Henry,
John Gray,
J. G. Gaucher.
L. J. C. Cazeneuve,

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

George Carter,
Daniel Robertson,
Michel Dubord,

Thomas Fortier,
Joseph Fortier,
Calvin Alexander.

VACCINE BOARD.

(Under Prov. Stat. 57th Geo. III.)

Thomas Fargues, M. D. *President.*
William Hacket, M. D. *Vice-President.*
William Holmes, } *Members.*
Joseph Morrin, }

——— *Secretary.*

TRINITY-HOUSE OF QUEBEC

The CORPORATION *eſtabliſhed by an Act of the Provincial Parliament of the 45th Geo. III. Cap. 12*

George Symes, Esq. *Maſter.*
Thomas Wilſon, Esq. *Deputy Maſter.*

Thomas White,
William Grout Sheppard,
Martin Chinic,
John Lambly, *Harbour Maſter*,
Robt. Young, *Super't of Pilots*,
} Esquires, } *Wardens at Quebec.*

Francis Desrivieres,
Thomas And. Turner,
Robert Armour,
Frs. A. Larocque, and
Adam L. Macnider,
} Esqrs. } *Wardens at Montreal.*

OFFICERS AT QUEBEC.

William Lindſay, Eſquire, *Regiſtrar and Treaſurer.*
Mr. Joſeph Fenwick, *Aſſiſtant Harbour Maſter, and Superintendant of the* Cul-de-Sac.
Mr. Jacques Langlois, *Water Bailiff.*
Jean Fluet, *Meſſenger.*

OFFICERS AT MONTREAL.

John Deliſle, Esquire, *Clerk to the Wardens.*
Mr. Gabriel Franchere, *Harbour Maſter.*
Mr. Claude Thibeaut, *Water Bailiff.*

BRANCH PILOTS for and below the Harbour of Quebec, according to ſeniority, with the numbers prefixed to each, which they are obliged by Law to have painted on the fore and main ſails, and on the bow and ſtern, of their reſpective Boats, under a penalty of ten pounds currency.

1 Barthelemy LaChance,
2 L. M. Lavoie,
3 Antoine Petit,
4 Joſeph Langlois,

5 William Pettigrew,
6 Daniel Rofs,
7 Charles Doiron,
8 Pierre Rouleau,
9 Jean Bte. Chaloux,
10 James Forbes,
11 Joſeph Pouillot,
12 Jean Dumas,
13 Louis Demers,
14 Jean Lavoie,
15 Barthelemy Pouillot,
16 Antoine Rouſſel,
17 Ambroiſe Dumas,
18 Noel Chouinard,
19 Gabriel La Chance, 1ſt
20 Laurent Trembiay,
21 Bar. La Chance, jun.
22 Joſeph Tivierge,
23 Louis Deliſle,
24 François Desnoyer,
25 Edward Gourdeau,
26 Jean Bte. Morency,
27 Antoine Turgeon,
28 Frederick Dorren,
29 Angus M'Niel,
30 James Smith,
31 Chrysostome Dumas,
32 Charles Dumas,
33 Daniel M'Millan,
34 Michel Chamard,
35 Jacques La Pierre,
36 James Engliſh,
37 P. Audet, dit Lapointe,
38 Francis Forbes,
39 Joſeph Morency,
40 Charles Pilcha,
41 John Kelly,
42 Benjamin Fortier,
43 Pierre Crepeau,
44 joseph Jean,
45 Benjamin Pineau,
46 Michael Forbes,
47 Amable Lavoie.
48 Priſque Meteiller,
49 Pierre La Montagne,
50 George St. Armand,
51 Antoine Lapointe, 1ſt
52 Pierre Curodeau,
53 François Morency,
54 Charles Fortin,
55 Regis Chamard,
56 Antoine Boucher,
57 Antoine Lapointe, 2d
58 Auguſtin Doiron,
59 Pierre Touſſaint,
60 Amable Paquet,
61 Joſeph Desjardins,
62 Clement Chaſſée,
63 François Lecler,
64 Jean Langlois, jr.
65 Gabriel La Chance, 2d
66 J. A. Dick,
67 D. Chareſt,
68 Jaeques Fournier,
69 Germain Soucie,
70 Zacharie Côté,
71 François Paquet,
72 François La Chance,
73 Guillme. La Chance,
75 Hector Ross,
76 Pierre Boneau,
77 Louis Canuel,
78 Joseph Royer.
79 Frs. Pineau.
80 Frs. Bourgette.
81 François Lapointe,

82 François Dumas,
83 Joseph Dumas,
84 Pierre Meville,
85 Pierre Lapointe.

BRANCH PILOTS *for & above the Harbour of Quebec.*

Pierre Perrault, *Assistant Examiner of Pilots for and above the Harbour of Quebec.*

A. Bouchard,
François Pagé,
Olivier Parant,
Michel Le Mieux,
Alexis Marchand,
Joseph Gauthier,
Jean Bte. Gauthier,
Jean Bte. Biron,
Joseph Morin,
Antoine Belleisle, 1st
Ambroise Mayrand,
Joseph Belleisle,
Pierre Pagé,
Antoine Mayrand,
Jacques Pampalon,
Jean Bte. Duval,
Aug. Blais,
Joseph Godin,
Michel Belleisle,
Pierre Pagé, junr.
François Mercure,
François Hamelin.
Joseph Bougie,
Thomas Everell,
Ambroise Lafleur,
Antoine Belleisle, 2d
Louis Baribault,
Ambroise Paquet,
Jean Belleisle,
Flavien Hamelin,
Ambroise Nau,
J. Bte. Dusault,
Antoine Bellecour,
Amand Casey,
Charles Raymond,
Jos. Isaï Boudreau.

Rates of Pilotage for the River St. Lawrence.

From Bic to Quebec.	*Per Foot.*		
From the 2d to the 30th April, inclu.	£1	0	6
From the 1st May to the 10th November, inclusive, - - - - -	0	18	0
From the 11th to the 19th November, in.	1	3	0
From the 20th Nov. to the 1st March, in.	1	8	0
From Quebec to Bic.			
From the 2d to the 30th April, inclu.	£0	18	3
From the 1st May to the 10th Nov. in.	0	15	9
From the 11th to the 19th Nov. inclusive,	1	0	9
From the 20th Nov. to the 1st March, in.	1	5	9

Rates of Pilot Water and Poundage on Pilot Money are payable at the Naval-Office, by Maſters and Commanders of veſſels.

For every foot of water for which maſters or commanders of veſſels are bound to pay their pilots, from Bic to Quebec, and from Quebec to Bic, 2/6. currency pr. foot.

For veſſels going to Three-Rivers or Montreal,

of 100 to 150 tons incluſive, £2 currency.
of 151 to 200 tons incluſive, £3 - -
of 201 to 250 tons incluſive, £4 - -
of 251 tons and upwards, £5 - -

On ſettling with pilots, maſters or commanders of veſſels, or the conſignees of ſuch veſſels, are to deduct 1/. in the pound for the amount of the ſums to be paid for pilotage, which will be exacted by the Naval Officer at clearing out, the ſame being funded by law, under the direction of the Trinity Houſe, for the relief of decayed pilots, their widows and children.

LIGHT-HOUSE on GREEN ISLAND, in the River St. Lawrence.

Keeper, Mr. CHARLES HAMBELTON.

The Lantern of the Light-House on Green Island ſhows a Light every Evening, from Sun Set to Sun Riſe the next Morning, from the Fifteenth day of April to the Tenth day of December, inclusive; and the following are the Bearings of it, by Compass, from the reſpective places, hereunder mentioned, videlicet:

Red Island - - - E. S. E. ⅛ S.
White Island - - E. N. E. ¼ E.
Brandy Pots - - - N. E. by E. ¼ E.
Apple Island - - W. S. W.
Basque Island - - W. S. W. ¼ W:

The Shoal at the N. E. end of Gr. Island, S. W. ½ S.
The Shoal at the Weſt end of Green Island, N. E. ¼ E.

REGULATIONS

For the payment of Pilotage above Bic to Quebec.

At or above the Anchorage of the Brandy Pots - -	$\frac{2}{3}$ds of the present rate for for a full Pilotage.
Above the Point of St. Roc or above the Point aux Pins, on the Isle aux Grues, and below Patrick's Hole - - - - -	$\frac{1}{3}$d do. do.
And at and above Patrick's Hole - - - - - - - -	$\frac{1}{4}$th do. do.
	The Rates already established by law for shifting a vessel from one place to another in the Harbour of Quebec, viz. £1 3 4.

Rates above the Harbour of Quebec.

From Quebec, To Port-Neuf,		To Quebec, From Port Neuf,
4l. Currency.	For Vessels of Register Measurement, not exceeding 200 Tons,	2l. 10s. Cur'y.
5l.	If above 200 and not exceeding 250 do.	3l. 10s. . . .
6l.	If above 250 Tons,	4l. . . . .
To Three-Rivers, or above Port-Neuf, 6l. Currency.	For Vessels not exceeding 200 do.	From 3 Rivers, & above Portneuf, 4l. Currency.
7l.	If above 200 and not exceeding 250 do.	4l. 10. . . .
8l.	If above 250 Tons,	5l. 10s. . . .
To Montreal, and above 3 Rivers, 11l. Currency.	For Vessels not exceeding 200 do.	From Montreal, & above 3 Rivers, 7l. 10s. Cur'y.
13l.	If above 200 and not exceeding 250 do.	8l. 15s. . . .
16l.	If above 250 Tons,	10l. 15s. . . .

Pilots are at liberty to leave Vessels forty-eight hours after they arrive at the place of their destination

OFFICERS of the CUSTOMS in the Province.

Hon. M. H. PERCEVAL, Collector.
Thomas AinslieYoung, Esq. Comptroller.
William Wilson, Esq. Waiter and Searcher.
Charles Gray Stewart, Esq. Waiter and Searcher.
Augustus Welling and Hugh M'Donell, Tidesmen.
, Superintendant at Montreal.
Mr. William Hall, Waiter and Searcher at ditto.
J. H. Kerr, Esq. Waiter & Searcher at Three-Rivers.
Wm. M'Crae, Esqr. Collector Port of St. Johns.
William Lindsay, Esqr. Comptroller at ditto.
Bartholomew Tierney, Gauger at do.
J. Milne, Esq. Collector at the Port of Chateaugay.
—— Simpson, Esq. Do. at the Port of Côteau du Lac.
Henry Johnston, Esq. Deputy Collector & Preventive Officer at Gaspé.
W. Hamilton, Esq. Preventive Officer at Sherbrooke.
J. T. Taschereau, do do at Nouvelle Beauce.
James Brown, do do at Caldwell Manor.
James Mitchell, do do at Isle aux Noix.

OFFICERS

Of the General Post-Office in the Provinces and Islands of British North America.

DANIEL SUTHERLAND, Esq. Deputy Post-Master-General for British North America.

Lower-Canada.	Quebec - - - -	Henry Cowan.
	Cap Santé, - - -	J. Mottard.
	Portneuf, - - -	André Gaudrie.
	St. Anne, - -	Charles Dorion.
	Three Rivers - -	Edward Sills.
	La Baie St. Antoine,	Franc's Cottrell.
	Drummondville, -	James Millar.
	Richmond, - - -	Stephen Barnard.
	Sherbrooke, - - -	Charles Whitcher.
	Hatley, - - - -	Robert Vincent.
	Stanstead, - - -	Marcus Child.
	River du Loup, - -	A. A. Dame.
	Berthier - - - -	Hercule Olivier.
	Wm. Henry, - -	George Graves.
	St. Denis, - - -	F. T. Mignault.
	Saint Charles, - -	André Barnard.
	St. Hyacinthe, - -	Thomas Boutillier.
	Montreal - - -	James Williams.
	Laprairie, - - -	Lawrence Kidd.
	Chambly, - - -	John Sexton.
	St. Johns, - - -	Louis Marchand.
	Isle aux Noix, - -	Thomas M'Vey.
	Philipsburg, - -	Joseph H. Munson.
	Côteau du Lac, - -	D. M'Dermid.
	Terrebonne, - - -	John M'Kenzie.
	St. Eustache, - -	Stephen M'Kay.
	St. Andrews, - -	Guy Richards.
	Grenville, - - -	Archibald M'Millan.
	Hull, - - - - -	Rugles Wright.
	St. Thomas, - -	John M'Pherson.

Upper-Canada.

	River Ouelle,	Letellier De St. Juste.
	Kamouraska,	J. B. Taché.
	Gaspé Bay,	Henry Johnstone.
	Chaleurs Bay,	Edward Isaac Mann.
Upper-Canada.	Cornwall,	Guy C. Wood.
	Lancaster,	James M'Intosh.
	Lochiel,	John Cameron.
	St. Raphael,	R. M'Donnell.
	Matilda,	George Brouse.
	Hawkesbury,	Thomas Mears.
	Prescott,	Alpheus Jones.
	Brockville,	Henry Jones.
	Gananoque,	Charles M'Donald.
	Kingston,	John Macaulay.
	Bath,	James Ranken.
	Perth,	Josiah Taylor.
	Lanark,	J. A. Murdock.
	Richmond,	Henry Whitmarsh.
	Napanee Mills,	A. M'Pherson.
	Belleville,	Thomas Parker.
	Cramahé,	Joseph A. Keeler.
	Cobourg,	James G. Bethune.
	Port Hope,	D. Smart.
	Murray,	Charles Biggar.
	Hallowell,	Ebenr. Washburn.
	Marmora,	Charles Hayes.
	York,	William Allan.
	Dundas,	W. H. Coulson.
	Grimsby,	William Crooks.
	St. Catherine,	W. H. Merritt.
	Niagara,	John Crooks.
	Queenston,	Alexr. Hamilton.
	Vittoria,	Daniel Ross.
	Port Talbot,	M. Burwell.
	Burford,	G. W. Whitehead.
	Delaware,	Daniel Springer.
	Raleigh,	Wm. M'Crae.
	Adolphustown,	James Watson,

	New market,	W. B. Robinson,
	Mountpleasant,	James Racey,
	Oxford,	Charles Ingersoll,
	Nelson,	George Notman,
	Williamsburg;	John Crysler,
	Bastard,	J. K. Hartwell.
	Amherstburg,	John Wilson.
	Sandwich,	William Hands.
Nova-Scotia.	Halifax,	John Howe, junr.
	Windsor,	T. M. Rudolph.
	Horton,	Elisha Dewolph,
	Annapolis,	Alexander Burkett.
	Digby,	J. Snodgrass.
	Liverpool,	E. Calking.
New-Brunswick.	Frederickton,	Andrew Phair.
	St. Johns,	J. C. T. Bremner.
	St. Andrews,	James Campbell.
	Westmoreland,	James Watson.

Prince Edward Island, Benjamin Chappell.

The Mails from Quebec to the several Post Offices on the route to Montreal, are made up and forwarded every day, at 4 P. M. Sundays and Fridays excepted.

The Mails from Quebec to the several Post Offices in Upper-Canada, are made up and forwarded every Tuesday and Saturday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices in the Eastern Townships, are made up and forwarded every Monday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices on the Ottawa River, are made up and forwarded every Wednesday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the Forts Chambly and St. Johns, and Isle aux Noix, are made up and forwarded every Tuesday and Saturday, at 4 P. M.

The Mails from Quebec to the several Post Offices in Nova-Scotia and New-Brunswick, are made up and forwarded every Thursday, at 2 P. M.

☞ *For the Departure of the United States Mail, see Addenda at the end.*

MILICES DU BAS-CANADA.

ETAT MAJOR de la MILICE active et sédentaire de la Province du BAS CANADA.

MILICE ACTIVE.

Lt. Col. FRS. VASSAL de MONVIEL, *Adj. Général.*
Lt.-Col. J. T. Taschereau, *Député Adj. Génl.*
Lt.-Col. Geo. Taylor, C. B. *Aide de Camp Provincial.*
Lieut.-Col. J. B. Chevalier Duchesnay, *ditto ditto.*
Capitaine L. A. Thomas, *Clerc au Bureau.*
Charles Petitclair, *Messager ditto.*

MILICE SEDENTAIRE.

Lt.-Col. F. Deschambault, *Qr. Maître Génl.*
Lt.-Col. C. Chaussegros De Léry, *Dép Qr. Mr. Gén.*
Capit. James Milnes, *Assistant Qr. Mr. Gén.*
Capit. John Stewart, *Député Paye Maître Général.*
Capit. Louis Plamondon, *Juge Avocat.*
François Blanchet, *Surintendant des Hôpitaux.*
Marc Paschal de Sales Laterrière, *Chirurgien.*

Messire F. Robitaille, Major.
Messire Poulin de Courval,
Messire Michel Noël,
} *Aumoniers.*

Etat Major pour toute la Province.

Jean Bte. D'Estimauville, Colonel.
Pierre de Boucherville,
Hon. M. H. Perceval,
Hon. Charles de Salaberry,
Hon. Olivier Perrault,
Hon. Ls. Réné C. De Léry,
} Lieut.-Colonels.
Pierre de Rocheblave, Major.
Hon. Edward Bowen, Capitaine.

District de Québec, comprenant 17 Divisions.

Premier Bataillon de la Ville de Québec.

J. F. Perrault, *Lieut. Colonel Commandant.*

Barthelemy Faribault, } *Majors.*
Jean Bte. Corbin, }

Auguſtin Germain, }
Pierre Laforce, } *do. surnum.*
F. X. Perrault, fils, }

Pierre Deguiſe, *Lieut. et Adjudant.*
François Romain, *Lieut. et Quartier Maître.*
Jasper Brewer, *Lieut. Aide Major.*
P. De Sales Laterrière, *Chirurgien.*
Joſeph M. Vermette, *Sergent Major.*
Louis Hianveux, *Sergent Quartier-Maître.*

CAPITAINES.

François Baillairgé,	Thomas Lee, fils,
François Durette,	Robert Chriſtie,
J. B. Larue,	Joſeph Dorion,
Charles Huot,	Benjamin Lemoine,
Jos. Levaſſeur Borgia,	

LIEUTENANTS.

Ignace Dorval,	Edouard Larue, surn.
Louis Maſſue,	Frs. Delagrave, do.
Joſeph Leblond, fils,	Augt. Amiot,
Jean Huot,	Michel Borne,
L. Charles Turgeon,	Jas. Prendergaſt, surn.
François Belanger,	Germain Fluet, do
Pierre Rochet,	Nicolas Villaire,
Paul Vallé,	Joſeph Deblois,
Louis Lagueux, fils,	Auguſtin Wexcler.

ENSEIGNES.

Chs. Peliſſon,	George Quin.
Pierre Voyer, fils,	Nicolas Boiſſonneau,
Edouard Becquet,	Pierre Boiſſeau.
Jacques Girard,	

Second Bataillon de la Ville de Québec.

Felix Têtu, *Lieut. Col. Commandant.*
Louis de Montizambert, *Lieut. Colonel.*

Michel Berthelot, } *Majors.*
Michel Sauvageau, }

Thomas Douglass, *Lieut. et Paie Maitre.*
Frs. Languedoc, *Capit. et Adjudant.*
Joseph Painchaud, *Chirurgien.*
François Corneau, *Quartier Maitre.*
Charles Panet, *Lieut.-Aide-Major.*
E. B. Lindsay, *Ens.* *do.*
Samuel Bouchette, *do.* *do.*
Roger Sasseville, *Sergent Major.*
Joseph Légaré, senior, *Sergent Quartier Maitre.*

CAPITAINES.

Philippe Panet,
Jean Bélanger,
Louis B. Pinguet,
Ls. Théodore Besserer,
George B. Faribault,
Joseph Languedoc,
Pierre Doucet,
François Quirouet,
Charles Langevin,
Louis Moquin,
J.R. Valieres de St. Réal

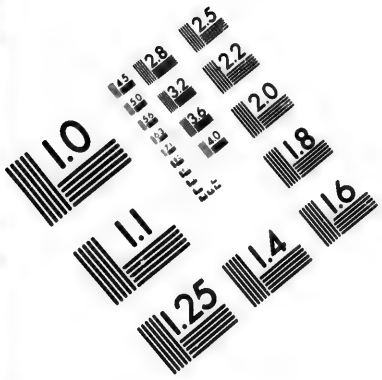
LIEUTENANTS.

Etienne Côté,
François Laurent,
Pierre Chauveau,
Joseph Roi.
Jos. Martin Chinic, jr.
John Goudie,
Ignace Gagnon,
Paschal Quin,
Louis Panet,
Louis Binet.
George Ryland,
A. Rémi Hamel.
Olivier Quirouet,
Elzéar Bedard,
Darley Woolsey.
Joseph Bouchette, jun.

ENSEIGNES.

Pierre Peltier,
Charles Bouchard,
E. R. Roy,
Richard Fortier,
Joseph Lagueux,
Théophile Bruneau.
Augustin Jourdain,
Vital Têtu,
François Bilodeau.





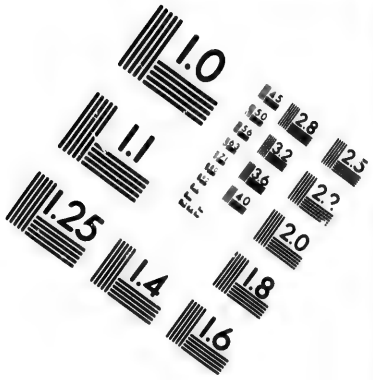
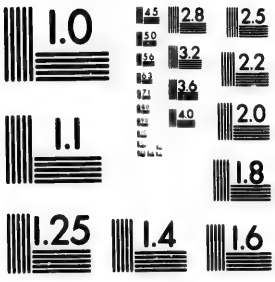
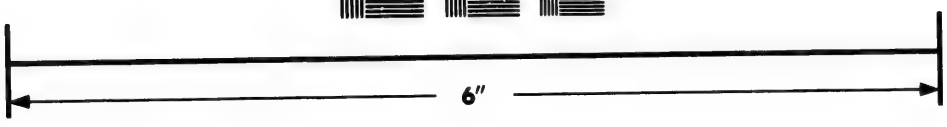
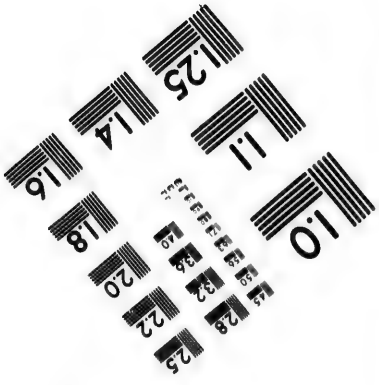


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



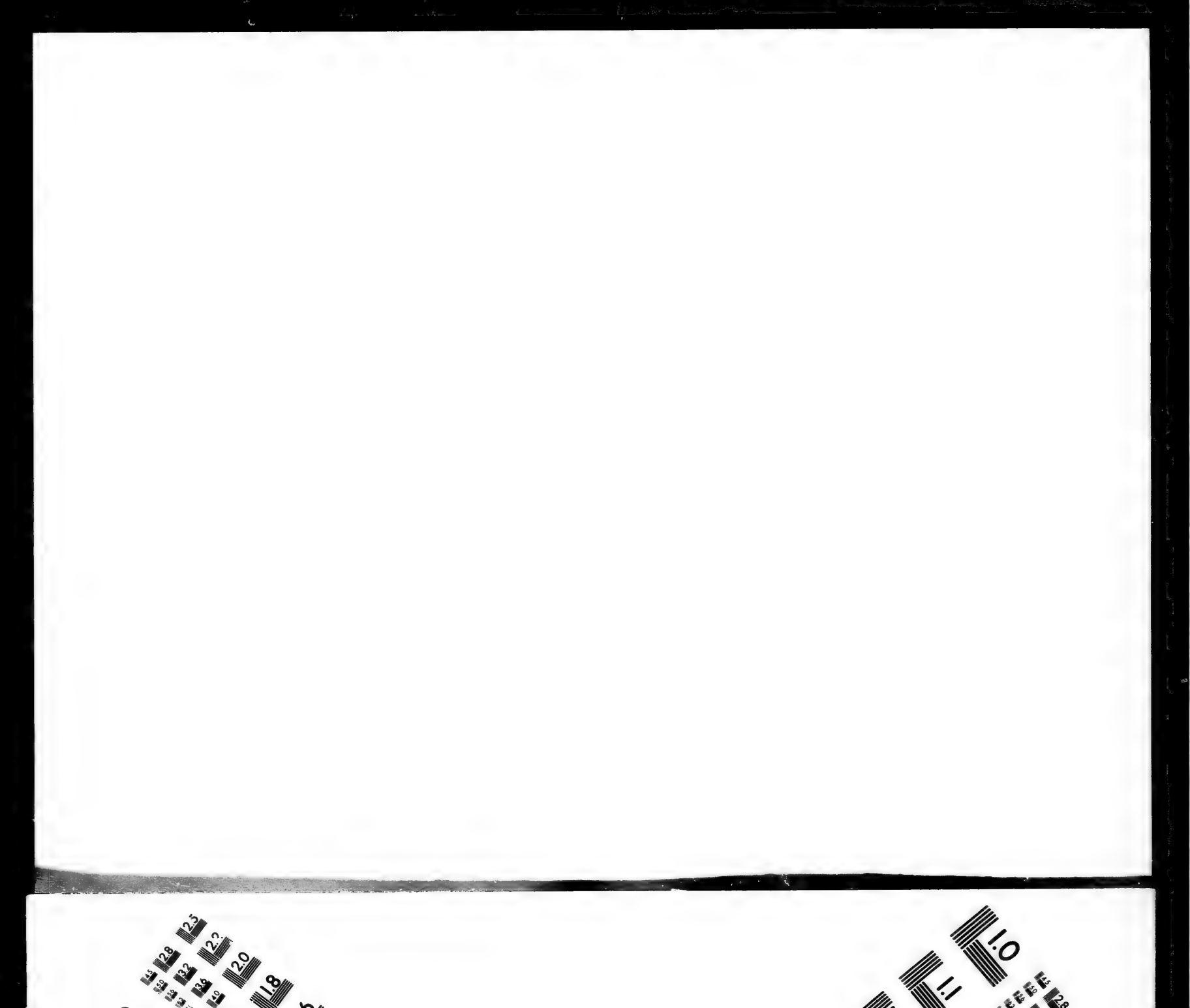






Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



Troisième Bataillon de la Ville de Québec.

Hon. William Smith, *Lieut.-Col.*
William Lindsay, } *Majors.*
J. Bte. D'Eſtimauville, }
Thomas Cary, Lieut. et Adjudant,
Francis Coulson, Ens. et Qr. Maître.
William A. Hall, Chirurgien.
Joſeph Stilſon, Sergent Major.
A. Hoffman, Sergent Quartier Maître.

CAPITAINES.

Archibald Ferguſon,	Francis Hunter,
Gilbert Ainslie,	Robert Melvin,
George Symes,	Joſeph Cary,
James Roſs,	John Roſs,
Henry Cowan,	John D. Hamilton.
John Stewart,	

LIEUTENANS.

John Macnider,	Andrew Stuart,
Thomas Wilſon,	Thomas Aylwin,
Benjamin Tremain,	James Mitchel,
Chs. Gray Stewart,	Peter Patterſon,
Joſeph Jones,	Andrew Paterson,
Thomas White,	John Jones, junior,
William Hunter,	M. M'Kenzie,
Robert Dunn,	James L. Marett.

ENSEIGNES.

John Neilſon,	Andrew Moir,
Andrew W. Cochran,	W. Burns Lindsay,
John Cannon,	W. Smith Sewell.
William Saxe,	Thomas Pyke,
Peter Burnet,	James Heath.

Troupe de Cavalerie de la ville de Québec.

Capit. Matthew Bell, Major.
William Sheppard, *Capitaine.*
Hammond Gowen, *Lieutenant.*
William Henderson, jun. *Cornette.*
J. L. M'Quay, *Quartier Maitre.*

Quatrième Diviſion de Quebec.

Joſeph Planté, *Lieut. Colonel.*

David Monro, abſent, } *Majors.*
Frs. Baby, fils, do. }

Romain Vallières, Capit. Aide Major,
Joseph Deliſle, Lieut. do.
Charles Denis Planté, do. do.
Joſeph Baby, do. do. absent.
Jacques Fluet, Ens. do.
Michel Girard, do. do.
Jacques Anderson, do. Quartier Maitre.
Jacques Falerdeau, Ens. Aide Major.

CAPITAINES.

Ambroiſe Trudel,	st. ambroiſe.
Joſeph L'Héro,	do.
Antoine Routier,	ste. foi.
Jean Bte. Légaré,	ancienne lorette.
J. Louis Vézina,	st. auguſtin.

LIEUTENANS.

Joſeph Alain.	ancienne lorette.
Louis Darveau,	st. ambroiſe.
Louis Gaboury,	st. auguſtin.
Michel Hamel,	ste. foi.
Jean Robitaille,	ancienne lorette.
Louis Jobin,	st. auguſtin.
François Bedard,	st. ambroise.

ENSEIGNES.

Antoine Dorré,	st. auguſtin.
Jacques Légaré,	ste. foi.
Joseph Valin,	st. auguſtin.
Philip Drolet,	ancienne lorette.
Charles Trudel,	st. ambroiſe.
Pierre Drolet,	ancienne lorette.

Division du Cap Santé.

I. F. de Lagorgendiere, *L. Col. Commandant.*
George Waters Allsopp, *Lieut. Colonel.*

Frs. Xavier Larue,
Ls. O. de la Gorgendiere, } *Majors.*

Pierre Moriſſet, Lieut. et Adjudant.
Pierre Gendron, Enseigne Aide Major.
François Augé, do. do.
Mathurin Moriſſet, do. do.

CAPITAINES.

Réné Trottier,	grondines.
L. Joſeph Proulx,	pointe aux trembles.
Frs. D. Bertrand,	cap santé.
J. Baptiſte Marcotte,	do.
Ls. Garriépy,	deſchambault.
Pierre Perrault,	do.
Jacques Marcotte,	cap santé.
Baptiſte Duſſault,	écureuils.

LIEUTENANS.

Antoine Garneau,	pointe aux trembles.
Frs. Germain,	cap santé.
Joſeph Paquin,	deschambault.
Charles Perrault,	cap santé.
Hyacinthe Denis,	écureuils.
Louis Mongrin,	grondines.

ENSEIGNES.

Louis Tapin,	pointe aux trembles.
Nic. Perrault,	deschambault.
Joſeph Pari,	cap santé.
R. Trottier, fils,	grondines.
J. Bte. de Romme,	cap santé.
Joſeph Marcotte,	deschambault.
Alexis Germain,	cap santé.
Joſeph Larue,	pointe aux trembles.
Flavien Pagé,	écureuils.

Division de Beauport.

Hon. A. L. J. Duchesnay, *Lt. Col. Command.*

Alexis Caron, absent.
John W. Woolsey,
N. Juch. Duchesnay,
George Vanfelson. } *Majors.*

F. A. Young, Capit. et Aide Major.
Antoine Parent, Lieut. et Quartier Maître.
Frs. Romain, fils, Enseigne Aide Major.
Augustin Déguise, do. do.
Jean Bte. Renaud, do. do.
Louis Lemoine, do. do.
Chs. Jh. J. Duchesnay, Lieut. Aide Maj.

CAPITAINES.

Gabriel Huot,	l'ange gardien.
Pierre Giroux,	charlesbourg.
Louis Boucher,	st. féréol.
Jacques Jobin,	charlesbourg.
Louis Cazeau,	château richer.
Michel Marcoux,	beauport.
Ignace Giguère,	ste. anne.
Paul Bolduc,	st. joachim.
Pierre Marcoux,	beauport.
Alexis Gravelle,	canardière.
Anthony Anderson,	canardière,

LIEUTENANS.

Henry Lemoine,	chateau richer.
François Simard,	st. féréol.
Benjamin Ritché,	beauport,
Paul Rinville,	do.
Jean Déry,	l'ange gardien.
Gabriel Magnan,	charlesbourg.
François Rancourt,	st. joachim.
Louis Racine,	ste. anne.
Frs. Laberge,	

ENSEIGNES.

Jean Marie Renauld,	charlesbourg.
Jean Marie Bélanger,	beauport.
Michel Parent,	do.
Paul Bilodeau,	st. féréol.
Ambroise Bedard,	charlesbourg.
Paul Philion,	st. joachim.
Charles Guimond,	ste. anne.
John M'Callum,	beauport.
Hadley Anderson,	canardière.
Pierre Huot,	

Division de la Baie St. Paul.

Joseph Dufour, *Lieut. Col. Commandant.*

J. Bte. Tremblay, James M'Kenzie, } *Majors.*

Joseph Perron, Capit. et Adjudant.
William Fraser, Capit. Aide Major,
L. P. Séguin, Capit. do.
François Gagnon, Ens. Aide Major.
J. B. Fortin, Sergent Major.

CAPITAINES.

Frs. Tremblay,	éboulemens.
Marc Gagnon,	isle aux coudres.
Louis Belair,	baie st. paul.
Thomas Lée, père,	do.
George Chaperon,	do.
Louis Tremblay,	éboulemens.
Isidore Levesque,	do.
Louis Hervey,	murray bay.
Pierre Laberge,	do.
Ant. Riverin,	do.
Bonaventure Dufour,	petite riviere.
J. Bte. Dupéré,	baie st. paul.

LIEUTENANS.

Etienne Gagné,	baie st. paul,
Abraham Fortin,	do.

Zacharie Perron,	isle aux coudres,
Louis Tremblay,	malbaie,
Pierre Tremblay,	éboulemens,
Barthélemi Lapointe,	do.
Bernard Pilote,	do.
Pierre M'Nicol,	malbaie,
François Boulhiam,	do.
A. B. Bouchard,	petite rivière,
Claude Gauthier,	baie st. paul,
Henry Tremblay,	do.
Etienne Rousseau,	do.
Charles Huot,	do.

ENSEIGNES.

Auguſtin Gauthier,	baie st. paul,
Anthise Otise,	do.
Etienne Desgagnés,	éboulemens,
Eloy Tremblay,	éboulemens,
David Tremblay,	malbaie,
Pierre Dufour,	do.
Michel Desgagnés,	isle aux coudres,
Henry Tremblay,	petite rivière.
Joſeph Boilie,	baie st. paul,
Jean Tremblay,	do.
John F. Gagnon.	éboulemens.

Division de Rimousky.

Alexander Fraſer, Lieut. Col. Commandant.
Auguſtin Trudel, Charles Taché, jun. } Majors.
Louis Amiot, Enſeigne aide major.
Paul Rioux, do. do.
Pierre Fraſer, do. do.
Paul Rioux, fils, do. do.

CAPITAINES.

Pierre Sirois,	cacona,
Jean Marie Michaud,	st. andré,
Joseph Pineau,	rimouſky,
Paul Côté.	isle verte,

André Souci,	st. andré,
Fredk. Wyss,	
Alexis Morin,	
J. B. Rioux,	
Paul Rioux,	

LIEUTENANS.

Bazil Côté,	cacona,
Benony Nadeau,	rivière du loup,
Ignace Beaubien,	st. andré,
Germain Lepage,	rimouſky,
Louis Bertrand,	l'iſle verte,
Joſeph Siroy,	st. andré,
Pierre Monier,	
Joſeph Ouellet,	

ENSEIGNES.

Abraham Côté,	rimouſky,
Jean Siroy,	cacona,
Joſeph Robichaud,	
Pierre Canatte,	st. andré,
Jos. Miville.	

Division de Kamouraska.

Paschal Taché, Lieut.-Col. Commandant.
Peter Fraſer, Benoît Roi, Pierre Caſgrain, } *Majors.*
Jean Bte. Hauſſeman, Capit. et Adjudant.
Paſchal Taché, fils, J. M. Hauſſeman, } Capit. Aide Maj.
Frs. Fortier, Ecuyer, Chirurgien.

CAPITAINES.

Moïse Hudon,	ste. anne.
Nicolas Bouchard,	riviere ouelle.
Joſeph Dionne,	kamouraſka.
J. B. Taché,	do.
F. X. Boucher,	rivière ouelle,
Zacharie Ouellet,	ste. anne,
Pierre Caſgrain, fils,	rivière ouelle,

Thomas Cazeau,	kamouraſka,
Joseph Delaurier,	ste. anne,
Ignace Roi,	kamouraſka,
Charles Chapais,	rivière ouelle,
Amable Dionne,	kamouraska.

LIEUTENANS.

Alexandre Dionne,	kamouraſka,
Clément Hudon,	ste. anne,
Benjamin Dionne,	kamouraſka,
Pierre Dionne,	ste. anne,
André Gagnon,	rivière ouelle,
Vincent Dubé,	ste. anne,
André boucher,	rivière ouelle,
Honoré Roy,	kamouraska,

ENSEIGNES.

Ciriac Maureau,	kamouraska,
Antoine Roy,	do.
Bénony Martin,	do.
Joſeph bouchard,	rivière ouelle,
Joſeph Déguiſe,	kamouraska,
Germain Hudon.	ste. anne,
Abraham Martin,	do.
Alexandre Gagnon,	rivière ouelle,
Philip beaulieu,	kamouraska,
Paschal beaulieu,	rivière ouelle,

Division de St. Jean Port Joli.

Hon. Ignace Aubert De Gaſpé, Col. Com.
Charles Riverin, Lieutenant Colonel.
Ant. De Lanaudiere, Major.
Joſeph Couillard Deſprès, do.
Simon Fraser, do. et Adjudant.
Jean Marie bellanger, Lieut Aide Major.
Amable Morin, Ens. Aide Major.
François Soulard, do. do.
J. D. Harower, do. do.
G. Ant. Verrault, do. do.
Antoine Chenet, Lieut. et Adjt.

CAPITAINES.

Joſeph Boſſé,	cap st. ignace,
Paul Bernier,	do.
François Morin,	st. roch,
François Fournier,	st. jean.
Louis Besse,	st. roch,
Jean Bte. Morin,	do.
J. Bte. Couillard, fils,	l'iſlet,
Jean Frs. Caron,	st. jean.
Prosper Couillard	l'iſlet.

LIEUTENANS.

Joseph Miville,	st. roch,
Auguſtin Simoneau,	cap st. ignace,
J. Bte. Grénier,	st. roch,
J. Bte. Pelthier,	do.
Benj. Bernier,	cap st. ignace,
Romain Couillard,	l'iſlet,
Eucher Tremblay,	st. jean:
J. B. Couillard,	l'iſlet,

ENSEIGNES.

Charles Fortin,	l'iſlet,
Joſeph Liſſotte,	st. roch,
Pierre Gagné,	cap st. ignace,
Henry Harwoord,	st. roch,
Charles Fournier,	st. Jean.
Joseph Couillard,	des écores.
J. M. Morin dit Valcour,	

Diviſion de St. Thomas.

Joſeph Fraſer, Lieut.-Col. Commandant.
Ant. G. Couillard, } Majors.
Louis Blais, }

François Côté, Capit. et Adjudant.
Joſeph Fraſer, Enseigne Aide Major.
Hubert Fraſer, do. do.
Jos. P. Paré, Sergent Major.

CAPITAINES.

Agapit Lavoie,	l'isle aux grues,
Joseph Beaudouin,	berthier,
J. Bte. Martineau,	st. françois,
François Têtu,	st. thomas.
Antoine Talbot,	st. pierre,
Louis Cazeau,	st. thomas,
Louis Blais, fils,	st. pierre,

LIEUTENANS.

Pierre Martineau,	st. françois,
Joseph Nicole,	st. thomas,
Auguſtin Blais,	berthier,
Joseph Blais,	st. pierre,
Alexis Boulette,	st. thomas,
Prudent Blais,	st. Pierre,
André Leblanc,	l'isle aux grues,
J. B. Couillard Despré,	St. Thomas,

ENSEIGNES.

Joseph Buteau,	st. françois,
J. Bte. Blais,	st. pierre,
Antoine Picard,	do.
Louis Ruelle	berthier,
Charles Painchaud,	l'isle aux grues,
Louis Pepin,	st. thomas,
Etienne Coté,	
J. B. Têtu, fils,	

Première Division de St. Valier.

Charles Frémont, *Lieut.-Colonel*, absent.
Hon. Louis Turgeon, Lt. Col. Commandant.
P. E. Desbarats, Major.
Abraham Turgeon, Capit. et Adjudant.
Louis Turgeon, junr. Ens. et Aide Major.

CAPITAINES.

Etienne Carrier,	st. charles,
François Roy,	st. gervais,
J. Bte. Lemieux,	do.

Modeſte Bouraſſa,	st. charles,
Lazare Bulteau,	st. gervais,
Joſeph Goſſelin,	st. charles,

LIEUTENANS.

Ambroise Coulombe,	st. charles,
Charles Dierce,	st. gervais,
Prisque Bélanger,	st. charles.
Jean Gosselin,	st. Gervais.
Jean Lainesse,	do.
Laurent Genest.	st. charles,
Charles Goulet,	st. gervais,
Louis Prevost,	st. charles,

ENSEIGNES.

Joseph Audet,	st. gervais,
Etienne Rouillard,	do.
Ignace Ruelle,	st. charles,
Jacques Gosbou,	st. gervais,
Alexandre Paquet,	st. charles,
Louis Labreque,	do.

Seconde Division de St. Valier.

Et. Féréol Roi, Lieut.-Col. Commandant.
Jean Langevin, Major.
Charles Foucher, do.
Geo. de Tonnancour, Capit. et Adjudant.
Hilaire Girard, Capit. Aide major.
Alexis Gosselin, Lieut. Aide Major.
Thomas Fraser, Enseigne do.
Hilaire C. de Beaumont, do. do.
Nicolas Boiſſonault, do. do.

CAPITAINES.

Joſeph Girard,	beaumont,
Antoine Paré,	st. valier,
Jacques Morin,	do.
Joseph Roi,	st. michel,
Frs. Lefebvre,	st. valier,

J. François Blais,	st. michel,
Louis Cotin Dugal,	st. michel,
Pierre Bouchard,	st. valier,

LIEUTENANS.

Joſeph Martineau,	st. michel,
Etienne Rémillard,	do.
Bazil Bonneau,	do.
Louis Boislard,	beaumont,
Guillaume Rouſſeau,	st. valier,
Joſeph Lemieux,	do.
Auguſtin Morin,	st. michel.
Michel Forgues.	

ENSEIGNES.

Antoine Marceau,	st. valier,
Pierre Turgeon,	beaumont,
Michel Forgues,	st. michel,
Paul Martineau,	do.
Joſeph Roy,	st. valier,
Euſtache Letellier,	do.
Louis Letellier,	beaumont.
Michel Letellier,	st. michel.
Etienne Laverdure,	st. michel,

Diviſion de l'Iſle d'Orléans.

Jacques Voyer, *Lieutenant Col. Commandant.*
Joſeph Bouchette, *Lieut. Col.*
Jacques Leblond, fils, Major.

C. C. De Léry, Capit. et Adjudant.
Olivier Brunet, Lieutenant Aide Major.
Charles Smith, Lieut. et Quartier Maître.
Wm. Ryland, Lieut. Aide Major.
Donald Fraſer, Enseigne Aide Major.
Robert Smith, Ens. Aide Major,
J. C. De Léry, do. do.
Charles N. Perrault, Chirurgien.

CAPITAINES.

François Guerard,	ste. famille,
Chs. Blouin,	st. jean,
J. B. Couillard Després,	st. françois,
Charles Maranda,	st. laurent,
Edouard Goudreau,	St. Pierre.
Wm. Findlay,	

LIEUTENANS.

J. Bte. Geneſt,	st. jean,
Etienne Drouin,	ste. famille,
Jean Plante,	st. françois,
Barthélemi Lachance,	st. jean.
Ambroiſe Cantin,	St. Pierre.

ENSEIGNES.

Antoine Drouin,	ste. famille,
Jos. Marie Dompierre,	st. françois,
Nicolas Demers,	st jean,
Pierre Ferland,	st. pierre,
Antoine Canaque,	do.

Division de Ste. Marie Nouvelle Beauce.

Hon. T. P. J. Taſchereau, *Lt. Col. Commandant.*
J. T. Taſchereau, *Lieut. Colonel, staff.*
François Verrault, senr. Major.
François Verrault, junr. do. et adjudant.
John Walſh, Capit. et Aide Major.
Charles Taschereau, do. do.
Jacques Camiré, Enseigne do.

CAPITAINES.

François Bonneville,	ste. marie,
Louis Mathieu,	st. françois,
Pierre Veilleux,	do.
Jean Marie Roi,	st. joſeph,
Jean Charles Bedard,	ste. claire,
Louis Grégoire,	ste. marie,
Jean Poulin,	st. joſeph,

William Hall, broughton,
Chs. Réné, ste. marie,
Jos. Ant. Philippon, do.

LIEUTENANS.

Charles Doyon, st. françois,
Pierre Jacques, do.
Pierre Vachon, st. joseph,
Antoine Routhier, ste. marie,
Joseph Turcot, ste. claire,
J. Bte. Boucher, ste. marie,
Auguſtin Plante, st. joseph,
John M'Lean, broughton,

ENSEIGNES.

Joseph Boisvin, ste. marie,
Nicolas Mathieu, st. françois,
Jean Poulin, st. joseph,
J. Bte. Chabot, ste. claire,
Michel Verrault, ste. marie,
Joseph Bonneville, do.
J. Bte. L'Heureux, do.
F. Lagueux dit Charpentier, st. joseph,
E. D. Desbarats, fils, frampton,
Gabriel Bélanger, ste. marie.
Charles T. Hall, broughton,

Premiere Division de Lotbiniere.

Hon. John Caldwell, *Lieut. Col. Commandant.*
John Davidson, *Major.*
Wm. Phillips, Capit. et Adjudant.
A. Gibson, Ens. Aide Major.
Louis Demers, do. do.
J. Bte. Beaudouin, do. do.
François Gagné, do. do.

CAPITAINES.

J. Bte. Demers, st. nicolas,
Pierre Bussiere, st. henry,
Jean Bouffard, do.

Charles Pager,	st. gilles
Ambroiſe Gagné,	st. henry,
Auguſtin Labadie,	pointe lévi,

LIEUTENANS.

Antoine Filteau,	st. nicolas.
B. Lamothe,	st. gilles,
Charles Talbot,	st. henry,
Louis Rouleau,	do.
Charles Demers,	pointe lévi,
A. Nadeau,	st. henry,

ENSEIGNES.

J. Lamothe,	st. nicolas,
Louis Lambert,	pointe lévi,
Louis Goſſelin,	st. henry,
A. Felteau,	st. henry,
Charles Beaurivage,	st. nicolas,
J. Loulette,	st. gilles,

Seconde Division de Lotbiniere.

L. J. Duchesnay, *Lieut. Col. Commandant.*
George Hamilton, (absent) *Major.*

Louis Aubert Thomas, Capit. et Adjudant.
Iſaï Noël, Capit. Aide Major.
Léon Noël, Lieutenant ditto.

CAPITAINES.

F. Xavier Adam,	st. jean l'échaillon,
Pierre Leclerc,	lotbinière,
Joſeph Duquet,	ste. croix,
Louis Guay,	st. antoine,
Louis Legendre,	lotbinière,
Pierre Lambert, abs.	st. antoine.

LIEUTENANS.

Pierre L'Héro,	st. antoine.
Michel Chardonnay.	st. jean l'échaillon,
J. Michel Leclerc,	lotbinière,
Charles Garneau;	ste. croix,

Michel Augé,	st. antoine,
Louis Metotte,	ste. croix,
Michel Metotte,	st. antoine,
Louis Mongrin.	ste. croix.

ENSEIGNES.

Severin Augé,	st. jean l'échaillon,
Chriſtophe Lecler,	ste. croix,
François X. Bergeron,	st. antoine,
J. Bte. Augé,	lotbinière,

1er. Division du Premier Bataillon de la Ville de Montréal.

Daniel Sutherland, Lieut.-Colonel Commandant.
François Desrivieres, Lieut. Colonel.
Francis Badgley, David David, } Majors.

Henry Griffin, Enseigne et Adjudant.
James Hettrick, do. Quartier Maitre.
George Selby, Chirurgien.

CAPITAINES.

George Garden,	Auſtin Cuvillier,
David Ross,	William Hunter,
Wm. Hallowell,	Ths. Blackwood,
James Woolrich,	Ths. Thain,
Stepnen Sewell,	Alexander Thain.
Jos. Shuter,	

LIEUTENANTS.

William Blackwood,	John Aird,
James Fraſer,	Thomas Molson,
D. C. M'Donel,	William Stephens,
Benj. Hart,	John M'Kenzie,
John Jameson,	James Millar,
John Porteous,	William Walker.
Samuel S. Bridge,	H. G. Forsyth,
Adam L. M'Nider,	

ENSEIGNES.

Isaac Jones,	Charles Gathings,
John Gerrard,	Henry Forsyth,
Richard Gerrard,	James Fleming.
William Wilson, junr.	Thomas B. Anderson,
Charles Hoofstetter,	R. Froste.

Seconde Division du Premier Bataillon de Montréal.

Robert Griffin, Lieut. Colonel.
John Forsyth, } Majors.
Samuel Gerrard, }
James Young, Lieut. et Adjudant.
William Lamb, do. Quartier-Maître.
And. F. Holmes, Chirurgien.

CAPITAINES.

Robert Armour,	Thomas Busby,
A. Porteous,	George Auldjo,
T. A. Turner.	W. Molson,
Arthur Webster,	Norman Bethune,
James Leslie,	George Moffat,

LIEUTENANS.

J. Brown,	Robert Jones,
J. Baston,	G. Davies,
Wm. M. Porter,	J. Logan,
J. Torrance,	A. Shaw,
J. Fleming,	K. Dowie,
John Young,	J. Hallowell.
T. Penn,	Shaw Armour,

ENSEIGNES.

W. Peddie,	P. M. Rositer,
M. Scott,	A. Bumbury.
J. Douglass,	R. Taylor,
F. Griffin,	D. P. Ross:

Second Bataillon de la Ville de Montréal.

Jacques Hervieux, Lieut.-Col. Commandant.
Louis Guy, Lieut. Colonel.
Benj. Beaubien, } Majors.
J. Guillaume Mechtler, }
Pierre Lukin, Lieut. et Adjudant.
Richard Dillon, Ens. Aide Major.
Ch. Sera. Rodier, Ens. Quartier-Maître.
Daniel Arnoldi, Chirurgien,

CAPITAINES.

Joseph Bedard,	L. M. Viger,
J. B. Deliſle,	Pierre Charles Dubois,
F. Aug. Quesnel,	Auguſtin Dumas,
L. J. Papineau,	Joseph Perrault.
J. R. Rolland,	J. F. Bouthillier,
Felix Souligny,	

LIEUTENANTS.

Jules Quesnel,	Louis Lamontagne,
Jos. Robreau Duplessis,	Jacques Cartier,
Frs. Defrivieres,	Louis Partenais,
Touſſaint Peltier, jun.	Luc Racine,
T. Bouthillier,	John Jesse Reeves,
Ch. Lamontagne,	J. C. Grant,
Charles Fleuri Roi,	

ENSEIGNES.

Louis Franchere,	Hyp. Guy,
J. Dominique Bernard,	J. A. Deliſle,
J. B. Franchère,	F. Bruneau,
Grégoire Ferré,	Ol. Berthelet,
Pierre A. Dubois,	Jos. Guy.

Troisième Bataillon de la Ville de Montréal.

Hyp. St. George Dupré, Lieut.-Col.
Jean Bouthillier, Lieut.-Colonel. Com.
Pierre Hervieux, Lieut.-Colonel.
Louis Dulongpré, } Majors.
J. D. Lacroix, }

Charles Sabrevoy de Bleury, Ens. et Adjudant.
Alexis Bourret, Lieut. et Quartier Maître.
J. Bte. Herigault, Chirurgien.
Pierre Augé, Ens. Aide major.

CAPITAINES.

L. Huguet Latour,	Charles Prevoſt,
Jacques Viger,	Pierre Huguet Latour,
J. Robreau Dupleſſis,	F. A. Larocque, ſen.
Denis Benjamin Viger,	Joseph Roi,
Nicolas Ménéclier,	H. Heney.

LIEUTENANTS.

Charles Racicor,	Hen. Pierre.
D. B. Rolland,	Joſeph Herſe,
François Roi,	Michel Bibeau,
Alexis Laframboise,	J. B. Naureau,
Jean Marie Cadieux,	Charles B. Paſteur,
Aug. Perrault,	Paul Lussier,
Samuel Gale,	

ENSEIGNES.

Ed. Daveluy,	William Reeves,
Pierre Beaudri,	F. Meneclier de Moro-
Aug. Tullock,	chon,
Aug. Frechette,	P. L. Dupuis,
Jean Roy,	Théodore Deſſautelles.

Troupe de Cavalerie de Montréal.

Robert Gillespie, *Capitaine.*
John Molson, junior, *Lieutenant.*
Thomas Torrance, *Cornette.*
D. Nelson, *Quartier Maitre.*

Division de la Longue Pointe.

J. P. Leprohon, *Lieut.-Colonel Commandant.*
Samuel David, *Major.*
Ch. Vaſſeur, Capit. et Adjudant.
Ch. F. Grece, Lieut. et Quartier Maître.

Ph. Panet, Lieut. Aide Major.
Louis Gravelle, Ens. Aide Major.
E. Prégen, do. do.
Joseph Lukin, do. do.
Ed. Faribault, do. do.
Antoine Dubord, do. do.
J. M. Gravelle, Sergent Major.

CAPITAINES.

J. B. Monarque,	riviere des prairies,
Auguſtin Richer,	st. laurent,
Emmanuel Vidrecaire,	la longue pointe,
J. M. Janotte,	do.
Ambroiſe Moran,	pointe aux trembles,
Jean Bte. Millard,	do.
P. Monarque,	rivière des prairies,
Gabriel Roi,	st. laurent,
J. B. Lecavalier,	do.
G. Rivard dit Lanouëte,	do.

LIEUTENANS.

François Tarte,	st. laurent,
Antoine Lepage,	do.
M. Bazinet,	pointe aux trembles,
J. Bte. Bricaud,	do.
Em. Vidrecaire,	la longue pointe,
Paul Côté,	rivière des prairies,
J. Bte. Lépine,	do.
Gabriel Cerré,	st. laurent,
Joſeph Prevoſt,	do.
J. Bte. Goyette,	do.
Joseph Brochû,	

ENSEIGNES.

Luc Crevier,	st. laurent,
N. Archambault,	pointe aux trembles,
François Beaudry,	do.
Alexis Lebeau,	la longue pointe,
J. Bte. Monarque,	rivière des prairies,

François Armand, do.
Michel St. Aubin, st. laurent,
A. Deſſautels dit Lapointe,
Basil David,
Auguſtin Richer, fils.
Pierre Dubreuil,

Division de la Pointe Claire.

Jean Marie Mondelêt, *Lieut. Col. Commandant.*
Louis Levesque, *Lieut. Colonel.*
Dominique Mondelêt, *Major.*

John Samuel M^cCord, Lieut. et Adj.
E. N. St. Dizier, Capit. Aide Major.
Hypolite St. George Dupré, Lieut. Aide Maj.
Louis Deschambault, Ens. do.
James Gen-way, do. Quartier Maître.
Robert Nelſon, Chirurgien.
Charles Reeves, Ens. Aide Major.

CAPITAINES.

Louis Boudreaux, sault au recollet,
Michel Demers, ste. geneviève,
André Légault, pointe claire,
Joſeph Berthe, ste. anne,
Joſeph Payement, iſle bizare,
Charles Giroux, sault au récolet,
Pierre Valois, pointe claire,
Hyacinthe Brunet, ste. geneviève,
Joſeph Allard, la chine,
Hyacinthe Lefebvre, pointe claire,
Venant Roy, la chine.
Henry David,

LIEUTENANS.

Louis Boudreau, ste. geneviève.
Louis Crevier, ste. anne,
Ant. Proux, l'iſle bizare.
J. Bte. David, sault au récolet.

Dominique Ducharme, la chine,
Laurent Ducharme, do.
Arcene Charlebois, pointe claire,
Bazil Vanier, sault au récolet.
Pierre Leblanc, pointe claire,
Charles Marcille, ste. geneviève,
Stephen Finchley, la chine,
Stanislas David,
Jean Samuel Haimond, pointe claire.

ENSEIGNES.

Ignace Demers, ste. geneviève,
Toussaint Céré, ste. anne,
Eustache Masson, l'isle bizare,
Paschal Légault, pointe claire,
Isidore Pilette, ste. geneviève,
Charles Valois. pointe claire,
Pierre Vanier, sault au récolet,
J. Bte. Lacombe, pointe claire,
J. Bte. Henrichon, la chine,
Thelesphore Giroux, sault au récollet.
Théophile David,

Division d'Argenteuil.

Patrick Murray, Colonel Commandant.
William Kell, Lieutenant Colonel.
Archibald M'Millan, Major.
Thomas Barron, Capit. et Adjudant.
Benjamin Wales, Lieut. et Quartier Maître.

CAPITAINES.

Isiand Noble, chatham,
Philemon Wright, jr. hull,
Thomas Hyde, Argenteuil,
Philip Byrns, do.
Daniel de Hertel, do.
Judah Center, do.
Charles Bradford, chatham,
Wm. Kell, junior, do.

P. St. Germain, Earley,
Guideon Olmstead, petite nation.
James M. Perkins,
Tibering Wright, (artillerie)

LIEUTENANS.

johnson Smith, chatham,
Ephraim Fuller, do.
Henry Chapman, hull.
Charles Benedict, do.
William Cameron, do.
john M^cM^artin, argenteuil,
Ch. Howard. petite nation.
James Baron,
Rug. Wright,
James Taylor, (artillerie)
Thomas Brigham,

ENSEIGNES.

Derick Olstrom, argenteuil,
R. P. Dicy, argenteuil,
Martin Albright, do.
Adolphus Hooker. do.
James Baron, do.
Stephan Burwash, do.
jos. Meville. petite nation,
Archibald Richard, hull,
jonathan Allen, Earley,
R. Simpson,
Wm. Teasdale,
Jas. Shadget,

Division de Vaudreuil.

Antoine Filion, Lieut. Col. Commandant:
Thétard de Montigny, Major.

And. Dom. Pambrun, Capt. et Adjudant.
René M. Mongrain, Lieutenant Aide Major.
Ant. Amedé Filion, fils, Ens. Aide Major.

CAPITAINES.

Ant. Michel Leduc,	isle perrault,
Charles Lalonde,	vaudreuil,
Joseph Monpetit,	nouvelle longueil,
Antoine Biſſonnet,	do.
J. Bapt. Lefebvre,	vaudreuil,
Michel St. Julien,	do.
Jos. Chevrier,	rigaud,
J. Bapt. Fournier,	do.
Ths. Harvey,	do.
Hyacinthe Monpetit,	soulanges,

LIEUTENANS.

Hubert Leroux	soulanges:
Joſeph Huneau,	l'iſle pérault,
Joachim Biſſonet,	nouvelle longueuil,
Dominique Parent,	do.
J. Bte. Légault,	vaudreuil,
William Schneider,	do.
Louis Coutlé,	soulanges,
Pierre Monpetit,	do.
Pierre Marcoux,	do.
John M'Cuaig,	nouvelle longueil.

ENSEIGNES.

Pierre Huneau,	l'iſle pérault,
Pierre Aſſelin,	nouvelle longueuil,
Luc Lalonde,	vaudreuil,
Vincent Bélanger,	rigaud,
Régis Lorangé,	do.
Benjamin Gamelin,	soulanges,
Charles Schneider,	rigaud,
Louis Bourbonnais,	soulanges,
Paul Leroux,	do.
François Marcoux,	do.
Ant. Biſſonnet, fils,	nouvelle longueuil,
Ant. St. Julien,	vaudreuil,
G. Giles Biron,	nouvelle longueil.

Division de la Rivière Duchêne.

Eus. N. L. Dumont, Lieut-Col. Commandant.
Ignace Raizenne, Major.
Hyacinthe St. Germain, Capt. et Adjudant.

CAPITAINES.

Louis Dumouchelle,	st. benoit,
Nicolas St. Onge,	do.
Stephen M'Kay,	st. eustache,
François Bellefeuille,	do.
J. Bte. Dumouchelle,	st. benoit,
Louis Masson,	do.
Pierre Gatien,	do.
J. Bapt. Ferré,	st. eustache,
Joseph Hétier,	do.
Amable Berthelot,	do.
Joseph Séguin,	st. benoit,
Et. Bellefeuille,	st. eustache,
William Smith,	do.
Jean Girouard,	st. benoît,

LIEUTENANS.

Charles Perrault,	st. eustache,
J. Bte. Séné,	st. benoit,
Joseph Labrosse,	do.
Eustache James,	do.
J. Bte. Masson,	st. eustache,
Antoine Seguin,	do.
L. Eustache M'Kay,	do.
Eugène Globensky,	do.
François Dévoyeaux,	do.
Sébastien Légault, fils,	st. benoit,
Gabriel Lefebvre,	st. eustache,
Pierre Brayer,	st. benoit,
James Gentle,	st. eustache.

ENSEIGNES.

Alexis Laurent,	st. eustache,
Henry Lebrun,	st. benoit,
N. St. Onge,	do.

Thomas James,	st. benoit,
Emery Ferré fils,	st. eustache,
Charles Dorion,	do.
J. Bte. Bélanger,	st. eustache.
Joseph Rochon,	do.
Philip Maillet,	st. benoit,
Etienne Dorré,	st. eustache.
Joseph Robin,	st. eustache,

Division de Blainville.

Michel Turgeon, *Lieut. Col. Commandant.*
Thomas Porteous, } *Majors.*
Bonaventure Panet, }
Ignace Robitaille, Capit. et Adjudant.

CAPITAINES.

Joseph Gagnon,	ste. anne des plaines,
J. B. Leguerrier,	ste. thérèse de blainville,
Paul Lacroix,	do.
Nic. Mathet.	do.
Pierre Raby,	ste. anne des plaines,
Charles Montigny,	do.

LIEUTENANS.

Jos. Charbonneau,	ste. thérèse de blainville,
Jos. Archambault,	ste. anne des plaines,
Pierre Berthiaume,	ste. anne des plaines,
Benjamin Mailloux,	ste. thérèse de blainville,
Joseph Whiteford,	do.
J. Bte. Latour,	ste. anne des plaines,
Charles Sauffier,	do.
Antoine Charet,	ste. thérèse de blainville,
J. A. Quinette, surn.	ste. thérèse de blainville,

ENSEIGNES.

Joseph Forgete,	ste. thérèse de blainville
Léandre Leguerrier,	do.
P. Thibault,	do.
Séraphim Bouc,	ste. anne des plaines,

Charles Tremblay,	ste. thérèse de blainville,
James Porteous,	do.
Frs. Meneclier,	

Division de l'Isle Jésus.

Jacob Oldham, Major Commandant.
Joseph Lacroix, Capit. et Adjudant.
Nic. Marchand, Lieut. Aide Major.
Nicolas Gauthier, Ens. Aide Major.
Augustin Dazé, do. do.

CAPITAINES.

Joseph Lacasse,	St. Vincent de Paul.
Pierre Dazé,	St. François.
Antoine Charêt,	Ste. Rose de Lima.
Joseph Pepin,	St. Vincent de Paul.
Charles Dazé,	do.
Joseph Gauthier,	do.
Jos. Masson,	St. François.
Jos. Filiatreau,	Ste. Rose.
Frs. Ouinet,	do.
Ant. D'Amour,	do.
Henry Descôtes,	St. Martin.
Pierre Duboishû, abs.	do.
Louis Charon,	do.

LIEUTENANS.

Joseph Cantin,	St. Martin,
Antoine Papineau,	do.
Joseph Vandandaigue,	St. Vincent de Paul,
Simon Hogue,	do.
Jean Lacasse,	do.
Pierre Gravelle,	do.
J. Bte. Brunet,	St. François.
Pierre Chartrand.	Ste. Rose de Lima.
Ambroise Desjardins,	do.
François Dutrissac,	do.
Antoine D'Amour,	do.
J. Bte. Prevost,	St. Martin.
Joseph Corbeille,	do.

ENSEIGNES.

François Lacaſſe,	St. Vincent.
J Bte Belanger.	do.
René St. James,	do.
Louis Turgeon,	St. François,
Louis Maſſon,	do.
Pierre Giroux,	St. Martin,
J. Bte. Laurin,	do.
J. Bte. Filiatreau,	Ste. Roſe.
J. Bte. Bélanger, fils,	St. Vincent,

Diviſion de Terrebonne.

Hon. Rod. M'Kenzie, *Lieut.-Col. Commandant.*
Henry M'Kenzie, *Lieut.-Colonel.*
Simon Fraser, } *Majors.*
Joſeph Turgeon, }
Touſſaint Limoge, Capitaine et Adjudant.
F. H. Séguin, Paie Maitre.
Wm. Porteous, Capit. et Aide Major.
J. W. Oldham, fils, Enseigne do.

CAPITAINES.

Jean Marie Mathieu,	St. Charles la Chenaie
Joseph Bourgeois,	St. Henry Maſcouche.
Jean Vienne,	St. Charles la Chenaie
Pierre Defauce,	St. Henry Maſcouche
Daniel Wyman,	Côte de Grace
Joſeph Brunel,	St. Henry Maſcouche
Joſeph Clément,	Terrebonne
John M'Kenzie, fils,	do.
François Gigon,	do.

LIEUTENANS.

Nicolas Carron,	St. Charles la Chenaie
J. Bte. Charbonneau,	St. Henry Maſcouche
J. Bte. Roy,	St. Louis Terrebonne,
Euſtache Vienne,	St. Charles la Chenaie
Pierre Renauld,	St. Henry Maſcouche
Pierre Angé,	St. Louis Terrebonne

Joſeph Perrault,	St. Henry Mascouche
Horan B. Wyman,	Côte de Grace

ENSEIGNES.

Dom. Charbonneau,	St. Charles la Chenaie
Charles Mathieu,	do.
Joſeph Lepage,	Terrebonne
Louis Lecours,	St. Charles
J. Bte. Pozé,	St Henry Maſcouche
Antoine Locas,	Côte de Grace
Hyacinthe Provoſt,	Terrebonne
François Coiteux,	do.
Jos. Turgeon,	Terrebonne
Séraphim Limoges.	Terrebonne
Joſeph Pozé.	St. Henry
Philip Mount,	do.

Diviſion de l'Aſſomption.

Barthélémy Rocher, Lt.-Col. Commandant.

Laurent Leroux, } Majors.
Chs. de St. Ours, }

Jacques Archambault, Capit. et Adjudant.
Charles Leodel, Chirurgien.
Xavier Lacombe, Lieut. Aide Major.
Médard Hervieux, Enseigne Aide Major.
Patrick Molley, do. do.
François Allard, do. do.

CAPITAINES

Louis Chaput,	St Roch
Michel Prévoſt,	St Jacques
Louis Piquette,	do,
Jean Bte. Hénault,	L'Aſſomption
Charles Migneron,	St Jacques
Jean Mirau,	do.
M. Bruguiere,	L'Aſſomption
François Payet,	Repentigny
Frs. Archambault,	St Eſprit
Joseph Senet,	St Jacques

Jacques Roy,	St Roch
Joseph Rivet,	St Eſprit
Louis Eno,	Repentigny
Jas. Archambault, fils,	St Roch
Louis Deschamps, fils.	
Chs. Bruyère,	

LIEUTENANS.

Pierre Vienne,	Aſſomption
Joſeph Chaput,	st Eſprit
Firmin Dupuis,	st. Roch
Laurent Dorval,	Aſſomption
Joſeph Démarais,	st Jacques
Joſeph Noiſeux,	Répentigny
Pierre Chaput,	st Roch
Antoine Marion,	st Jacques
François Courteau,	st Roch
J. Bte. Blanchard,	Aſſomption
Joſeph Leſauché,	do.
Pierre Vene,	do.
Narc. Archambault,	st Roch
Pierre Archambault,	do.
Gabriel Raymond,	st Eſprit
Michel Chaput,	

ENSEIGNES.

John Guildry,	st Jacques
François Aumond,	st Eſprit
T. N. Talon,	Aſſomption
Antoine Payette,	Répentigny
Charles Leblanc,	st Jacques
Clément Landry,	st Jacques
Benjamin Beaupré,	Aſſomption
Pierre Richard,	st Jacques
Raimond Chaput,	st Roch
J. Bte. Lebeau,	do.
J. Bte. Vézina,	st Eſprit
François Proux,	Aſſomption
Ph. Juneau,	Repentigny

Charles Courtreau, st Roch
Denis Archambault, do.

Diviſion de la Valtrie.

Joſeph Edouard Faribault, Lieut. Col. Com.
Barth. Joliette, Major.
Pierre De Lanaudiere, Capit. Aide Major
L. J. Nolin, Lieut. et Adjudant.
Narciſſe Faribault, fils, Ens. Aide major.
Jacques Lacombe, fils, do. do.
Jacques Rouſſin, Sergent Major.

CAPITAINES.

Pierre Laroche,	Lanoraye
Pierre Mondore,	Lavaltrie
Etienne Partenais,	st Paul
Joseph Beaupré,	st Sulpice
Bonaventure Lemire,	Aſſomption
Jos. Peltier,	do.
Joſeph Bte. Perrault,	do.
Jean Han dit Chaussé,	st Sulpice
Amb. Archambault,	Aſſomption
Joseph Paquet,	Lanoraye
Pierre Dufour,	Lavaltrie
Michel Perrault,	st Paul
Frs. Piché,	do.
Alexis Rivet,	st Paul
J. Norbert Faribault,	

LIEUTENANS.

J. Bte. Marion,	Lanauraye
Joſeph Perrault,	st Sulpice
Amable Laviolette,	Lavaltrie
Levy Martel,	Aſſomption
J. Bte. Laporte,	Aſſomption
Louis Brien,	do
S. Han dit Chauſſé,	st Sulpice
J. Bte. Perrault,	st Paul
J. Bte. Champagne,	Lanauraye

François Bourdon,	Lavaltrie
François Archambault,	st Paul
Joseph Beaupré,	do
Joseph Foreſt,	do

ENSEIGNES.

Antoine Jetté,	st Paul
Pierre Beaugrand,	Lanauraye
Pierre Paquet,	st Paul
Joseph Lemire,	Aſſomption
François Sauvages,	do.
André Bouthillier,	st Sulpice
A. Perrault,	do
Joseph Dévos,	Aſſomption
François Bonin,	Lanauraye
C. Laporte,	Lavaltrie
Joseph Rivet,	st Paul
J. Bte. Etu,	Lavaltrie
Honoré Richot,	
Joseph Lacombe,	

Division de Berthier.

Hon. James Cuthbert, Lieut. Col. Com.
Pierre Martin Pelland, Major.
Antoine Eno, Capitaine Aide Major.
J. Bte. Filteau, Enseigne Aide Major.
Guſtave Iſerhoff, Chirurgien.

CAPITAINES.

P. Ferland,	Berthier
Jean Bte. Guilbault,	Berthier
Alexis Duteau,	do
Laurent Cramer,	Ramsay
Pierre Pelland, fils,	Berthier
Pierre Crépeau,	Iſle du Pas
Bapt. Olivier,	st Cuthbert
Jacques Déligny,	Berthier
Priſque Paquet,	st Cuthbert
Norbert Hénault,	do

LIEUTENANS.

Joseph Rondeau,	ste Elizabeth
François Olivier,	Berthier
Antoine Guilbert,	st Cuthbert
B. Geoffroi, fils,	ste Elizabeth
Louis Bonin,	do
Alexis Mousseau,	Berthier
Joseph Dery.	Isle du Pas
Bazil Leclerc,	Berthier
Joseph Rémillard,	st Cuthbert
François Prudhomme,	do
François Mercure,	do
R. Mousson,	do

ENSEIGNES.

Pierre Coulombe,	Berthier
Bazil Gervais,	ste Elizabeth
F. Guérard,	Berthier
J. Bte. Goulet,	ste Elizabeth
Joseph Goulet,	do
Alexis Ferrière,	st Cuthbert
Thomas Hunter,	Ramsay
A. B. Farly,	Isle du Pas
Louis Giroux,	Berthier
Antoine Corbin,	do
J. Paquette,	st Cuthbert
Bapt. Chénever,	do
C. Morisson,	Berthier
J. B. Dérosier,	do

Division de St. Ours.

Hon. Charles De St. Ours, Colonel Com.
François Xavier Malhiot, Lieut. Colonel.
Robert Jones, Major.
Rock F. de St. Ours, Capit. & Adjudant.
George Graves, Lieut. et Quartier Maître.
L. M. Barbier, Chirurgien,
Frs. Victoire Malhiot, Capitaine Aide Major.

Jos. Poulin, Enseigne Aide Major.
Jacob Dorgé, do do

CAPITAINES.

Athanase Fredette,	st Ours
François Roy,	Sorel
Etienne Paquet,	Contrecœur
Ch. Payant,	st Ours
Fr. Lamoureux,	do
Alexis Cardin,	Sorel
J. B. Lincourt,	do
Joseph Levitre,	do
Joseph Comeau,	st Ours
Agapit Duval,	Contrecœur
J. B. St. Martin,	Sorel
Louis Tremblay,	Contrecœur
François Ouelette,	st Ours

LIEUTENANS.

Louis Valentin,	st Ours
Charles Valérien,	do
Louis Berard,	Sorel
Joseph Cournoyer.	do
George Branley.	do
François Duffault,	Contrecœur
J. Bte. St. Germain,	st Ours
Louis Millette,	Sorel
Benjamin Leroux,	Contrecœur
François Richard,	do
H. Chapdelaine,	st Ours

ENSEIGNES.

F. Lamoureux,	st Ours
Ant. Cournoyer,	Sorel
J. Chapdelaine,	st Ours
Auguſtin Cartin,	Sorel
L. P. Hué,	do
Pierre Fiſette,	Contrecœur
Antoine Dufault,	st Ours

D. Mandeville,	Sorel
J. Bte. Lincour, fils,	do
Ambroiſe Aubry,	Contrecœur
Auguſtin Grenon,	do
André Paguand,	

Division de St. Hyacinthe.

Jean Deſſaulles, Lieut. Colonel Commandant.
Joſeph Cartier, père, Major.
Amable Archambault, Capit. et Adjudant.
J. B. Cazeau, Capitaine et Aide Major.
J. F. Têtu, Enſeigne do.
Euſebe Cartier, Enſeigne Aide Major.

CAPITAINES.

Joseph Coyleux,	st Hyacinthe
Louis Gaudreau,	do
Jean Bte. Langelier,	do
Pierre Chapdeleine,	Préſentation
Joſeph Palardie,	do
Pierre Frichet,	do
Joſeph Porlier,	st Hyacinthe
John Dwyer,	do
Pascal Bourbonnier,	do
Jacques Robitaille,	do
Jean Barbeau,	do
Pierre Sené,	do
Bazil Olivier,	do

LIEUTENANS.

Joſeph Jarais,	st Hyacinthe
J. Bte. Lucier,	do
Antoine Mouſſet,	st Hyacinthe
François Valé,	do
Pierre Chabot,	Préſentation
Louis Poulin,	st Hyacinthe
J. Bte. Govin,	do
Joſeph Chapedelaine,	Préſentation

Alexis Bauchamp,	st Hyacinthe
Pierre Fontaine,	do
P. Augt. Roireux,	do
Samuel Bulock,	do
Ignace Drolet,	do
J. B. Leſpérance,	Préſentation

ENSEIGNES.

Amable Benoît,	st Hyacinthe
Simon Chartier,	do
Michel Godette,	do
Frs. Chabotte,	Préſentation
Jean Bte. Chapdelaine,	do
Louis Démarais,	st Hyacinthe
Louis Brière,	do
J. B. Lucier,	do
Benj. Saunders,	do
J. M. Langlois,	do
François Bland,	do
Paul Dubois,	do

Division de St. Denis.

Louis Bourdages, Lieut.-Col. Commandant,
Joſeph Drolet, Major.
Louis C. Duvert, Capit. et Adjudant.
Louis Coursolles, Capit. Aide Major.
Raimond Bourdages, Ens. Aide Major.
David Bourdages, do. do.

CAPITAINES.

Antoine Benoit,	st Charles
Jean Bte. Cadieux,	st Denis
Charles Gariépy,	do
J. Bte. Phénix, père,	st Charles
Pierre Cheval,	st Antoine
Jean Bte. Bougret,	st Marc
Joſeph Gariépy,	st Dénis
Augt. Marceſſeau,	st Antoine
Jos. Archambault,	do

Louis Durocher, fils, st antoine
Joseph Besse,
Joseph Jannot,

LIEUTENANS.

L. Courtemanche, fils, st Denis
François Couillard, st Charles
Charles Choquette, st Denis
Louis Brodeur, st charles
Olivier Durocher, st antoine
Jean Archambault, do
Olivier Durocher, dit St. Louis, do
C. J. R. Bourdages,
Louis Lebland,
C. Lucier,
Etienne Migneau,
Charles Renauld,
J. Bte. Guyon, dit Lemoine,
Auguſtin Paradis,
Pierre Fontaine,

ENSEIGNES.

Louis Gazaille, st denis
J. Bte. Phoenix, fils, st charles
Touſſaint Tétreau, st marc
Joſeph Anger, st denis
J. Bte. Lucier, do
Joſeph Meunier, do
Hubert Lapare, do
J. Bte. Hogue, fils, st marc
François Côté, st charles
Chriſt. Marcheſſeau, st antoine
Louis Cheval, do
Pierre Cazavant, do
Louis Lacaſſe, st Denis,
Pierre Cheval,
Frs. Jalbert,
Joseph Renaud,

Division de Chambly.

Pierre Guerout, Lieut.-Colonel Commandant.
Pierre Grisé, Lieut.-Colonel.
Gabriel Marchand, Major.
David Lukin, Capit. et Adjudant.
Ls. Guerout, fils, Lieut. Aide Major.

CAPITAINES.

Toussaint Ferrier,	chambly
A. Vandandaigue,	belœil
P. Vandandaigue,	belœil
Noël Bieux,	chambly
Joseph Courtemanche,	do
Etienne Frichette,	st luc
Benjamin Holmes,	do
Jacques Vincelete,	chambly

LIEUTENANS

Jean Manie,	st luc
Pierre Bernard,	belœil
Joseph Renaud,	do
M. Derome,	chambly
N. Brouillette,	do
Jos. Potvin,	do
Bapt. Moreau, père,	st luc
J. Bte. Larreau,	chambly

ENSEIGNES.

Antoine Leduc,	chambly
Joseph Dufrêne,	belœil
James White,	chambly
J. B. Courtemanche,	do
Joseph Duquette,	do
François Marchand,	st luc
Michel Lamoureux,	chambly
Casimire Piedaleux,	do

Division de Rouville.

J. B. Réné Hertel De Rouville, Lt.-Col. Com.
Joseph Bresse, Lieut. Colonel.
Alphonse Dumont, } Majors.
Jos. Franchère, }

Timothé Franchère, Adjudant,
L. B. Delagrave, Quartier-Maitre.
J. B. De Labroquerie, Lieut. Aide Major.
B. Delagrave, Enseigne do.
William Pardy, Chirurgien.

CAPITAINES.

Charles Massé,	st mathias
J. Bte. Demers,	do
Gabriel L'Heureux,	st hilaire rouville
André de la Grave,	st jean baptiste do
Louis Blanchard,	do
Joseph Davignon,	do
Joseph Lacaisse,	st jean baptiste rouville
F. Ostigny,	st mathias
Joseph Lareau,	do
J. Monast dit Jolicœur,	st Hilaire
François Authier,	
Eustache Saupras,	
Pierre Rottotte,	

LIEUTENANS.

Edouard Vincelet,	st mathias
André Pratte,	st jean baptiste rouville
J. M. Feltreau,	do
François Becque,	st mathias
Etienne Bertrand,	do
Jean Vigeant,	do
Honoré Larreau,	do
Joseph Pratte,	st jean baptiste
Pierre Demers,	st hilaire
Clement Gosselin,	
Frs. Papineau,	
E. J. B. Demers,	
Jean Bte. Beaudry,	

ENSEIGNES.

Antoine champeau,	st Hilaire
Alex. Nadeau,	st mathias

Antoine L'Homme,	st mathias
G. Plamondon,	do
Manuel Nadenais,	st jean baptiſte
Frs. Nadeau,	do
Ambroiſé Deſſautels,	st hilaire
Charles Baudreau,	st jean baptiſte
Charles Auclaire,	
Paul Bertrand,	
Simon Larocque	
J. B. Blanchard,	

Diviſion de l'Acadie.

Touſſaint Pothier, Lieut.-Col. Commandant.
Major.

CAPITAINES.

Jacques Robert,	st philippe
Conſtant Cartier,	ste Marguerite
Joſeph Larau,	do
Charles Rivais,	st philippe
Pierre Hébert,	do
Michel Biſſonet,	ste marguerite
J. Peladeau,	st philippe
Olivier Hébert,	ste marguerite
Pierre D. Leblanc,	do
Fran. Robert,	st philippe
Joſeph Brun,	ste marguerite

LIEUTENANS.

Joſeph Guerin,	ste marguerite
Théodore Béchard,	do
André Beaulieu,	st philippe
Jean Caſſant,	do
J. B. Granger,	ste marguerite
Ch. Fortier,	do
Antoine Trudeau,	st philippe
Jacques Robert, fils,	do
Pierre Boyer,	do
François Lafaye,	ste marguerite
Laurent Roy,	do

ENSEIGNES.

Noël Lareaux,	ste marguerite
Louis Beaudin,	st philippe
Nicolas Bourgeois,	ste marguerite
Amable Bourgeois,	do
joſeph Hébert,	do
François Robert,	st philippe
Joſeph Robert,	do
François Senéchal,	do
Denis Tremblay,	ste marguerite

Diviſion de Beaubarnois.

Hon. Charles Wm. Grant, Lieut. Col. Com.

Edmond Henry, } Majors.
M. O'Sullivan, }

F. R. Dandurand, Capitaine et Adjudant.

James Hooffſtetter, Lieut. et Aide Major.

CAPITAINES.

Alexis Lanctot,	st conſtant
Louis Demers,	chateaugay
Alexis Sauvageau,	do
jos. Marie Longtin,	st conſtant
jean Bte. Bruguiere,	chateaugay
Etienne Hunau,	do
james Milne,	do
Charles Archambault,	do
Antoine Dupuis,	do
Bazile Lamarque,	st conſtant
John Davidson,	dindy

LIEUTENANS.

François Hébert,	chateaugay
Pierre Bergevin,	do
joſeph Dumouchelle,	do
jean Baptiſte Bro,	do
Adrien Hébert,	do
Antoine Lanctot,	st conſtant
William Dalton,	chateaugay

John Grant,
Jos. Dupuis,

ENSEIGNES.

Louis Julien,	chateaugay
J. Louis Caron,	do
Pierre Bro,	do
Nicolas Buteau,	st constant
Jean Touchette,	chateaugay
Amable Foucher,	do

L. Deléry, Ens.et Aide Maj.
Donald M'Kannon,
Louis Moquin,

Division de Boucherville.

Réné Boucher de la Bruere, Lieut.-Col. Com.
J. M. Raimond, fils, } Majors.
Pierre Weilbrenner, }
Th. De Boucherville, Capt. Aide Major
Paul Lacroix, do. do.
J. Dumoulin, Capit. et Paye Maitre.
Pierre Weilbrenner, Lieut, et Adjudant.
Frs. Vigor, Ens. Aide Major.
Louis Deneau, do do
Edouard Beaubien, do do
Joseph Weilbrenner, do do
Pierre de Labruere, do do
Ainé Dugas, do do
Stephen C. Blyth, Chirurgien.

CAPITAINES.

Aug. Weilbrenner,	boucherville
François Brosseau,	la prairie
B. Labrosse,	do
Joseph Hébert,	do
Chs. D. Dumuy,	boucherville
Alexis Deneau,	longueuil
J. Bte. Charbonneau,	boucherville
A. J. Préfontaine,	longueuil

B. Broſſeau,	la prairie
Michel Boucher,	do
J. Surprenant dit Lafontaine,	longueuil
François Trudeau, fils,	do
Jacques Laporte,	montarville
Chriſt. Decelle,	boucherville
Pierre Marassé,	
Charles Mondelêt,	

LIEUTENANS.

J. Bouthillier,	la prairie
Joſeph Lacombe,	boucherville
François Demers,	longueil
Joſeph Roy,	boucherville
Paſcal Trudel,	do
Charles Racicot,	do
Joſeph Dubuc,	longueuil
Antoine Boucher,	la prairie
Joſeph Porcheron,	do
François Dénault,	do
Charles Deſſautels,	longueuil
Pierre Boucher,	la prairie
Joſeph Rouſſel,	longueuil
Joseph Maringe,	montarville

ENSEIGNES.

Joſeph Hébert,	la prairie
Amable Déniau,	longueuil
Antoine Ste. Marie,	la prairie
J. H. Gendron,	longueuil
D. M. M'Kilip,	la prairie
Charles Birde,	boucherville
A. Quintal,	do
Charles Trudeau,	longueuil
G. Leclerc,	la prairie
A. F. Lavoie,	boucherville
A. Marcille,	longueuil
Louis Dupuis,	la prairie

Antoine Decelle,	boucherville
Louis Lacoſte,	do
Bonaventure Viger,	montarville

Diviſion de Verchères.

J. L. De Martigny, Lieut. Col. Commandant.
Jacques Cartier, Major.
Alex. Pinette, Capitaine et Adjudant.
H. Der. Beaubien, Capit. Aide Major.
Chs. B. de Grosbois, Enſeigne do.

CAPITAINES.

Pierre Amiot,	Verche..es.
Pascal Chagnon, fils,	do
P. Chagnon, père,	Vercheres.
Paul Luſſier,	Varennes.
Charles Duchesnois,	do
Jos. Ainse,	do
Aimé Maſſue,	do
Pierre Chicoine,	Vercheres.
J.M. de Martigny, fils,	Varennes.
An. Decelle,	do.
Ch. Mongeant,	do.
J. Bte. Quintal,	Vercheres

LIEUTENANS.

Charles Paquette,	Vercheres.
M. Senéchal,	Varennes.
Joſeph Martin,	do
Jacques Pariſſeau,	do
J. Bte. Loiſeau,	do
F. N. Chagnon,	Vercheres.
Bat. Robert.	do
P. E. Luſſier,	Varennes.
Touſſaint Brodeur,	do
Joseph Amiot,	Verchères

ENSEIGNES.

Antoine Dalpé,	Varennes.
Basil Bondy,	Vercheres.

Toussaint Robert	Vercheres.
Joseph Decelle,	Varennes.
George Lanrent,	do
François Malo,	do
Joseph Coursol,	Vercheres.
Antoine Vigeard,	do
Et. Duchesnois,	Varennes.
Ant. Brodeur,	do
François Charon,	Vercheres.

Bataillon de la Ville des Trois-Rivières.

Hon. Thomas Coffin, Colonel.
Ant. Poulin de Courval, Lieut. Colonel.
Hon. Louis Gugy, do.
P. J. Heroux, Major.
Joseph Badeaux, do.
Ph. Burns, Lieut. et Adjudant.
Ed. Greive, Enseigne Qr. Maître.

CAPITAINES.

Réné Kimbert,	Trois Rivières.
George Lonval,	Banlieue.
Ezekiel Hart,	Trois Rivières
Ant. St. Louis,	Machiche.
J. L. Bellefeuille,	Pointe du Lac.
Chs. Lesieur Lapiere,	Machiche.
Michel Guay,	do.
Hugh Fraser,	Trois-Rivières.
William Anderson,	Trois Rivières.

Lieutenans.

Charles Fortier,	Trois-Rivières.
Jacques Bellerive,	Cap Magdeleine.
Jean Bte. Pothier,	Pointe du Lac.
William Hardy,	Trois Rivières.
Bazile Doucet,	Banlieue.
Chs. Lessieur,	Machiche.
Henry M^{c}Aulay,	St. Maurice.

J. B. Duchêne,	Machiche.
Edouard Kimbert,	Trois Rivières.
Ol. Kimbert,	do.
Pierre Gouin,	do.
J. M. Caron,	

Enseignes.

Horatio Montour,	Pointe du Lac.
Charles Lafrenay,	Trois Rivières.
Jean Deffose,	do.
A. D. Bostwick,	do.
James Bell,	do.
Ant. St. Louis, fils,	Machiche.
Chs. L. Lapierre,	do.
M. Labadie de Tonnancour,	

Division de Ste. Anne.

Hon. John Hale, Lieut. Col. Commandant.
J. G. de Tonnancour, } Majors.
Edward Hale, }
Edouard Guillet, Ens. Aide Major.

Capitaines.

Vincent Marchand,	Batiscan.
Ant. J. Boisvert,	Ste. Anne.
Joseph Quessy,	Forges Batiscan.
Louis Lefebvre,	Ste. Genevieve.
Joseph Chartier,	Champlain.
Pierre Trepannier,	St. Stanislaus.
Joseph Lanouette,	Ste. Anne.
Nicolas Dury,	do.

Lieutenans.

Michel Bordeleau,	St. Stanislas.
Pierre Laflêche,	Ste. Anne.
Frs. Massicotte,	Forges.
Joseph Leblanc,	Champlain.
Louis Guillet,	Batiscan.

Enseignes.

Joachim Marchand,	Batiscan.
Casimire Déry,	Forges.
David Trudel,	Ste. Geneviève.
P. J. Trepannier.	St. Stanislas.
Antoine Gouin.	Ste. Anne.
Antoine Charet,	do.

Division de la Rivière du Loup.

Nicolas St. Martin, Lieut. Col. Commandant.
François Boucher, Major.
Ant. Mayrand, Capit. et Adjudant.

Capitaines.

J. Bte. L. Augé,	Rivière du Loup.
Amb. Desmarais,	do.
J Bte. St. Martin,	St. Léon.
Augustin Harnois,	Rivière du Loup.
C. L. Augé,	do.
J. Bte. Lupien,	do.
Louis Duchesny,	Maskinongé.
N· Doucet,	do.
Thimoté Chaloup, surn.	do.
Benj. Miller,	Rivière du Loup.
François Caron,	
Benj. Rivard,	

Lieutenans.

P Rivard,	St. Léon.
L. Lebrun,	Maskinongé.
Joachim Tellier,	Rivière du Loup
Pierre Fortier.	do.
Alex. Desaumer,	do.
Amb. Lupien,	Maskinongé.
L. G. Enault,	do.
Antoine Augé,	
Désiré Augé,	
Charles Dugas,	

Pierre Basin,
J. B. Ledroit,

Enseignes.

L. Volignie,	Maskinongé,
C. Jean Cicard,	do.
Ant. Coulombe, surn.	Rivière du Loup.
Baptiste Augé, surn.	do.
C. E. Gagnon, surn.	do.
J. B. Desjarlais, surn.	do.
F. Jean Cicard,	Maskinongé.
Jean Ringuette,	Rivière du Loup,
Léandre Augé,	
François Caron, fils,	
Eli Desjarlais,	
Antoine Rivard,	
Jean B. Lapierre,	

Division de Bécancour.

François Legendre, Lieut. Col. Commandant.
A. C. de Lachevrotière, } Majors.
Jacques Raymond Baby, }
Laurent Genest, Capit. et Adjudant.
Joseph Rousseau, Capit. et Aide Major.
Michel Lamothe, Lieut. do.
Jean Cressé, Enseigne do.
Hubert Lassiserai, do. do.

Capitaines.

J. Bte. Hébert,	St. Grégoire.
Joseph Prince,	do.
Joseph Turcotte,	Gentilly.
Antoine Leblanc,	Bécancour.
Eustache Malhiot,	St. Pierre.
L. Robitaille, surn.	St. Grégoire.
Pierre Hébert,	do.
J. Bte. Décormier,	Gentilly.
Michel Malhiot,	St. Pierre.
Alexis Reaux,	Bécancour.
Louis Landry,	Bécancour.

Lieutenans.

Joseph Hébert,	St. Grégoire.
Alexis Beaudette,	Gentilly.
Joseph Heon,	St. Grégoire.
Joseph Provanché,	Bécancour.
Jean Turcotte,	Gentilly.
Jean Demers,	St. Pierre.
Joseph Bellefeuille,	Bécancour.
Augustin Richard,	St. Grégoire.
Benjamin Morasse,	St. Pierre
Alexis Leblanc,	Bécancour.

Enseignes.

J. Bte. Paneton,	Gentilly.
Pierre Pratte,	St. Grégoire.
Paul Heon,	St. Grégoire.
J. Bte. Legendre,	Gentilly.
Eustache Morasse,	St. Pierre.
Magloire Gingras,	do.
François Genest,	Bécancour.
Joseph Prince,	St. Grégoire.
Joseph St. Cir,	
B. Bourbeau dit Beauchêne,	

Division de Nicolet.

Joseph Carmel, Lieut. Col. Commandant.
K. C. Chandeler, Major.
C. J. Dumoulin, Lieut. et Adjudant.
Pierre Cressé, Lieut. et Aide Major.
Jean Bte. Beaubien, do. do.
Joseph Beaubien, Enseigne do.

Capitaines.

J. Bte. P. de Courval,	Nicolet.
Joseph Lozeau,	Baie du Fêvre.
Charles Côté,	Nicolet.
Joseph Charpentier,	Baie du Fêvre.

Lieutenans.

Louis Gouin,	Baie du Fêvre.

J. Bte. Proux,	Nicolet.
J. Bte. Proux,	do.
Antoine Pinard,	do.
Joseph Manseau,	do.
Pierre Gouin,	Baie du Fêvre.

Enseignes.

Pierre Brassard,	Nicolet.
Joseph Trudel,	do.
Adolphe Lozeau,	do.
Joseph Douillet,	Baie du Fêvre.
Joseph Proux.	do.

Division d'Yamaska.

J. M. De Tonnancour, Lt. Col. Commandant.
J. M. de St. François, Lieut. Col.
M. J. de Tonnancour, Major.
L. G. de Tonnancour, Capit. et Adjudant.

Capitaines.

Pierre Bazil Pélissier,	Yamaska.
F. C. Descheneau,	St. François.
Bazile Cartier,	St. François
J. Bte. Drolet,	Yamaska.
John Oakes,	St. François.
Théodore Pélissier,	do.
Michel Lemaître, fils,	

Lieutenans.

J. Forquin d. Léveillé,	Yamaska.
Théophile Pélissier,	do.
François Despin,	St. François.
M. J. B. de Tonnancour,	Yamaska.
Ig. Forquin d. Léveillé,	do.
F. Lemaitre Duaime,	St. François.
Olivier Arcan,	
Prudent Paradis,	

Enseignes.

Jean Bte. Cartier, St. François.
J. A. C. de St. François, do.
Régis Pélissier, Yamaska.
L. G. de Tonnancour, jr. do.
Félix Thébert dit Lenoir,
Alexandre Lambert,
Ed. Courchêne.

Premier Bataillon des Townships.

Hon. Sir John Johnson, Bart. Colonel Commandant les 7 Bataillons.

Thomas M'Vey, Lieut. Col. Commandant.
Louis Marchand, } Majors.
Robert Hoyle, }
John Wood, Ens. & Adjudant.
Conrad Derick, Quartier Maitre.
Robert Wood, Enseigne Aide Major.
Fisher Ames, do. do.
Wm. Gunn, do. do.
James Pearson, do. do.
James Stote, Sergent Major.
Mathias R. Conroy, Sergent Qr. Maitre.
Aust. Leonard, Surgeon.

CAPITAINES.

Edward Brown, Caldwell Manor.
Louis Odell, Odell Town.
George Clarke, Caldwell Manor.
Josiah Blodget, Burtonville.
Thomas Boyd, La Cole.
James Cheeseman, St. John.
Charles Ames, La Cole.
Josephns Vaughan, Noyan.
Daniel M'Callum,
John Denton,
Thomas Jones,

LIEUTENANS.

Stephen Williams,	Burtonville.
William Wallace,	Lacole.
James Whitman,	do.
Uriah Fraser,	Odell Town.
George Lay,	St. John.
Reuben Cutten,	Caldwell Manor.
J. Clarke,	Noyan.
Duncan Dewar,	Caldwell Manor.
Hy. Hoyle,	
John Cotter,	
Thomas Ryand.	

ENSEIGNES.

James Gordon,	Odel Towu.
Christopher Stern,	St. John.
Joseph Wheeler,	Noyan.
Oliver Odell,	Odell Town.
Joseph Ballery,	Burtonville.
William Odell,	La Cole.
Jacob Derick,	Noyan.
John Griggs,	
Reuban Taylor,	
James Phillips,	
Pat. M'Carthy.	

Second Bataillon des Townships.

John Jones, Lieut. Col. Commandant.
Jonas Abbot, Major.
Richard Frost, Enseigne & Adjudant.

CAPITAINES.

John Savage,	Shefford.
Moses Elkins,	Bolton.
Bela Bell,	do.
Ezekiel Lewis,	Shefford.
Clarke Hall,	Farnham.

Mark Spenny,	Bolton.
John Brill,	do.
Lyman Knoulton,	Stukely.

LIEUTENANS.

John Savage, jun.	Shefford.
Ephraim Hawley,	Sutton north.
Thomas Shepherd,	do. south.
Samuel Orcutt,	Bolton.
Abraham Ruiter,	do.
John Wadley,	Bolton.

ENSEIGNES.

Horatio Hibbert,	Broome.
David Heath,	Bolton.
David Blanchard, jun.	do.
Nathaniel Parker,	Stukeley.
W. Aug. Garlick,	Shefford.
Whipple Wells,	Farnham.
John E. Savage,	Shefford.
Steph. Westover,	Sutton.

Troisieme Bataillon des Townships.

Henry Cull, Lieut. Col. Commandant.
Charles Kilbourn, Major.
Herman Bangs, Lieut. et Adjt.
W. Wright Chamberlain, Qr. Maitre.
Isaac Whitcher, Chirurgien.

CAPITAINES.

John Ruiter.	Stanstead.
Joseph Ives,	Hatley.
David Curtis,	do.
Moses Capp,	do,
Simon Kezar,	Hatley.
Elip. Bodwell,	Stanstead.
Thimothy Rose,	do
And. Young,	do

Selah Pomeroy, do
John Heath,
Isaac Norton,
William Grannis,

LIEUTENANS.

Israel Wood,	Daniel Spragner,
Dudley Davis,	William Oliver,
Ed. Boynton,	Paul Hitchcock,
Abejah Mack,	Taylor Wadleigh,
John Brown,	Abraham Blake,
Alex. Kilbourn,	John Kilbourn.

ENSEIGNES.

Silvest Ball, Barnston,
James Lock,
Jason Bangs,
Pleury Hibbard,
John Ruiter, junr.
William Bullock,
John Tapplin,
James Paisley,
Thadeus Bullock,
Alex. Henry Cull,
John M'Connel,

Quatrieme Bataillon des Townships.

Philip Luke, Lieut. Colonel Commandant
Christian Wher, Major,
Philip Luke, jun. Lieut et Adjudant.
Calvin May, Surgeon.

CAPITAINES.

George Sax, Stanbridge.
James Pell, Dunham.
Jonas Abbott, Compton.
Benjamin Reynolds, St. Armand.
Gilbert Jennis, do.

John Church,	Dunham.
J. H. Powell,	St. Armand.
Charles Miller,	do.
Elkanah Phelips,	Stanbridge.
David Geer,	Dunham.
Francis Curreyer,	Stanbridge.
Nathaniel Hibbard,	St. Armand.
Tamplin Smith,	
Jacob Hilliard,	
Lindon Carey,	

LIEUTENANS.

Jedehiah Hibbard,	St. Armand.
John Clement,	Dunham.
John Church, jun.	do.
E. L. Kimp,	St. Armand.
Jacob Cook,	do.
Nathaniel Stevens,	Dunham.
Caleb Carey,	Stanbridge.
Jacob Books,	do.
John Surnburger,	
Jacob Luke,	
Pelek Thomas,	
Isaac Westover,	
Martin Surnburger,	
William Vaughan,	
C. R. Vaughan,	

ENSEIGNES.

Nicholas Martin,	St. Armand.
Jacob Brill,	do.
John Saules,	Dunham.
Jacob Helliker,	do.
Christopher Rouse,	
Zear Thomas,	do.
R. Hibbard,	
Wm. Pell,	

C. Hughs,
Wm. Smith,
John Carey,

Cinquieme Bataillon des Townships.

W. B. Felton, Lieut. Colonel.
Chs Witcher, Major.
Robert B. Hudson, Lieut. et Adjudant.

CAPITAINES.

Joseph Perkins,	Shipton.
N. G. Sawyer,	Eaton.
Cornelius Hyat,	Ascot.
Luther Hibbard,	Herford.
Gordon Lawrence,	Shipton.
Samuel Pierce,	Brompton.
Joseph Willcox,	Orford.
Stephen Barnard,	Shipton.
William Seaton,	Brompton.
C. B. Felton,	Ascot.
John Pope,	Clifton,

LIEUTENANS.

Levi Leet,	Shipton.
Amasa Thomas,	Compton.
John Liberveau,	Eaton.
David White,	Herford.
William Rankin,	Brompton.
Benjamin Heath,	Shipton.
Benjamin Sleeper,	do.
Nath. Currier,	Eaton.
David Ball,	Ascot.
Ezna Dorman,	do.
Elijah Pope,	Clifton.
William R. Willard,	Orford.
Thomas Bowie,	Brompton.
Jac. Adams,	Shipton.

ENSEIGNES.

Isaac Stone,	Ascot.
Barnard Fowler,	Shipton.
J. Lancaster,	Melbourn.
Abel Stevens,	Compton.
E. Warner,	Ascot.
Ed. Heard,	Newport.

Sixieme Bataillon des Townships.

John Johnson, Lieut. Col. Commandant.
Edward Glean, } Majors.
Phillip Byrne, }
F. M. Petrimoulx, Capit. et Adjudant.
Wm. Wood, Chirurgien.

CAPITAINES.

Joseph Careau,	Ste. Marie.
Alexis Desbleds,	do.
Pierre Nolin,	St. Athanase.
Norman M'Leod,	Ste. Marie.
Ambroise Bedard,	do.
Jacques Samozet,	do.
Joseph Higgins,	Farnham.
Theophilus Lemay,	Ste. Marie.
Toussaint Goddu.	

LIEUTENANS.

André Roussel,	Ste. Marie.
François Allaire,	do.
Louis Meunier,	do.
Augustin Mézière,	do.
Cornelius Harley,	do.
Abraham Truaux,	Farnham.
Charles Nolin,	St. Athanase.
Charles Donaldson,	Ste. Marie.
Benjamin Franchère,	do.
Louis Bourdages,	

ENSEIGNES.

Joseph Careau, fils,	Ste. Marie.
François Rainville,	do.
François Leclerc,	do.
Louis Goyette,	St. Athanase.
Jean Bte. D'Avignon,	Ste. Marie.
Trefflé Franchère,	do.
Duncan M'Gillivray,	do.
George Harris,	do.

Septieme Bataillon des Townships.

Frek. G. Heriot, Lieut. Colonel.
John Ployard, Major.
James Millard, Lieut. et Adjudant.

CAPITAINE.

Christopher Menut,	Durham.
Rodk. Steiger,	Grantham.
Guy. C. Colclough,	Kingsey.
George Alexander,	

LIEUTENANS.

William Menut,	Kingsey.
D. M'Lean,	Durham.
W. D. Lindsay,	Wickham.
Wm. Horton,	Simpson.

ENSEIGNES.

Henry Menut,	Simpson.
John Cossey,	Grantham.
Samuel B. Hart,	
James Jackson.	

Premier Bataillon du District de Gaspé.

Henry Johnstone, Lieut. Col. Commandant.
J. B. de la Fontaine, } Majors.
John Boyle, }

John L. P. Johnston, Lieut. et Adjudant.
Frek. A. Johnston, Ens. et Aide-Major.

CAPITAINES.

Philip Colbeck,	Iles de la Magdeleine.
George Boyle,	Cap Chat.
George Annet,	Grand Cove.
Thomas Hunt,	Pointe Peter.
Isaac Deschêne,	Percé.
John Beek,	Grand River.
John M'Rae,	Douglass-Town.
Peter Stuart,	Gaspé.

LIEUTENANS.

Benoit Boudreau,	Iles de la Magdeleine.
Thomas Dl. Johnston,	Gaspé.
Samuel Ray,	Cap Chat.
Ph. Langlois,	Grand Cove.
Peter Stewart,	Grand River.
Henry Johnston,	Pointe Peter.
Thomas Moriarty,	Percé.
John Tuzo,	Grand River.

ENSEIGNES.

Edouard Noël,	Iles de la Magdeleine.
Windham Johnston,	Cap Chat.
William Ascah,	Grand Cove.
Benjamin Coffin,	Gaspé.
Isaac Kennedy,	Douglass Town.
William Baker,	Pointe Peter.
Hugh O'Hara,	Grand River.

Second Bataillon du District de Gaspé.

Henry O'Hara, Lieut. Col. Commandant.
Isaac Mann, } Majors.
James Day, }

Capitaines.

Thomas Bustead,	K. M'Rae,
Hilarion Dugas,	William Truing.

Lieutenans.

Frek. Louber,	F. Gallie,
John Adams,	Duncan M'Rae.

Enseignes.

Samuel Clark,	James Day, junr,
Step. T. Stewart,	William Ross.
F. Dugas,	

Corps des Voyageurs Canadiens.

Lieut. Colonel Wm. M'Gillivray,
Major Angus Shaw,

CAPITAINES.

Alex. M'Kenzie,	P. de Rocheblave, b.m.
Wm. M'Kay, bt. m.	James Hughes.
John M'Donell,	

LIEUTENANS.

James Goddard,	John M'Kenzie,
Wm. Hall,	Peter Grant.
Joseph M'Gillivray,	

ENSEIGNES.

John M'Gillivray,	Louis J. Gauthier,
Pierre Perras,	André Baron.
James Maxwell,	

Pay-Master,	Æneas Cameron.
Adjutant,	Edward Cartwright.
Qr. Master,	James E. Campbell.
Surgeon,	Henry Munro.

OFFICIERS SURNUMERAIRES

qui ont servi dans la Milice d'Elite et Incorporée.

Louis Duniere,
Bernard A. Panet,
Nicolas B. Doucet,
} Majors.

Capitaines.

Louis Boucher,	Hercule Olivier,
Ig. Gaspard Boisseau,	John M'Gillivray,
Samuel M'Kay,	Joseph Blanchet,
Joseph Vigneau, père,	Frederick Dame,
Jean Et. Faribault,	Laurent Rolette,
Etienne Ranvoyzé,	Louis Barbeau,
Petrus Noiseux,	Joseph Leblanc,
William Aird,	F. X. Parré.

Lieutenants.

Robert Tanswell,	Hypolite Rolette,
Antoine Joliette,	Amb. Marchand,
Thomas Fortier,	Edouard Vigneau,
Ls. F. Dufresne,	Toussaint Goduc,
J. M. Leprohon,	Alexander Steel,
Philippe Vigneau,	Joseph Voyer,
James Pérégreur,	Charles Burke,
P. de Tonnancour,	Henry Beaulieu,
Remy Quirouet,	J. P. Carter,
Jos. Ls. Noreau,	Antoine Grisé,
Etienne Taché,	George Johnson,
Joseph Gagnon,	Louis Dulongpré,
Joseph Savage,	J. P. Lafontaine,
Richard Savage,	Alexis Champion,
Charles Galerneau,	A. O. Burke,
Hugh M'Quarters,	P. L. St. Germain,
Janvier Playfair,	M. H. St. Germain,
Pierre Paul Lacroix,	William Morrin,
André Terrien,	Stanislaus Globensky,
Alphonse Dame,	D. P. Leprohon.

ENSEIGNES.

Narcisse Faribault,	Nicolas Bourgnon,
William Larue,	Grégoire Ferré,
James Harvey,	David Lukin,
L. D. Besserer,	Pierre Rottot,
Pierre Verrault,	Charles Low,
Thomas Kimbert,	François Mathurin,
Juste Miville,	Pierre Dumas,
Pierre Weilbrenner,	Henry Harwood,
James Graves,	John Kay,
André Hérigault,	Ph. Adolphus Barker,
Luc Vigneau,	Pierre Guy,
—— Demount,	J. H. Willis.
Gamelin Gaucher,	

Patrick Adhémar, Lieut. Quartier Maître.
Etienne Laviolette, do. do.
Jacques Labrie, } Chirurgiens.
Samuel Doty, }
Réné Kimbert, }
J. Frs. Lionais, } Assistans do.
Ed. Martineau, }

Officiers qui ont obtenu des Retraites dans la Milice d'Elite et Incorporée,

Major Sabrevois de Bleury,

CAPITAINES.

Pierre Vézina,	—— Hatsell,
Hon. D. Debartzch,	Isaïe Boudreau,
P. de la Bruère,	John Gray,
F. X. Bender,	Philip Byrne,
Antoine St. Louis,	John Richardson,
J. R. Rolland,	Frs. Ant. Larocque.

LIEUTENANS.

Joachim G. Primeaux,	Ignace Bernier,
Peter Sheppard,	Olivier Boudreau,
Félix Brunet,	John Miller,

Antoine St. Germain,	Louis Provendier,
Jean Barbeau,	Wm. Wildgrove.
Pierre Marassé,	

ENSEIGNES.

Antoine Parant,	J. Rivard,
Charles Bellefeuille,	H. B. Jean,
Augustin Mercure,	Joseph P. Lavigne,
Joseph Hamman,	M. D. Dostie,
J. Ryand,	J. Bte. Benenfant.
Duncan M'Donald,	

John Lobson, Paye Maitre.

Chas. Reiffenstein, } Adjudans.
—— Cartwright, }

William Mechtler, }
Réné Boileau, } Quartier Maitres.
John M Lean, }

A. T. Talham, }
William Selby, }
Gustave Iserhoff, } Chirurgiens.
H. N. Munro, }

Officiers qui ont obtenu leur retraite dans l'année 1822.

Hon. Major John Mure, avec le rang de Lieut.-Col. Division de l'Ile d'Orléans.
Hon. Major Jas. Irvine, do. do. do. do. do.
—— M'Leod, do. do. do. Voyageurs,
Capit. George Pyke, avec le rang de Major, 3e. Bataillon de Québec.
—— Blondeau, 2 Division de St. Valier.
—— Simon Fraser, Division de Rouville.
Lieut. C. Jourdain, 2e Bat. de Quebec, avec le rang de Capitaine.

Officiers morts dans l'année, 1822.

Major Lozeau.	Division de Nicolet.
Capit. Lamotte,	Do. de Boucherville.
—— S. Primeau,	Do. de Rainville.
—— Gaspard Massue,	1 Battaillon de Québec.
—— J. Adhemar,	7 Do. des Townships.
—— M. Allen,	4 Div. de Québec.
—— Ig. Guynond,	Division de Blainville
Enseigne Joseph Gravelle,	Division de l'Ile Jésus.
—— Jacob Pozer,	Division du Cap Santé.

ECCLESIASTICAL STATE OF CANADA.

A LIST of the CLERGY of the Established CHURCH, in the Provinces of UPPER and LOWER-CANADA.

The Right Reverend JACOB LORD BISHOP of Quebec.

Archdeacon of Quebec, The Rev. G. J. Mountain, D. D.
Archdeacon of York, the Rev. G. O. Stuart, A. M.
Visiting Missionary in the Diocese, The Hon. & Rev. C. Stewart, D. D. (Chaplain to the Lord Bishop.)

PAROCHIAL CLERGY.

LOWER-CANADA.

District of Quebec.

Quebec. { The Rev. G. J. Mountain, D. D. Rector; (Chaplain and Secretary to the Lord Bishop.)
The Rev. J. L. Mills, A. M. Evening Lecturer.
The Rev. L. C. Jenkins, Assistant Minsr. and Preacher to Protestant settlers in parts adjacent.

St. Joseph, P. Levi, The Rev. R. R. Burrage.

District of Three Rivers.

Three-Rivers, The Rev. R. Q. Short.
Rivière du Loup, & parts adjacent, The Rev. J. C. Driscoll, A. B.
Drummondville, The Rev. S. S. Wood, A. B.
Ascott & Orford, The Rev. C. F. Le Fevre.
Eaton, The Rev. J. Taylor.

District of Montreal.

Montreal, { The Rev. J. Bethune. Rector.
The Rev. B B. Stevens, A. M. Evening Lecturer.

Wm. Henry, { The Rev. J. Jackson, (Chaplain to the Lord Bishop.)

Chambly, The Rev. E. Parkin.
St. Johns, The Rev. W. D. Baldwyn.
Caldwell and Christie Manors, } The Rev. M. Townshend.
St. Armand, The Rev. J. Reid.
Dunham, The Rev. C. C. Cotton.
Shefford, The Rev. Richd. Whitwell.
Hatley, The Rev. T. Johnston.
Rawdon, Kilkenny, &c. The Rev. J. E. Burton.
St. Andrews, The Rev. J. Abbot.

District of Gaspé.

Gaspé Bay, The Rev. J. Suddard.
New Carlisle, The Rev. R. Knagg.

PARochial CLERGY.

Upper-Canada.

Home District.

York, the Honble. and Rev. J. Strachan, D. D.
Ancaster, The Rev. R. Leeming.
Grimsby, vacant.

District of Niagara.

Niagara, The Rev. R. Addison.
Queenston, the Rev. R. Tunney.
Chippawa & Fort Erie, The Rev. W. Leeming.

Western District.

Amherstburg, The Rev. R. Rolph.
Sandwich, The Rev. R. Pollard.

Newcastle District.

Hamilton, The Rev. W. Macaulay.
Cavan, The Rev. J. Thomson.

Midland District.

Kingston, The Rev. G. O. Stuart.

Ernest Town & Fredericksburg, } The Rev. J. Stoughton.
Adolphustown, the Rev. J. Deacon.
Belleville & Carrying Place, The Rev. T. Campbell.

Johnstown District.

Brockville and Augusta, } The Rev. J. Leeds.
Wiltse-town, The Rev. G. Spratt.
Perth, The Rev. M. Harris, A. M.
Fort Wellington & New Johnstown, } The Rev Robt. Blakey.

Eastern District.

Matilda, The Rev. F. Myers.
Williamsburgh, The Rev. J. G. Weagant.
Cornwall, { The Rev. S. J. Mountain, (Chaplain to the Lord Bishop.)

Chaplains to the Forces in the Canadas.

Quebec, The Rev. J. L. Mills, A. M.
Montreal, The Rev. B. B. Stevens, A. M.
Kingston, vacant.
Fort George, The Rev. R. Tunney.
Chaplain to the Naval Establishment at Kingston, } The Rev. J. Wilson.

CORPORATION *for Managing the* CLERGY RESERVES *in Lower Canada.*

Members of the Corporation—The Lord Bishop of Quebec, and all the beneficed Clergy within the Province.

Principal, The Lord Bishop.

Directors.

The Rev. G. J. Mountain,	The Rev. S. S. Wood,
——— J. Bethune,	——— E. Parkin,
——— R. Q. Q. Short,	——— W. D. Baldwyn,
——— J. Jackson,	——— R. R. Burrage.

Secretary, A. W. Cochran, Esq.

ETAT ECCLESIASTIQUE
DU CANADA.

CATHOLIQUE.

Monseigneur JOSEPH OCTAVE PLESSIS, né le 3 Mars 1763, consacré sous le titre de Canathe en Palestine le 25 Janvier 1801, Evêque de Québec depuis le 27 Janvier 1806.

Mgr. BERNARD CLAUDE PANET, Ev. de Salde, en Mauritanie, consacré le 19 Avril 1807, Coadjuteur.

VICAIRES-GENERAUX.

Mr. Roux,
Mr. Noiseux,
Mr. Roque.
Mr. Deschenaux,
Mr. Robert,
Mr. Deguise.

Pro-Secrétaire, Mr. Fortier.

SEMINAIRES, CURE'S ET MISSIONNAIRES DU DIOCESE.

DISTRICT DE QUEBEC.

AU SEMINAIRE DE QUEBEC.

Mr. Ant. Parant, Supérieur, et Professeur de Théologie.
Mr. Robert, Professeur de Théologie,
Mr. Demers, Procureur.
Mr. Turgeon, Directeur du Petit Séminaire
Mr. Besserer, Professeur de Philosophie et Directeur du Grand Séminaire.

Au Petit Seminaire.

Mr. Mailloux,
Mr. Gauvreau,
Mr. Montminy,
Mr. Hamel. } Régens des Humanités.

Mr. Signay, Curé de Québec.
Mr. Lefebvre,
Mr. Jacques,
Mr. Patrice M^c^Mahon, } Vicaires.
Chapelain de l'Hôpital-Général, Mr. Thomas Bedard.
Chapelain des Urſulines, Mr. Daulé.
Chapelain de l'Hôtel-Dieu, Mr. Desjardins.
Chapelains de l'Eglise de St. Roch, { Mr. jos. Aubry, Mr. Baillargeon.
Chapelain de la Congrégation, Mr. Ml. Dufresne, desservant St. Nicolas.

Isle d'Orleans:

Mr. Berthelot, *St.* Pierre.
Mr. Le Courtois, *St.* Laurent.
Mr. Fortin, Sénr. *St.* Jean,
Mr. Jos. Gagnon, *St.* François et la *Ste.* Famille,

côte du Nord.

Mr. Hot, les Grondines.
Mr. Dénéchaud, Deſchambault,
Mr. Gatien, le Cap *Santé*.
Mr. Poulin de Courval, Neuville et les Ecureuils,
Mr. Lefrançois, senr. St. Auguſtin.
Mr. Deſchenaux, l'Ancienne Lorette.
Mr. J. Caron, Ste. Foye.
Mr. A. Bedard, la Jeune Lorette et Charleſbourg.
Mr. De Boucherville, ancien Curé.
Mr. Anger, Vicaire.
Mr. Bruneau, Beauport.

Mr. Oliv. Germain, l'Ange Gardien, et le Château Riché,
Mr. Ranvoyzé, Ste. Anne et St. Joachim,
Mr Le Lièvre, Baie St. Paul, et la Petite Riviere.
Mr. Label, ſen. les Eboulemens et l'Iſle aux Coudres,
Mr. Duguay, la Malbaie.

CÔTE DU SUD.

Mr. Davelui, Lotbinière.
Mr. Prosp. Gagnon, Ste. Croix.
Mr. Raby, St. Antoine.
Mr. Mâſſe, Pointe Lévi.
Mr. Lacasse, St. Henry de Lauzon,
Mr. Villade, Ste. Marie,
Mr. Arsenault, St. Joſeph,
Mr. Primeau, St. François,
} Nouvelle Beauce.
Mr. Pâquet, St. Gervais et Ste. Claire.
Mr. Loranger, Vicaire.
Mr. Perras, St. Charles,
Mr. Létang, Beaumont.
Mr. Maguire, St. Michel.
Mr. Orfroi, St. Vallier.
Mr. Cécile, Bellechaſſe.
Mr. Vallé, St. Pierre et St. François.
Mr. Beaubien, st Thomas.
Mr. Aug. Parent, Cap st. Ignace et l'Iſle aux Grues,
Mr. jacques Panet, l'Iſlet.
Mr. Boiſſonault, junior, St. Jean Port-joli.
Mr. Brodeur, st. Roch des Aulnets.
Mr. Verreau, ancien Curé.
Mr. Painchaud, ste. Anne de la Grande Anſe.
Mgr. le Coadjuteur, la Riviere Ouelle.
Mr. Aſſelin, Vicaire.
Mr. Goſselin, Secrétaire.
Mr. Vàrin, Kamouraſka.
Mr. J. B. Morin, Vicaire.
Mr. Flavien Leclerc, St. André.

Mr. Noël, Riv. du Loup et Cacouna.
Mr. Bourget, sénr. l'Isle Verte et les Trois Pistoles.
Mr. Chauvin, Rimouski et Matane.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

SEMINAIRE DE NICOLET.

Mr. Raimbault, Supérieur.
Mr. Leprohon, Directeur.
Mr. John Holmes, Professeur de Physique.
Mr. Prince, ——— de Rhétorique,
Mr. Chisholm,
Mr. Porlier,
Mr. Brassard,
Mr. Lafrance,
Mr. Normand. } Régens des Humanités.

Mr. Ed. Crevier, Econôme.

LA VILLE.

Mr. Cadieux, Curé et desservant le Cap de la Madeleine.
Mr. Thos. Caron, Vicaire, et Chapelain des Ursulines

CÔTE DU NORD.

Mr. Ls. Marcoux, Maskinongé.
Mr. Lebourdais, Riviere du Loup.
Mr. Delaunais, S. Léon,
Mr. Viau, Yamachiche.
Mr. Joyer, Pointe du LAC.
Mr. Rivard, Champlain et Batiscan.
Mr. Côté, Ste. Genev. desservant St. Stanislas.
Mr. Moll, Ste. Anne de la Pérade.
Mr. Morin, ancien Curé.

Côte du Sud.

Mr. Gibert, St. Michel d'Yamaska.
Mr. Amiot, junr. Missionaire des Abenakis, desservant St. François.
Mr. Fournier, Baie du Febvre.
Mr. Raimbault, Nicolet.
Mr. Frs. Demers, St. Grégoire.
Mr. Lejamtel, Békancour.
Mr. Courtain, Gentilly.
Mr. Alex. Leclerc, St. Pierre et St. Jean.

DISTRICT de GASPE'.

Mr. Jean François Gagnon, Ristigouche et Carleton.
Mr. Lefrançois, junior, Bonaventure et Paspébiac.
Mr. Clément Aubry, Percy et Douglass-Town.

DISTRICT de MONTREAL.

Mgr. Jean Jacques Lartigue, Ev. de Telmesse en Lycie, consacré le 21 Janvier 1821, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour le District de Montréal.
Mr. Bourget, junr. Secrétaire.

Au Seminaire de Montreal.

Mr. Roux, Supérieur.
Mr. Ciquard,
Mr. Lesaulnier, Curé d'Office.
Mr. Malard, } Missionnaires au Lac des deux
Mr. Humbert, } Montagnes.
Mr. Roupe, }
Mr. Sauvage.
Mr. Lami Hubert.
Mr. Charles Bedard,
Mr. Satin,
Mr. Boussin.
Mr. Richards,

Mr. Conte, Procureur,
Mr. Bellefeuille, senior,
Mr. Gabouri, } Vicaires.
Mr. St. Pierre, }
Mr. Begin, junr. }

AU PETIT SEMINAIRE.

Mr. Roque, Directeur.
Mr. Houdet, } Professeurs.
Mr. Bonin, }
Mr. Angus Macdonell, }
Mr. Rocher, }
Mr. Durocher, }
Mr. Garneau, } Régens des Humanités.
Mr. Weilbrenner, }
Mr. Girouard, }
Mr. Viau, }
Mr. Racicot, }

COLLEGE DE ST. HYACINTHE.

Mr. Bellanger, Directeur.
Mr. Macdonald,
Mr. Brai, }
Mr. Boisvert, }
Mr. Ricad, } Régens.
Mr. Jean M'Mahon, }
Mr. Tetro, }

Isle de Montréal.

Mr. Ign. Leclerc, st. Laurent.
Mr. Dumouchelle, ste. Genevieve.
Mr. Label, junr. Vicaire,
Mr. Duranseau, la Chine.
Mr. Fortin, Junior, la Pointe Claire et ste. Anne.

Mr. Durocher, Pointe aux Trembles, et la Longue Pointe.
Mr. Huot, le Sault au Récollet.
Mr. Boiſſonnault, senior, Rivière des Prairies.
Mr. Toupin, Iſle Perrot.

ISLE JESUS.

Mr. Mich. Brunet, st. Martin.
Mr. Bélair, ste. Roſe.
Mr. Begin, senior, st. Vincent de Paul.

CÔTE DU NORD.

Mr. Louis Lamotte, Berthier.
Mr. Serrand, Vicaire.
Mr. François Marcoux, St. Cuthbert.
Mr. Keller, ste. Elizabeth.
Mr. Bezeau, La Valtrie et Lanoraie.
Mr. Bellanger, st. Paul.
Mr. Martin, st. Sulpice.
Mr. Amiot, senior, Repentigny.
Mr. Roy, st. Pierre du Portage.
Mr. Paré, St. Jacques.
Mr. Bro, ancien Curé.
Mr. Raizenne, st. Roch de l'Achigan.
Mr. Odelin, St. Eſprit.
Mr. L. Parent, st. Henri de Maſkouche.
Mr. Ant. Lamotte, Lachesnaie.
Mr. St. Germain, Terrebonne.
Mr. Grenier, ste. Anne des Plaines.
Mr. Ducharme, Blainville.
Mr. Félix, st Benoît.
Mr. Paquien, junior, St. Euſtache.
Mr. Archambault, Vaudreuil.
Mr. Delabroquerie, Rigaud.
Mr. Manseau, Soulange.
Mr. Leduc, senior, St. Polycarpe.

Côte du Sud.

Mr. Nic. Dufresne, St. Régis et St. Anicet.
Mr. Madran, Châteaugay.
Mr. Clément, St. Clément de Beauharnois, &c.
Mr. Jos. Marcoux, le Sault St. Louis.
Mr. Pigeon, st. Philippe.
Mr. *B*rouillet, Vicaire.
Mr. Chevrefils, st. Constant.
Mr. Gaulin, St. Luc et St. Athanase de Bleury.
Mr. Pâquin, Senior, Blairfindie.
Mr. Decoigne, Vicaire.
Mr. Boucher, Prairie de la Madeleine.
Mr. Chaboillez, Longueuil.
Mr. Tabeau, Boucherville.
Mr. Deguise, Varennes.
Mr. Mercure, Vicaire.
Mr. Kimbert, Verchères.
Mr. Courtaud, Vicaire.
Mr. Laur. Aubry, Contre-cœur.
Mr. Alinotte, St. Antoine de Chambly.
Mr. Lagarde, Belœil et St. Hilaire.
Mr. Mignault, St. Joseph de Chambly.
Mr. Lajus, *S*te. Marie de Monnoir.
Mr. Consigny, St. Matthias.
Mr. Gagné, St. Jean de Rouville.
Mr. Robitaille, St. Charles et St. Marc.
Mr. J. B. Bedard, St. Denis.
Mr. Hebert, St. Ours.
Mr. Kelly, William Henry et l'Isle du Pads:
Mr. Quintal, Vicaire.
Mr. Girouard, St. Hyacinted'Yamaska et St. Damase
Mr. Delisle, Vicaire.
Mr. Poirier, St. Césaire.
Mr. Bardy, la Présentation.
Mr. Bellefeuille, junr. Vicaire.
Mr. Cusson, St. Jude.

HAUT-CANADA.

Mgr. ALEXANDRE MACDONELL, Ev. de Rhésine en Méſopotamie, conſacré le 31 Décembre 1820; Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour la Province du Haut-Canada.

Mr. William Fraſer, Kingſton.
Mr. Jean Macdonell, Perth.
Mr. Haran, Richmond.
Mr. O'Meara, St. André.
Mr. Angus M'Donell, St Raphaël.
Mr. Marchand, Sandwich.
Mr. Crevier, Malden et Riv. à la Tranche.

GOLPHE ST.-LAURENT.

Mgr. BERNARD ANGUS M'EACHERN, Ev. de Roſe en Syrie, conſacré le 17 Juin 1821, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire-Général pour les Provinces et Isles du Golphe.

Ile du Prince Edouard.

Mr. Donald M'Donald, St. André.
Mr. Fitzgerald, Charlotte-town.

Ile du Cap Breton.

Mr. Hudon, Arishat.
Mr. Fraſer, Labrador.
Mr. M'Keaghey, Lardoise, Baie St. Pierre.
Mr. Blanchet, junr. Chetican et les Isles de la Magdeleine.
Mr. Al. Macdonell, Judique.

Nouveau-Brunswick.

Mr. Leduc, junr. Nipisiguit,
Mr. Cooke, Caraquet.
Mr. Gingras, Memramkoucq.

Mr. Antoine Gagnon, Gédaïc.
Mr. Blanchet, senior, Richibouctou.
Mr. Morisset, Cité de St. Jean.
Mr. Ringuet, Madawaska.

DISTRICT DU NORD-OUEST.

Mgr. Joseph Norbert Provencher, Ev. de Juliopolis en Galatie, consacré le 12 mai 1822, Suffragant, Auxiliaire et Vicaire Général pour le District du Nord-Ouest.
Mr. Harper, Secrétaire.
Mr. Dumoulin.
Mr. Destroismaisons. } Missionnaires.

Morts depuis le dernier Tableau.

Mr Boudreau, ancien Curé de l'Isle aux Coudres.
Mr. Jean, ——— de Lotbinière.
Mr. Gauvreau, Curé de Ste. Anne de la Pérade.
Mr. De Calonne, Chapelain des Ursulines des Trois-Rivières.

Couvens de Religieuses et Communaute's.

Hôtel-Dieu de Quebec.

Fondé par Me. la Duchesse d'Aiguillon en 1637 pour les pauvres malades.
La Re. Me. St. Gabriel, (Dile. Normanville,) Supérieure depuis 1819.

Religieuses professes,	34
Novices,	2
Postulante,	2
En tout	38

Ursulines de Quebec.

Fondées par Mde. de la Peltrie en 1639.
pour l'instruction des petites filles.

La Re. Me. St. Henry, (Marie Louise. M^c^Loughlin,)
Supérieure depuis 1818.

Réligieuses profesſes,	47
Novices,	5
Poſtulante,	1
En tout	53

Hôpital-Ge'ne'ral de Quebec.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de Québec, en 1693 pour les pauvres invalides.

La Rde. Me. St. Joſeph, (Dlle. Eſter Châlou,) Supérieure depuis 1819.

Religieuses Profeſſes,	45
Novices,	3
Poſtulantes,	0
En tout	48

Hôtel-Dieu de Montreal.

Fondé par Madame de Bullion en 1644,
pour les pauvres malades.

La Sœur Devoisy, Supérieure depuis 1821.

Religieuſes Profeſſes.	33
Novices,	3
Postulantes,	2
En tout	38

Congrégation de Notre Dame à Montréal.

Fondée par Dlle. Marguerite Bourgeois, vers 1650 pour l'instruction des petites filles.

La Sœur Lacroix (Dlle. Beaudry,) Supérieure en 1822.

Professe	69
Novices,	3
Postulante	12
En tout	83

HÔPITAL-GE'NE'RAL DE MONTREAL.

Fondé par Madame veuve Youville en 1753 pour les pauvres infirmes et invalides.

Mlle Marie Marguerite Lemaire, Supérieure depuis 1821.

Profesſes,	23
Novices,	2
Poſtulantes,	3
En tout	28

Urſulines des Trois-Rivieres.

Fondées par M. de St. Vallier Evêque de Québec, en 1677 pour l'inſtruction et pour les pauvres malades.

La Re. Me. St. Pierre, (Dlle. Bouraſſa,) Supérieure depuis 1820.

Religieuſes Profesſes,	26
Novices,	2
Postulantes,	2
En tout	30

EGLISE CATHOLIQUE DES ETATS-UNIS.

Les Révérendissimes.

Mgr. Ambroise Mareschal, Archevêque de Baltimore.
Mgr. Jean Cheverus, Evêque de Boston.
Mgr. Henry Conwell, Evêque de Philadelphie.
Mgr. Ls. Guillaume Dubourg, Evêque de St. Louis.
Mgr. Benoît Joseph Flaget, Evêque de Bardstown.
Mgr. Jean David, Evêque Coadjuteur.
Mgr. Jean Connolly, Evêque de New-York.
Mgr. Jean England, Evêque de Charleston.

CLERGYMEN OF THE CHURCH OF SCOTLAND IN CANADA.

Rev. James Harkness, D. D. Quebec.
— James Somerville, } Montreal.
— Henry Esson, }
— Hugh Urquhart, }
— John M'Kenzie, Williamstown.
— John Maclaurin, Lochiel.
— Hugh Leith, Cornwall.
— John Barclay, Kingston.

Licenciates of the Church of Scotland,

Rev. M. Wilkie, Quebec.
— Edward Black, Montreal.
— George Sheed, Grimsby.

Clergymen of the Secession from the Church of Scotland.

The Revd.	R. Easton,	Montreal.
——	Archd. Henderson,	St. Andrews.
——	Jos. Johnson,	Osnaburg.
——	R. Boyd,	Prescott.
——	W. Smart,	Brockville.
——	W. Bell,	Perth.
——	Jas. M'Dougal, }	Bay of Quinté.
——	Mr. Shermahorn, }	
——	James Harris,	York.
——	Mr. Meetch,	Hull.
——	Mr. Jenkins,	near York.

SCHOOL-MASTERS AT QUEBEC

Rev. Mr. Wilkie.
Mr. Miller.
Mr. Thom.
Mr. Burrage, Royal Foundation.
Mr. Marsden,
Mr. Gale,
Mr. Read,
Mr. Bott.

ECOLES ELEMENTAIRES A QUEBEC.

Haute Ville—Rue Ste. Ursule.

Ecole Françoise Catholique d'enseignement mutuel.
Mr. Kirouaque, 200 écoliers.

Fauxbourg St. Jean, { Mr. Deschesne, 70 écoliers. / Mr. Bte. Paquet, 40 écoliers.

Au Fauxbourg St. Roch, Mr. Giffard, 30 écoliers.

Sur les Ramparts, Mr. Jacques Vallerand, 40 écoliers.

Près de Ville, Mr. Joseph Vallerand, 30 écoliers.

ECOLE ANGLO-CATHOLIQUE DE ST. ROCH.

Mr. Paisley, 80 Ecoliers.

N. B. On donne trois leçons de Grammaire Angloise par semaine, au Séminaire de Québec.

La Langue Angloise est de plus enseignée grammaticalement dans les Séminaires de Montréal, de Nicolet et dans le Collége de St. Hyacinthe.

Ecoles Paroissiales sous la Direction des Curés.

DISTRICT DE QUEBEC.

——— L'Islet.
——— St. Pierre.
——— St. Michel.
——— Saint Charles.
——— St. Henry.
——— St. Vallier.
——— Ste. Croix.

——— Ancienne Lorette.
——— Saint Ambroise.
——— Beauport.
——— La Malbaie.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

——— Riviere du Loup.
——— St. Grégoire.
——— Maſkinongé.
——— Baie du Febvre.

DISTRICT DE MONTREAL.

——— St. Denis.
——— Verchères.
——— Varennes.
——— St. Philippe.
——— Blairfindie.
——— Boucherville.
——— St. Charles.
——— Présentation.
——— Ste. Marie.
——— Longueil.
——— Soulange.
——— St. Vincent.
——— Ste. Rose.
——— St. Roch de l'Achigan.
——— St. Cuthbert.

ECOLES DE FILLES TENUES EN CAMPAGNE PAR LES SŒURS DE LA CONGREGATION DE N. D.

DISTRICT DE MONTREAL.

——— Pointe aux Trembles.
——— St. Laurent.
——— Pointe Claire.
——— La Prairie.
——— Boucherville.
——— St. Denis.
——— St. Hyacinthe.

DISTRICT DE QUEBEC.

——— Pointe aux Trembles.
——— Ste. Famille, Isle d'Orl.
——— St. François Riv. du Sud.
——— Riv. Ouelle.

SCHOOL-MASTERS under Act 41ſt Geo. 3d.

James Little,	*Quebec.*
Wm. Nelſon,	*William Henry.*
John Dewar,	*Chatham.*
Norman M'Leod,	*Manoir.*
M. Perrault,	*Cap St. Ignace.*
Ant. Côté & D. T. Jones,	*St. Thomas.*
Auguſtus Wolf,	*Berthier.*
Ed. Von Koenig,	*Islette.*
A. Campbell,	*Dorcheſter.*
Andrew Glen,	*Terrebonne.*
William Baker,	*Durham.*
Joseph Phillipon,	*St. Marie N. Beauce.*
Donald M'Dermid,	*Coteau du Lac.*
Selby Burns,	*Three Rivers*
Daniel Thomas,	*Melbourne.*
Clement Cazeau,	*Saint Rock.*
Wm. G. Holmes,	*Montreal.*
John Skimming,	*La Chine.*
B. Hobſon,	*New Carliſle.*
Ignace M'Donald,	*St. Nicolas.*
Auguſtin Vervais,	*Terrebonne.*
Isaac Whitcher,	*Stanſtead.*
Charles Desroches,	*Portneuf.*
J. Campbell,	*Phillipsburg.*
Uriah Laflin,	*Stanbridge.*
Thomas Ruſſel,	*do.*
A. Wood,	*Argenteuil.*
Alexander M'Neil,	*Douglas Town.*
D. Salmon,	*Kamouraſka.*
Thomas Ansbrow,	*do.*
Wm. Power,	*Drummondville.*
———	*St. Armand.*

PUBLIC AND CHARITABLE INSTITUTIONS.

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY.

President, Thomas Wilson.
Vice-President, Louis Massue.
Treasurer, Charles Smith. *
Secretary, William Henderson, jun.*
Asst. Secy. & Book Keeper, W. B. Lavers,
Clerk to the Secy. L. G. Berthelot.
Messenger, Paul Bloom.

Counsellor, J. R. Vallieres de St. Réal.
Notary, Archibald Campbell.
French Translator, François Romain.

Directors.

In the rotation they retire from Office.

Louis Lagueux,	April 1825.	M. Berthelot,	April 1824.
Joseph Jones,		Charles Hunter,*	
James Hunt,		Francois Blanchet,	
L. Massue, V. Prsd.		Mathew Bell,	
Anthony Anderson.		Hammond Gowan,	
John Macnider,*		Thomas Wilson, Prsdt.	
Chs. Smith,* Treasr.		Noah Freer,	
April 1824.		John Anderson.	

MONTREAL AGENCY.

For receiving and forwarding Proposals for Insurance.

Agent, A. L. Macnider.
Clerk, Andrew Robertson.

* *Members of the Committee of Organisation, in* 1816.

BANK OF MONTREAL.

Samuel Gerrard, *President.*

Thomas Thain, *Vice-President.*

Directors.

George Auldjo,	F. A. La Rocque,
Austin Cuvillier,	George Moffat.
David David,	James Millar,
F. W. Ermatinger,	Thomas Porteous.
Horatio Gates,	Thomas Torrance.
James Leslie,	
Robert Griffin, *Cashier.*	William Radenhurst, *Discount Clerk.*
Jas. Jackson, *1st Teller.*	Law. Castle, *Asst. ditto.*
Benj. Holmes, *2d Teller.*	James Finlay, *Messenger.*
Hil. Dupuis, *Book-keeper*	Alexr. Macnier, *Porter.*

QUEBEC BRANCH.

John Davidson, *President.*

Directors.

Peter Burnett,	John Stewart.
Wm. Finlay,	George Symes,
Andrew Moir,	James Ross,
Andrew Patterson,	Wm. Walker.
Dan. Sutherland, *Cashier.*	L. T. M'Pherson, *Notary Public.*
Jas. Bolton, *Book Keeper.*	
Wm. B. Lindsay, *Teller.*	T. M'Ginnis, *Messenger.*

BANK OF CANADA.

Henry M'Kenzie, *President.*

Directors.

Norman Bethune	A. L. Macnider
Charles Brooke	C. L. Ogden
John Brown	Turtin Penn
John Fisher	William Peddie
Benjn. Hall	Thos. A. Turner.
Robert Armour. *Cashier.*	Mart. Caldwell, *Dis. Clk.*
G. Kittson, *Book Keeper.*	Edw. Cates, *Asst. ditto.*
J. Bigelow, *First Teller.*	John Dally, *Messenger.*
A. Fessenden, *2d do.*	

Agent at Quebec, Wm. Price, Esquire

QUEBEC BANK.

John William Woolsey, *President.*
Martin Chinic, *Vice-President.*

Directors.

E. C. Lagueux,	John Jones, jun.
John Goudie,	Joseph Jones,
Chs. Smith,	James Black,
J. O. Brunet,	Jos. Leblond,
W. G. Sheppard	P. E. Desbarats.
Louis Massue,	

Noah Freer, *Cashier.*	T. B. Barwis, *Dis. Clerk.*
Ed. Cartier, *Bk. Keeper.*	A. Campbell, *Not. Pub.*
J. D'Estimauville, 1*st Tel.*	D. Germain, *Messenger.*
J. T. Wilson, 2*d Teller.*	

PHOENIX FIRE OFFICE.

George Garden, } *Agents.*
George Auldjoe, }
Accomptant, James Tennant.
Messenger, Louis Asselin.
Agent at Quebec, Andrew Moir.

QUEBEC AGRICULTURAL SOCIETY.

Patron, Earl of Dalhousie, Governor in Chief.

Joseph Planté, *President.*	J. T. Taschereau,
John Macnider, } *Vice*	Hamd. Gowen,
John Neilson, } *Prests.*	Anthony Anderson,
Thos. Wilson, *Treasurer.*	Chs. Smith,
Wm. Shepherd, *Secretary.*	Rev. Mr. Parant,
F. X. Vaillancourt, *Assistant Secy.*	Jean Bélanger,
	M. Berthelot,
Committee.	J. W. Woolsey,
Hon. A. L. J. Duchesnay	And. Patterson,
Rev. Mr. Demers,	Matthew Bell,
Rev. Mr. De Boucherville,	John Anderson,
James Voyer,	

QUEBEC FIRE SOCIETY.

Ant. Parant, *President.*
J. B. Grenier, père & Robert Symes, *Vice Prdts.*
Jos. Roy, *Treasurer.*
F. X. Vaillancourt, *Sec.*

Committee.

Ch. W. Ross
John Pozer
Jos. Légaré, fils
A. B. Wickstead
Chs. Turgeon
Ambroise Faffard
Jos. Tourangeau
Benj. Torrance
Ignace Légaré
Jos. Languedoc
John Bell
Ignace Gagnon
Aug. Vocelle
Auguste Defoy
Paul Levallé
Jos. Stilson
Ciriac Weipart
Frs. Marcoux
Webb Robinson
Jos. Measam
Frs. A. Corneau
Frs. Pelletier
Louis Gaboury, fils
Charles Lefebvre
J. Bte. Binet
Chs. Maunier, fils
Michel Tessier, fils
Joseph Marcoux
Barthy. Lachance
Frs. Grenier
Michel Boivin.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Instituted 25th April, 1789.

Authorized by Provincial Statute assented to by His Majesty in His Privy Council, 30th March, 1808.

Jos. R. Vallières de St. Réal, *President.*
J. Anderson, *Vice-Pres.*
Frs Romain, *Treasurer.*
E. Glackmeyer, *Secretary.*

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Established in 1810.

Robert Cairns, *President and Treasurer.*
Wm. Burke, *Vice-Prest.*
Jeremiah Wright, *Secy.*

DIOCESAN SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.

Right Rev. Lord Bishop of Quebec, *President.*
Hon. the Chief Justice, Rev. Official Mountain, } *Vice-Presidents.*
John Davidson, Esq. *Treasurer.*
Rev. J. L. Mills, *Secretary.*
Wm. Ryland, Esq. *Asst. Secy.*
Hon. H. W. Ryland Lieut.-Col. Harvey, } *Members of the Select Committee.*

QUEBEC EMIGRANTS' SOCIETY.

Patron, The Earl of Dalhousie.

The Hon. Sir F. N. Burton,

Right Revd. The Lord Bishop of Quebec, } *Vice*
Hon. The Chief Justice, } *Prsd'ts.*

Noah Freer, Esq. *Treasurer.*

Capt. Thomas, *Secretary.*

Chairmen.

Rev. Archdn. Mountain,	Capt. F. Arabin, R. A.
Rev. J. L. Mills,	Andrew Paterson.
Rev. Dr. Harkness,	

Committee of Management.

John Anderson,	Rev. L. C. Jenkins,
Anthy. Anderson,	C. Langevin,
C. F. Aylwin,	L. Massue,
P. Burnett,	Doctor Morrin,
J. Belanger,	Wm. Meiklejohn,
M. Chinic,	—— M'Clure,
Lt. Crighton, 70th Regt.	T. C. Oliva,
W. Finlay,	R. Paterson,
John Fraser,	L. Panet,
Hamond Gowen,	Wm. Pemberton,
John Graddon,	P. Peltier,
Ast. C. Gl. Hare,	R. Symes,
Wm. Henderson,	L. P. Seguin.
C. Holt,	

Committee of Work.

Lt. Col. Durnford, R. E,	Chs. W. Ross,
Lt. Skene, R. E.	J. Philips,
Andrew W. Cochran,	A. Haddan,
Benjamin Tremain,	Brooke Hancox.

QUEBEC SAVINGS' BANK.

(Instituted 26th March 1821.)

President, James Green, Esq.

Vice Presidents.

Hon. John Hale,	Frs. Quirouet,
John Macnider,	Jos. Roi, Esqrs.

Directors.

Wm. Henderson, Jr.	W. G. Sheppard,
Chs. Wm. Ross,	Wm. Sheppard,

Anthony Anderson,	Andrew Moir,
Wm. Finlay,	L. P. Seguin,
Jean O. Brunette,	Thomas M'Roberts,
Gordian Horan,	Chs. Langevin,
John Anderson,	Alfred Hawkins,
Andw. Weir,	C. F. Aylwin,
J. L. Marette,	John Cannon,
Wm. Meiklejohn,	Wm. Pemberton,
Thomas Wilson,	Benjn. Lemoine,
John Pozer,	Charles Turgeon, Esqrs.
Chs. Jourdain,	One vacant.

Mr. K. Sargeant, *Secretary.*

Hours of Attendance every Monday from 11 to 1 o'clock.

The Officers appointed for the management of the affairs of the Bank are chosen annually, on the last Monday of March.

SOCIETY for PROMOTING EDUCATION.

J. Perrault, Esq. *President.*

Vice Presidents.

Messire J. Demers, Prêtre,
Joseph Planté, Esq.
Louis Lagueux, fils. Esq. *Secretary,*
Et. C. Lagueux, Esq. *Treasurer.*

Committee.

Jean Bélanger,	Philippe Panet,
Martin Chinic père,	Louis Plamondon,
Mr. le Curé de Québec,	Frs. Quirouet,
Messire Hudon, ptre.	Frs. Romain,
——— Lefebvre, ptre.	Messire Maguire, ptre.
Louis Moquin,	J. R. Vallières de St. Réal,
Dr. Mercier,	A. R. Hamel,
John Neilson,	Jos. Bouchette.

Mr. Kirouac Teacher.—250 Scholars attend the school supported by this Society.

QUEBEC LIBRARY.

Instituted 1st Jannary 1779, and contains upwards of 4000 volumes.

Trustees.

Hon. W. B. Coltman	Wm. Finlay
Rev. J. Harkness, D. D.	Andw. Patterson
John Stewart	
John Stewart, *Treasurer,*	Thos. Christie, *Librarian.*

Open daily from 11 o'clock forenoon to 3 afternoon, Sundays and Holydays excepted.

COMMITTEE OF THE SUBSCRIBERS TO QUEBEC EXCHANGE.

Charles F. Aylwin, *President.*

Andrew Weir,	J. O. Brunet,
J. Wurtele,	William Finlay.

Andrew Weir, *Treasurer & Secretary.*

COMMITTEE OF TRADE AT QUEBEC.

Instituted 1809.

John Stewart, *Chairman.*

John Davidson,	Peter Burnett,
Andrew Paterson,	William Price,
William Finlay,	William Pemberton,
Andrew Moir,	William Walker.

MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

Established by subscription in 1820; Subscribers of £25 and upwards, are Directors for life: chartered by royal warrant, 1822.

Hon. John Richardson, *President.*
Rev. J. Bethune, *Vice President.*
S. Gerrard, Esq. *Treasurer.*
J. Stephenson. M. D. *Secretary.*
John Try, Esq. *Purveyor.*

Directors.

George Moffatt,	Thomas M'Cord,
John Forsyth,	A. L. Macnider,
F. W. Ermatinger,	Angus Shaw,
David Ross,	R. M'Ginnis, sen.
Thomas Phillips,	Thomas Molson,
George Auldjo,	William Bingham,
George Garden,	—— Porter,
Hon. W. M'Gillivray,	James Leslie,
Henry M'Kenzie,	James Reid,
Robert Gillespie,	John Torrance,
Hon. C. Grant,	John Fisher, senior,
James Millar,	John Try,
A. N. M'Leod,	Thomas Torrance,
John Molson, junior,	H. Corse,

B. Gibb, senior,	A. Bagg,
John Molson, senior,	D. David,
Jos. Chapman,	F. Bancroft,
A. Shakel,	Thos. Busby,
Andrew Shaw,	Samuel Gerrard,
H. Gates,	Frs. A. Larocque,
Joseph Shuter,	William Lunn.

Committee of Management.

Alexander Skakel, *Chairman,*

Henry M'Kenzie,	Thomas M'Cord,
Henry Corse,	Abner Bagg.

Medical Board.

William Robertson, M. C. *Chairmain.*

Wm. Caldwell, M. D.	H. Leodel, M. C.
John Stephenson, M. D.	A. F. Holmes, M. D.

Margaret Stevenson, *Matron.*

Joshua Henneman, *Door-Keeper.*

MONTREAL SAVINGS' BANK.

——— ——— *President.*

Thomas Porteous, } *Vice-Presidents.*
F. A. Larocque, }

Directors.

Charles Bancroft,	Henry M'Kenzie,
Joseph T. Barrett,	A. L. Macnider,
John Bouthillier,	James Millar,
Joseph A. Cartier,	John Molson,
David David,	Thomas Phillips,
F. W. Ermatinger,	Julius Quesnel,
Daniel Fisher,	Hon. John Richardson,
John Frothinghan,	Isaac Shea,
George Garden,	Thomas Thain,
Samuel Gerrard,	Thomas Torrance,
Beniah Gibb,	T. A. Turner
Henry Griffin,	Andw. White
James Leslie,	James Woolrich.

Lawrence Castle, Secretary & Treasurer.

MONTREAL HIGHLAND SOCIETY.

Instituted at Glengary in 1818, under the Seal of H. R. H. the Duke of York,-and by commission from the Corporation in London, its object being to preserve the language and manners of the ancient Cale-

donians, and to promote education and improvement among their descendants in Canada.

His Excellency Sir PEREGRINE MAITLAND, *President.*
Reverend M'Donell, Bishop of Rhesine,
Honourable Noel M'Lean,
Colonel Donald M'Donnell, } *Vice do.*

Committee.

John M'Gillivray,	Alpin Grant, *Esquires,*
Hugh M'Gillis,	Alex. Fraser, Esq. *Treas.*
Simon Fraser,	Rev. J. M'Kenzie, *Secret.*
Alexander Grant,	D. Cameron, Esq. *ass. do.*

The annual meeting is held on the anniversary of Waterloo, at Glengary.

MONTREAL HORTICULTURAL SOCIETY

EARL DALHOUSIE, PATRON.

S. Gerrard, Esq. *President,*	R. Cleghorn, *Secretary,*
W. H. Corse, *Vice do.*	John Donellan, } *stewards*
J. P. Hogg, *Treasurer,*	Wm. Wilson, }

MONTREAL FIRE SOCIETY.

P. de Boucherville, *President.*

Tous. Peltier, *Secretary,*	John Boston, *Director,*
J. D. Gibb, *Treasurer,*	Et. Plantade, *Engineer.*

There are five Pumps; for each of which, the regulations provide a Captain, a Lieutenant, and 24 able bodied men—the city has also two portable Pumps.

MONTREAL LIBRARY.

Directors.

Rev. J. Bethune,	George Auldjo,
Thomas M'Cord,	John Jamieson, Esquires.
F. A. Larocque,	John Gilchrist, *Librarian.*

MONTREAL GRAMMAR SCHOOL

on the Royal Foundation.

Alexr. Skakel, A. M. Master.

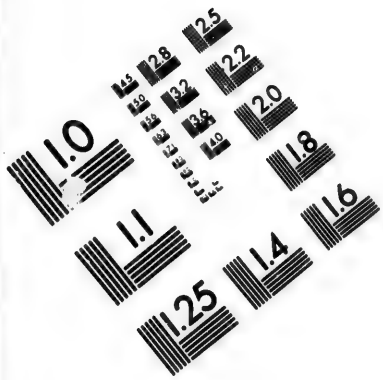
Frederick Andrews,	Stephen Randal, }	Assistant
Marcus Cromie,	J. M. Roy, }	Teachers.

The number of Scholars instructed this year is 72.

MONTREAL PETIT SEMINAIRE.

The number of Scholars attending this institution is 177 day-Scholars and 120 Boarders—besides this, the Seminary principally supports thirteen separate





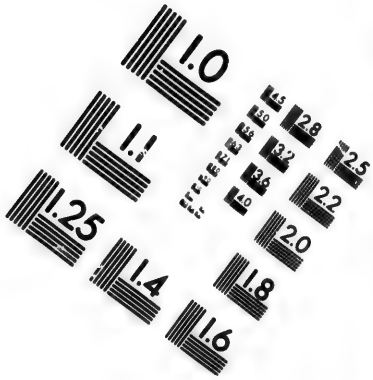
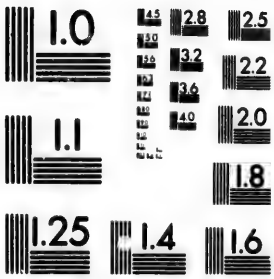
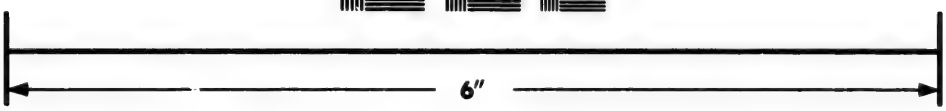
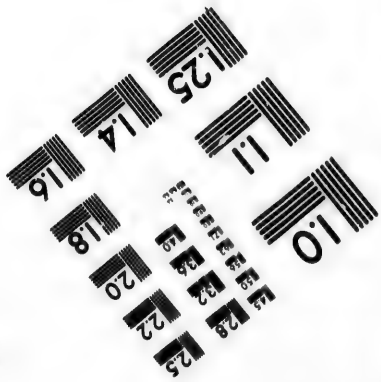


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)









Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

school houses in different parts of the City or its neighbourhood, where both the English and French languages are taught, to 959 boys and girls. All the poor are admitted *gratis*, and if it is necessary, are clothed at the expense of the Seminary.

MONTREAL NATIONAL SCHOOL.

Stephen Sewell, Esq.
The Rev. J. Bethune, } Vice Presidents.

Committee.

Rev. B. B. Stephens,
Lt. Philpot, R. E.
Henry Corse,
David Ross,
Robert Gillespie,
James Woolrich,
Arthur Webster,
Thomas Busby,
Geo. Moffat, Treasurer,
Alex. Skakel, Secretary,
W. G. Holmes, Teacher.

This School is taught on the Madras system; children of all religious denominations are admitted, and learn the Catechism of and attend their own Church; the poor are admitted *gratis*. It is supported by the Society for promoting christian knowledge, and receives from Government £50 sterl. *per an.* There are 138 Scholars.

MONTREAL BRITISH AND CANADIAN SCHOOL SOCIETY, formed 21 Sept. 1822, and supported by Subscription—129 Scholars.

Horatio Gates, Esquire, President.

Hon. C. N. Grant,
Hon. L. J. Papineau, } Vice Presidents.
Kenneth Dowie, Esq. Treasurer.
Wm. Lunn, Esq. Secretary.

Committee.

Frs. A. Larocque,
N. B. Doucet,
Olivier Berthelet,
D. Handyside,
J. Carswell,
John Frothingham,
A. Ferguson,
M. Scott,
D. Fisher,
J. M'Kenzie,
Thomas Torrance,
T. Hutchins, Schoolmast.

MONTREAL UNION SCHOOL.—78 scholars.

Managing Committee

Jacob Dewitt,	Andrew White,
Thomas Phillips,	Henry Corse,
Isaac Shea,	William Forbes,
J. S. Collmeyer,	Ariel Bowman,
Rev. Robert Easton,	Dr. Sheldon,

Benj. Workman, principal Teacher,
James Murray, A. M. second do.
Mrs, L. Mower, for the female Department.

MONTREAL ORPHAN ASYLUM

Dependant on the Protestant Churches of Montreal: there are at present 6 boys and 15 girls supported; the Free School attached to the Asylum was opened Oct. 1822; 140 children have already been admitted:

Mr. John Steele,
Miss Langhorn, } Teachers.

MONTREAL PROTESTANT POOR HOUSE

Under the direction of the Rector and Wardens of Christ's Church and supported by collections on Sundays, has *eleven* paupers.

THREE RIVERS AGRICULTURAL SOCIETY.

Hugh Fraser, Esquire, President.
J. Boucher de Niverville, Esq. Vice Président.
The Hon. Lewis Gugy, do.
The Hon. John Hale, do.
Sueton Grant, Esquire, do. for Rivière du Loup.
Antoine Leblanc, Esquire, do. for Bécancour.
Francis Cottrell, Esquire, do. La Baie du Febvre.
William Anderson, Esquire, Treasurer.
Etienne Ranvoyzé, Esquire, Secretary.

OFFICERS OF THE GRAND LODGE

Of the Most Ancient and Honourable Fraternity of UNITED FREE *and* ACCEPTED MASONS, *of England, in and for the Province of* LOWER-CANADA, *and Masonic Jurisdiction thereunto belonging.*

M. W. The Hon. Claude Denechau, Member of Lodge No. 77, R. E. *Grand Master.*
R. W. Wm. Alexr. Thompson, do. *Deputy Grand Master.*
R. W. R. C. D'Estimauville, do. *Senior Grand Warden.*
R. W. J. G. Thompson, do. *Junr. Grand Warden.*
V. W. The Rev. Jas. Somerville, *Grand Chaplain.*
V. W. The Rev. Dr. Harkness, of Lodge No. 77, *Grand Chaplain.*
V. W. John D'Estimauville, do. *Grand Secretary.*
V. W. Keable Sargeant, do. *Grand Secretary.*
V. W. Pierre Laforce, do. *Grand Registrar.*
V. W. John Phillips, of no 22, *Grand Superintendant of Works.*
V. W. James Reeves, do. *Grand Director of Ceremonies.*
V. W. Geo. Morrison, of Lodge no. 77, *Senior Grand Deacon.*
V. W. T. C. Oliva, do. *Junior Grand Deacon.*
V. W. Thos. Burns, do. *Grand Sword Bearer.*
Brother A. Rich, of Lodge no. 17, R. E.
Brother P. H. Smith, of Lodge no. 22, L. C.
Brother P. M'Kiechan, do. L. C.
Brother T. M'Ginnis, of Lodge no. 302, R. E.
} *Grand Stewards.*
Brother Wm. M'Kay, do. of 77. R. E. *Inner Guard.*
Brother Ls. Harper, do. of 22, *Grand Tyler.*

PAST GRAND OFFICERS.

R. W. Francis Coulson, (Member of Lodge 77,)	P. D. G. M.
R. W. W. H. Snelling, (Member of Lodge 77,)	P. D. G. M.
R. W. J. F. X. Perrault, (Member o, Lodge 23,)	P. D. G. M.
R. W. Joseph Stilson, (P. M. Lodge 22,)	P. S. G. W.
R. W. William M'Cance, (Member of Lodge 77,)	P. S. G. W.
R. W. Robert Gibb, (Member of Lodge 302,)	P. S. G. W.
R. W. Vallières de St. Réal, Member of no. 77	P. S. G. W.
V. W. Pierre Doucet, (Member of Lodge 77,)	P. G. Tr.
V. W. William Ross, (Member of Lodge 22,)	P. G. Secy.

LODGES *under the jurisdiction of the* GRAND LODGE *of Lower-Canada.*

ON THE REGISTRY OF ENGLAND.

No. 17, (late 9,) in the 4th Batt. Royal Artillery, at Quebec. *(2d Friday.)*

77, (late 40,) Merchants' and Frères du Canada Lodge, at Quebec. *(2d Monday.)*

302, (late 241,) St. John's Lodge, at Quebec. *(2d Wednesday.)*

ON THE REGISTRY OF LOWER-CANADA.

No. 1. ———

2. ———

3. Dorchester Lodge, at St. Johns, Dis. Montreal.

4. ———

5. ———

6. Richelieu Lodge, at Wm. Henry, Dist. 3 Riv.

7. ———

8. Union Lodge, at Montreal.

9. Prevost Lodge, at St. Armand.

10. ———

11. ———

12. St. Paul's Lodge, at Montreal.

13. ———

14. Nelson Lodge, at Caldwell Manor, L. Champ.

15. Rural Lodge, at Ascot, Eastern Townships.

16. St. George's Lodge, at Three-Rivers.

17. Murray Lodge, at Saint Andrews.

18. ———

19. Golden Rule Lodge, at Stanstead.

20. Wellington Persevering Lodge, at Montreal.

22. Sussex Lodge, at Quebec, *(2d Thursday.)*

23. Frères du Canada, at do. *(1st Thursday.)*

25. Columbian Lodge, at Hull.

26. Odell Lodge, at Odell Town.

Military Register

FOR THE

PROVINCES

IN

BRITISH NORTH AMERICA.

1823.

A List of His Majesty's Forces serving in Upper and Lower-Canada.

General and Staff Officers.

Lieutenant-General His Excellency The EARL OF DALHOUSIE, G. C. B. Commander of His Majesty's Forces in North America, &c. &c. &c.

Military Secretary, Colonel Henry C. Darling, h. p.
Asst. do. Lt. Col. C. R. Forrest, h. p. 74th Regt.

Aides-de-Camp, { Lt. Col. C. R. Forreft. do.
Capt. W. Hay, h. p. 37th Regt.

Extra ditto, Ensign Fox Maule, 79th Regt.

Adjutant General's Department.

Dep.-Adj.-Gen. Lieut.-Col. John Harvey,† 103d R.
Ast.-Adjt.-Gen. Lieut.-Col. Colley L. L. Foster, h. p. 6th W. I Regt.

Quarter Master Gens. Department.

D. Qr. Mr. Gl. Lt.-Col. F. Cockburn, h. p. N. B. F.
Asst. Q. M. G. Lt. Col. Lightfoot,† h. p. 45th Regt.

Dy. Ass. Qr. Ms. Gl. { Capt. W. Dickson, h. p. N. B.
Capt. J. Parker, 68th Regt.

Maj. of Brig, Maj. C. D. Shekleton, h. p 54th Regt.
Brigade Maj. R. R. Loring, h. p. 76th Regt.

Chaplains to the Forces, { Rev. Joseph L. Mills, A. M.
Rev. B. B. Stevens, A. M.
Rev. Robt. W. Tunney.

Staff of the Garrison of Quebec.

Governor.....Major-Gen. Gooday Strutt.
Lieut.-Governor.....Lieut.-Col. D. Paterson.
Barrack Master.....Thomas Trigge.
Town Major.....James Frost.
Town Serjeant.....James Kelsall.

ORDNANCE ESTABLISHMENT AT QUEBEC.

Respective Officers.

Lieut.-Colonel E. Durnford, . .	Com. Royal Engineers.
Lieut.-Colonel Henry Phillott, .	Com. Royal Artillery.
Lieut.-Col. Ralph Gore, h. p. .	Storekeeper.
Richard Penn, Esq.	Clerk of Survey.
Mr. J. B. Smith, ...	Clerk.
Master Artificers *Armourer,*	William Boyd.
Master Artificers *Carpenter,*	
Master Artificers *Cooper,*	Charles Wiggs.
Master Artificers *Wheeler,*	Alfred Rich.

Ordnance Department at Montreal.

Francis Sisson, Esq.	*Storekeeper and Paymaster.*
F. C. Frith,	*Clerk of Cheque.*
Hy. Ince,	*Clerk.*

Ordnance Department at Kingston.

James Wilkie, Esq.	*Storekeeper and Paymaster.*
J. Lamprey,	*Clerk of Cheque.*
Hy. Benham.	*Clerk.*

COMMISSARIAT DEPARTMENT.

Commissary General.....Gabriel Wood, Esq.

Deputy Commissaries Genl. R. Edwards. Edwd. Pine Coffin.

Assistant Commissaries Gen. J. Saumarez Dobrie, John Coffin, Hugh Hill. John Hare.

Deputy Assistant Commissaries General.

Joshua Gillespie,
Richard Green,
James Thompson,
Robert Allsopp,
T. H. Thomson,
W. A. Thompson,
Wm. Thomson,
T. A. Stayner,
William Stanton,
Michael Bailey,
John Finlay,

Deputy Assistant Commissaries General.

John Leggat,	Samuel Tubby,
William Bailey,	Thomas Rae,
James Wickens,	Henry Bowers,
Andrew Chalmers,	Colin Miller,
Wm. Isaac Greig,	Henry George Grey,
Thomas Arnold,	William Greig,
John Ashworth,	T. R. Mitchison,
Charles Graham,	Robert H. Dee,
F. T. Billings,	George Maclean,
William Ross,	William Howe,
Louis Donatti,	Thomas Stickney,
Thomas Scobel,	William Dilke.

COMMISSARY OF ACCOUNTS DEPARTMENT.

Deputy Comy. General, J. H. ADAMS.
Assistant Com. General, W. H. Snelling.
Dep. Asst. Coms. Genl. William Jennings, Wm. Coates, John Lane, John Mason, Charles Tidmarsh.

MEDICAL DEPARTMENT.

Depy, Inspr. of Hospitals, Th. Draper, Esquire.
Physician, James Arthur, M. D.
Surgeon to the Forces, William Stewart.
Apothecary, Geo. Montgomery, M.D.
Assist. Surg. to the Forces, John M. Bartley. James J. Huston. John F. Pink.

Hospital Assistants, M. Neil, J. Geddes, J. Duncanson, MD, P. Lamond, M. D. | J. L. Tighe, J. Tennent, F. O'Brien.

Clerk, S. W. H. Leslie.

Barrack Department. *

P. Van Cortlandt, Esq. *Dep. Bar. Mr. Gl.*

	James M. Prior,	*Chief Clerk.*
Quebec,	Thomas Trigge,	*Barrack Mr.*
Wm. Henry,	John Kent Welles,	*Barrack Mr.*
Montreal,	Daniel Grant,	*Barrack Mr.*
La Chine,	Robert Willis,	*Asst. Bk. Mr.*
Chambly, / *St. Johns,*	Peter Murta,	*Barrack Mr.*
Isle aux Noix,	Thomas Jobson,	*Barrack Mr.*
Coteau du Lac,	Henry Evatt,	*Barrack Mr.*
Ft. Wellington,	Andrew Patton,	*Barrack Mr.*
Kingston,	Francis Raynes,	*Barrack Mr.*
Fort George,	Alexr. Garrett,	*Barrack Mr.*
York,	Patrick Hartney,	*Barrack Mr.*
Amherstburg,	William Duff,	*Barrack Mr.*
Drummond Island,	Sentlow Rawson,	*Barrack Mr.*

Department *for* Settlers *in* Upper-Canada.

At Lanark

Sec'y and Storekeeper, Wm. Marshall. Capt. h. p.

---

* *The Barrack Department are a Branch of the Ordnance Department since the 24th Dec.* 1822.

INDIAN DEPARTMENT.

LOWER-CANADA.

Sir John Johnson, Bart.	*Superintendant General.*
G. K. Johnson, Esq.	*Secretary.*
W. W. Hoyle,	*Clerk to the Supt. Genl.*
F. Deschambault, Esq.	*Deputy Agent.*
J. M. La Mothe, Esq.	*Resident.*
J. B. C. De Lorimier, Esq.	*ditto.*
Frs. Annance,	*Interpreter & Schoolmaster.*
Louis Vincent,	*Schoolmaster at Loretto.*
Rev. L. Amiot,	*Missionary.*
N. Dufresne,	*ditto.*
J. Marcoux,	*ditto.*
J. F. Gagnon,	*ditto.*
A. Bedard,	*ditto.*
Ls. De Salaberry, Esq.	*Superintendant.*
J. Bte. D'Eftimauville,	*Interpreter.*
Joseph Niverville,	*Interpreter.*
D. Ducharme,	do.
P. Hubert,	do.

Indian Department of Upper-Canada.

William Claus, Esq.	*Dep'y Superintendant Genl.*
Robert Kerr, Esq.	*Surgeon.*
Alexr. M'Donell, Esq.	*Assistant Secretary.*
Joseph B. Clench,	*Storekeeper and Clerk.*
George Martin,	*Interpreter.*
Benjamin Fairchild,	*ditto.*
Alex. Ferguſon,	*ditto.*
George Chapman,	*Blacksmith.*
James Givans, Esq.	*Superintendant.*
William Hands,	*Clerk.*
William Gruett,	*Interpreter.*
Bernard St. Germain,	*ditto.*
Thomas Morris,	*Blacksmith.*

John Ferguson,	*Interpreter.*
Edward M'Laughlan,	*Schoolmaster.*
George Ironside, Esq.	*Superintendant.*
Robert Richardson, Esq.	*Surgeon.*
George Rapp,	*Interpreter.*
J. Bte. Cadotte,	*ditto.*
Alexis T. Lemay,	*Blacksmith.*
William M'Kay, Esq.	*Superintendant*
F. G. Anderson,	*Clerk and Interpreter.*
L. Johnson,	*Lieutenant.*
Joseph St. Germain,	*Interpreter.*
——— Assigenach,	*ditto.*
David Mitchell, Esq.	*Surgeon.*
James Farling,	*Blacksmith.*

OFFICERS

Of the several Regiments serving in Canada.

One Company of the 1st. Battalion—One of the 4th One of the 5th—One of the 7th and one of the 9th. Total Five Companies.

Royal Artillery.

4th Batt. Lieut.-Colonel Phillot, Commanding.

Captains.

9th. A. Bredin, *l. c.* commanding, U. C.
5th. Fran. Power, *l. c.* (leave in England.
1st John Cockburn, *m.* do.
J. P. Cockburn. *m.*
4th. S. Maxwell, † *m.* do.

Second Captains.

9th. T. G. Brown. abst.
5th. Wm. D. Jones,
1st. Frederick Arabin,
7th. P. W. Walker, abst.
4th. E. Cruttenden, *F. M.*

First Lieutenants.

9th. G. H. Mainwaring, (Ajt. & Qr M. Kingston
5th. D. Patullo,
7th. J. R. Hornsby, q. m. (Quebec.
9th. G. B. Willis, leave (in England.
4th. R. Litchfield, do.
4th. J. Trotter,
1st. Wm. Furneaux, leave (in England.
1st. Hugh Morgan, adjt. (Quebec.
7th G. James, leave in (England.
5th. H. A. Picard.

Second Lieutenants.

4th. George M. Glasgow,
7th. J. Tylden, (leave in (England.
9th. Ebenezer Jones, abs.
1st. Henry O'Brien, leave (in England.
G. P. Haywood,
Charles Strickland,

Medical Staff.

Surgeon, Thomas Lloyd.
Asst. Surgeon, Æneas Cannon, M. D. abst.

ROYAL ENGINEERS.

Lieut.-Col. E. Durnford, Commanding

CAPTAINS.

H. Henderson, *m.* absent.	Samuel Romilly,
Henry Vavasour,	William Payne.

SECOND CAPTAIN.

Wm. P. Haigh.

LIEUTENANTS.

John Smyth,	Geo. Phillpots,
J. E. Portlock,	Philip O. Skene,
Henry Briscoe,	

SECOND LIEUTENANT.

Henry Servante.

Civil Draftsman, Thos. G. W. Eaststaff.

37*th* (or North Hampshire) *Regiment.*

Colonel, *Sir* C. Green, *Bt. l. g.*
Lt.-Col. Gabriel Burer.
Majors, William Bruce, Thomas Valiant.

CAPTAINS.

H. O. Wood,
John Coſtley,
John Goldie,
J. Perry,
J. Barrallier,
J. Stainton.
W. J. Thoreau,
C. L. Fitz Gerald.

LIEUTENANTS:

Dillon Massey,
J. S. Fenton,
J. A. Wilkinſon,
Henry Dyer,
Francis Herrick,
Richard Ker,
Henry Sadlier,
Thomas Plunkett,
William Johnſon,
J. Lang, *adj.*
J. B. Hamilton,
Isaac Moses,

ENSIGNS.

William Long,
R. Gardiner,
Arthur Guinnes,
Henry Coghlan,
R. N. Lee,
Geo. Goſſelin,
Hon. A. C. J. Browne

Pay-Maſter, J. Halfhide.
Adjutant, J. Lang, *lt.*
Quarter-Mr. J. Holmes.
Surgeon, H. Franklin.
Asst. Surg. J. Robertson, M. D.
Agent, Greenwood & Co.

1st or Rifle Battn. 60th Regiment.

Colonel, N. C. Burton, *gen.*
Lieut.-Colonel, A. Andrews.
Majors, { J. F. Fitz-Gerald,† *col.*
A. Rumpler, *l. c.*

CAPTAINS.

Lewis Im Thurn, *m.*	Robert Kelly,
Adam Krien, *m.*	Melville Glennie,
J. Schoedde, *m.*	William Pearce.
Anthony Stampa,	Henry Muller,
C. Mackenzie, *l. c.*	Chs. Leslie.

LIEUTENANTS.

Colin Campbell,	Peter Eason,
J. H. Adair,	H. *Baron* Altenstein,
John Carloss,	R. P. Pack,
M. Furst,	Thos. Keal,
Richard Pasley,	F. G. Bartlet,
P. Kennedy,	Amb. Spong.
M. Cottman,	

ENSIGNS.

John Kelly,	W. B. Caldwell,
Alexr. Patterson,	D. Dickson,
R. A. Andrews,	Wm. Sleator,
D. O'Brien,	J. O'Gorman.
W. M. Collings,	

Paymaster, George Read.
Adjutant, J. A. Wolff, Ensign.
Qr. Master, W. Maxwell.
Surgeon, J. Faries.
Ast. Surgeon, Alexr. Melvin.
Agents, Greenwood, Cox & Co.

68th Regt. (Light Infantry.)

Colonel, *Sir* H. Warde, *K. C. B. l. g.*
Lieut. Col. William Johnston,† *col.*

Majors, J. P. Hawkins,† *l. c.*
James Winnett.

Captains.

John Reed,	Robert Melville,
N. Gledstanes, *m.*	G. M'Donald,
William North,	G. Elliott, *m.*
S. Kennedy,	J. Parker. *staff.*

Lieutenants.

J. Menzies,	James Carson,
William Smith,	Wm. Gibson,
J. Hinds, *adj.*	James Mitchell,
Robert Jackson,	D. J. Skene,
Wm. Mendham,	S. Stretton,

Ensigns.

D. Macdonald,	George Nason,
J. Blood,	Arthur Mair,
George Carson,	W. Bennett,
J. Harvey,	P. Maitland.
Thomas Black,	

Paymaster.....Henry Read, *lt.*
Adjutant.....J. Hinds, *lt.*
Qr. Master.....G. Macbeath.
Surgeon.....James Reid.
Asst. Surgeon.....R. Williams, M. D.
Agent.....Greenwood & Co

70th Regiment.

Col. K. A. *Lord* Howard of Effingham, *K.C.B. m. g.*

Lieut. Col. B. W. Ottley, *col.*

Majors { Charles M'Gregor, *l. c.*
Thomas Evans,† *l. c.*

CAPTAINS.

Richard Green, *m.*	James F. Sweeny,
Thomas Huxley, *m.*	J. De la Hay.
John Tredennick,	Thos. Reed,
Donald Mackay,	Jas. Mackay.
Joseph Kelsall,	

LIEUTENANTS.

J. O. Creighton,	William Taylor,
R. Kirk,	Jas. Hunter,
Edward J. White,	Saml. White,
Edward Stephenson,	E. Thorp,
George Goldfrap,	J. Gaston,
J. Samson, *adj.*	James Laing.

ENSIGNS.

J. Browne,	J. L. Clarke.
John Dalgety,	R. Westenra,
Henry Jelf.	R. Blake.

Pay Master,	Thomas Scott.
Adjutant,	James Samson, *lt.*
Qr. Master,	Thomas Norman.
Surgeon,	George Garrett.
Asst. Surgeon,	J. Farnden.
Agent,	Greenwood & Co.

76*th* (or Hindostan) *Regiment.*

Colonel,	Christopher Chowne, *Lt. Gen.*
Lieut.-Col.	John Wardlaw, *col.*
Majors	R. B. Coles,
	Thomas Vilett.

CAPTAINS.

John Gaff, *m.*	Edward Hetherington,
Harry Powell, *m.*	J. Clarke,
Wm. Bampton,	A. Torrens,
R. H. Hamilton,	R. R. Loring, *m. Staff.*

LIEUTENANTS.

George Ogilvie,	B. Rooth, *adj.*
Francis Austin,	J. Farncombe,
P. Coultman,	Jo. Clarke,
E. R. Stevenson,	Henry Wood.
John Gould,	Charles Eliot.

ENSIGNS.

J. Kennedy,	W. Langmeade,
E. K. Champion,	W. Bowen,
S. B. Ross,	J. H. Grubbe.
C. Finling.	

Paymaster,	Herman Lott.
Adjutant,	Benjamin Rooth, *lt.*
Qr. Master,	G. Stephens.
Surgeon,	J. Flannagan.
Asst. Surgeon,	A. Ferguson, M. D.
Agents,	Greenwood & Co.

Royal Staff Corps.

Captains..... H. Duvernet,
F. Read.

Lieutanants..... H. Piers,
G. Longmore,
E. Boyd,
J. Pardey.

Ensigns..... R. A. Scott.
F. Robe.

Act. Paymaster....Henry Piers, *lt.*

Act. Adjutant.....J. Pardey, *lt.*

Qr. Master.....

Asst. Surgeon.....

STAFF OF THE ARMY,

In the Provinces of NOVA-SCOTIA, NEW-BRUNSWICK, *and their Dependencies. including the Islands of* NEWFOUNDLAND, CAPE BRETON, PRINCE EDWARD *and* BERMUDA, *under the Command of* His Excellency Lieut.-General SIR JAMES KEMPT G. C. B.

Military Secretary, Lt. Col. George Couper, h. p.
Actg. Military Secretary, D. R. U. Howe, H. P.

Aides-de-Camp, { B. Major *Hon.* Charles Gore, 85 F.
Capt. Yorke, 52d Foot.
Ensign *Lord* F. Lennox, 62 F.

Lt. Col. Harris, *Dep. Adjutant General.*
Lieut.-Col. Wm. Berresford, h. p. 31st Ft. *Deputy Quarter Master General.*
Maj. J. Bazalgette, 98th Foot, *Major of Brigade.*
Dep. Commissary Genl. F. W. Haden.
Asst. Commissary Genl. Adolph. Vieth,

Dep. Assist. Com. Gen. {
Alex. Grant, (Accts.)
Jos. Charlier (do.)
Alexander Grant, (do.)
Charles Blackadar,
James Slade,
Beverly Robinson,
Oliver Goldsmith,
William Low,
J. G. Eyl,
W. Milliken,
}

Dep. As. Cy. Gl. Accts. { Wm. Fletcher, Geo. Swinney.

Dep. Inspec. Hospitals, James Strachan.
Surgeon to the Forces, Thomas Dunian.
Ordnance Surgeon, James Scratchley.
Apothecary to the Forces, John Carter.
Dep. Barrack Mr. Gen. Capt. Goddard.
Barrack Master John Blair.
Town Major, Lieut. John M'Colla. h. p.
Officiating Garrison Chaplain, Rev. J. Twining.
Inspecting Field Officers of Militia { Lt.-Col. Wodehouse, h. p. Lt.-Col. Russell, 12 Lt D.

NEW BRUNSWICK.

His Excellency Major General G. S. SMYTH.
Aide-de-Camp,
Staff Surgeon, Alexander Boyle.
Hospital Asst. { R. Leslie, John Bell.
Assist. Com. Gen. Thomas Price.
Dep. Assist. Com. Gen. { Chs. A. Clarke, H. C. Darling. Jhhn J. Jesse, Wm. Plant, T. M. Master.
As. Bar. Mr. Genl. Andrew Phair.
Town Major, Fredericktон, Lieut. Gallaher, h. p.
Gar. Chap. Offictg. St. Johns, Rev. Robt. Willis.
.....*Frederickton*, Rev. James Milne.
.....*St. Andrews*, Rev. Jerome Alley.

NEWFOUNDLAND.

Lieut. Col. R. Manners,† 74 F.
Lt. Gov. of St. Johns, Lieut. Gen. Knollis.
Do. of Placentia, Lieut.-Col. G. J. Reeves. †
Assist. Com. Gen. William Lane.
Dy. Asst. Cy. Gl. C. Beverly, Robert Lee, William Stevens.
Commanding Royal Engeneers, Capt. Faddy.
Fort Major, St. Johns, Ensign Green.
Offictg. Garrison Chaplain, Rev. J. H. Canington.

CAPE BRETON.

His Excellency Major General Ainslie.
Dep. Asst. Com. Gl. Charles Bonomi.
Barrack Master, William Cox.
Town Adjutant, Lieut. Otto Schwartz.

PRINCE EDWARD ISLAND.

His Excellency Lieut. Governor Chas. D. Smith.
Barrack Master, John F. Holland.
Town Major, Lieut. Lane, h. p.
Hospital Mate, Benj. St. Croix.
Offictg. Garr. Chaplain, Rev. Theop. Desbrisay.

BERMUDAS.

Governor, Lieut.-Genl. the *Hon. Sir* Wm. LUMLEY, K. C. B.
Asst. Commissary Genl. T. F. Winter.
Dy Asst. Cy. Gen. Wm. Fletcher.
Commanding Royal Engineers, Capt. Mercer.
Surgeon to Forces, John Williams.
Ordnance Surgeon, Joseph Hutchison, Esq.
Town Adjutant, Lieut. M'Goldrich, h. p.
Officiatg. Garr. Chaplain, Rev. John Lough.

OFFICERS

Of the several Regiments serving in Nova-Scotia, New-Brunswick, &c.

Royal Artillery.

Captains, Major Forster, H. M. Farrington, *m.* G. Crawford, *m.*

Captains, Charles Mosse, —— Gilmour, —— Faddy, *Nfland.*

Lieutenants, Charlton, Torriano, *Nfland.*

Lieutenants, Raynes, Duncan, Slater, Runnacles, Collington, Grant. *Bermuda.*

Surgeon.....Scratchley.

Asst. do.....Morice, *Newfoundland.*

Royal Engineers.

Lieut. Col. J. R. Arnold.

Captain, —— Lewis.

2d Captains, Archibald Walker. Philip Barry.

Lieutenants, William Gregory, *adj.* ——Tinling. ——Forbes, ——Slechelin, Henry Pooley.

Detachments in Nova-Scotia, Head Quarters at Bermuda.

2d Battn. 60th Regt.

Colonel.....*Hon.* E. Phipps, *gen.*
Lieut. Col.....G. Mackie,† *col.*
Majors..... John Galiffe,
H. Fitz Gerald. B

CAPTAINS.

Fred. Im Thurn, B	F. Holmes,
W. H. Sewell, *l. c. s.*	J. Franchini, B
E. Purdon, *m.*	† J. Strongitharm,
Henry Petrie,	A. de Damas.
Fra. Beritze,	C. Barrington

LIEUTENANTS.

And. Lachoe,	Matthew Furst,
Jul. Von Boeck, B	Ant. A. Evans,
Andrew Ellison,	J. Redman,
R. B. Hislop, B	Thos. Williams,
Leopold de Froger,	Ch. Chichester.

ENSIGNS.

Arthur Smith,	R. Stapleton, B
C. W. Von Kruger, B	John Robinson, B
Chr. Katzmann,	John Day.
† W. Heurman,	Sas. Sweeny.

Pay Master.....Henry Bigge.
Adjutant.....J. A. Wieburg, *lt.*
Qr. Master.....Alexr. Johnston.
Surgeon.....† W. B. Morle.
Asst. Surgeon.....Peter Smith,
Agents, Greenwood & Co.

† Absent.
B Are at Bermuda.

62d (or Wiltshire) Regt.

Colonel, Samuel Hulse, *g.*
Lieut. Col. George Gauntlett.
Majors, D. Ximines, *l. c.* / R. Roberts, *l. c.*

CAPTAINS.

†Eyre Smyth, *m.*
William Hull, *m.*
†W. Riddall, *m.*
†J. Sweeney, *m.*
W. Hartley,
W. Johnstone,
John Walter,
†John Reed,
Wm. L. Peard.

LIEUTENANTS.

Sack. H. Eaton,
Edward Parker,
John Keith,
†James Butler,
A. Stewart,
James Dennis,
Ferdinand Spiller,
L. H. de Ruvyne,
†John O'Grady,
E. M'Goldrick.
John Godfree,
Henry Mitchell,
J. F. Macdonell,
†J. Singleton.

ENSIGNS.

John Mansell,
L. H. Whitney,
R. B. Wilson,
†E. P. Brooke,
Charles H. Lane,
Geo. G. Warden,
Lord F. Lennox. *staff.*
Richd. Power.

Paymaster, H. Darley.
Adjutant, Edward Parker, *lt.*
Quarter Master, G. Robertson.
Surgeon, J. Mackesy.
Asst. Surgeon, J. J. Fawcett.
Agents, Greenwood & Co.

† Absent.

74th Regiment.

Colonel, James Montgomerie, *l. g.*
Lieut.-Col. *Hon. Sir* R. Trench, *K.C.B. c.*
Majors, R. Manners.† *l. c.*
J. A. Mein.

CAPTAINS.

W. Moore, *m.*	*Eyre J. Crabb,
D. Macqueen,	Francis Ansell,
David Stewart,	Joshua Wilson,
John Ovens,	Thomas Jones.
*George Hillier, *m. st.*	Thos. Mannin.

LIEUTENANTS.

A. H. Pattison,	*James Fleetwood,
*Jason Hassard,	Robert Barker,
John Alves,	R. Davies,
*Charles King,	*William Black,
*Wm. Graham,	Ross Flood,
Sam. Heron,	J. Taylor,
A. Atkinson,	

ENSIGNS.

L. M'Pherson,	George Gore,
J. M'Clintock,	*Hon.* M. Arbuthnott,
*C. A. Campbell,	Annesley Eyre.
T. C. Vyvyan,	Thos. Gordon.

Paymaster, J. Hassard.
Adjutant, *R. Flood, *lt.*
Qr. Master, Don. Fraser.
Surgeon, *C. Grant.
Asst. Surgeon, R. Rankin.

Agent, Mr. Macdonald.

* Absent.

81st Regiment.

Colonel, *Sir* J. Kempt, *K.C.B. & G.C.H. m. g.*
Lieut. Colonel, And. Creagh.
Majors, P. Waterhouse, *l. c.*; P. C. Taylor.

CAPTAINS.

J. M. Wardrop, *m.*	Charles French,
Rich. Cole, *m.*	Tho. Coleman,
* R. Pilkington, *d.*	* G. W. Horton, *m.*
J. Duval,	Mont. Cairnes.

LIEUTENANTS.

Sam. Jenkins,	J. A. Lutman,
* K. Montgomery, *d.*	David Duval,
J. Sisson, *adj.*	E. T. Thompson,
Tho. Manning,	Henry Dixon,
T. C. Wheat,	Cha. Oakey,
George Smith,	Wm. Hall.

ENSIGNS.

John Brown,	P. C. Marsh,
R. Hamilton,	Wm. M'Douald,
F. Hammond,	Jas. Douglass.
Philip Splaine,	

Pay-Master, A. Thompson.
Adjutant, J. Sisson, *lt.*
Quarter Master, J. Roberts.
Surgeon, W. Cogan.
Asst. Surgeon, Jas. Ewing.
Agent, Mr. Lawrie.

* Absent.

APPENDIX.

A GEOGRAPHICAL DESCRIPTION OF THE WORLD.

EUROPE extends in its greateſt breadth from 9th degree Weſt to 61 Eaſt longitude from London, and in its greateſt length, from 3 ° 55′ to 71° 20′ N. latitude, and contains theſe Countries, Germany, Sweden, Denmark, Netherlands, Italy, Ruſſia, Hungary, France, Spain, Portugal, Poland, Norway and Greece, the moſt eminent Iſlands are theſe: Great-Britain, Ireland, Sicily, Sardinia, Candia, Negropont and Corſica. The greateſt length of this part of the World is 3000 miles, the breadth 900.

ASIA, extends in its greateſt breadth, from 61 degree Eaſt, to 163 E. longitude, from London, and in its greateſt length, from 10 South, to 75 N. latitude, and is the firſt known part of the World, it contains theſe principal Regions and Iſlands, viz. Armenia, Anatolia, Perſia, Aſſyria, China, Syria, Arabia, Meſopotamia, India, Japan, Parthia, Media, Paleſtine, Chaldea, and Tartary.

AFRICA, extends in its greateſt breadth, from 15 degree Weſt to 50 Eaſt longitude, from London and in its greateſt length from 35 Weſt to 40 ſouth latitude, in it are theſe Countries, viz. Egypt, Barbary, Biledulgerid, Ethiopia, Nubia, Congo, Abyſſinia, Monomotopa, Guinea, &c. The Iſlands, Madagaſcar, St. Thomas, Iſlands of Cape Verde, Canary Iſlands, Madeira.

AMERICA. This great Weſtern Continent, frequently denominated the New World, extends from the 80th Degree of North to the 56th of ſouth latitude; and, where its breadth is known, from the 56th to the 136th degree of W. Long. from London, ſtretching from between 8 and 9000 miles in length, and at its greateſt breadth 3690. It ſees both Hemiſpheres, has two ſummers and a double winter, and enjoys all the variety of climates which the Earth affords. It is waſh'd by the two great Oceans; to the Eaſtward it has the Atlantic, which divides it from Europe and Africa; to the Weſt the Pacific, or great South *Sea*, by which it is ſeparated from Aſia: by theſe ſeas it may, and does carry a direct commerce with the other three parts of the World.

This great Continent is divided into two parts, one on the North, the other on the *South*; which are joined by the Kingdom of Mexico, forming a ſort of Iſthmus 1500 miles long, and in one part, at Darien, ſo extremely narrow, as to make the communication between the two Oceans by no means difficult, being only 60 miles. In the great Gulph which is formed between the Iſthmus and the northern and ſouthern grand Diviſions of this Continent, lie an infinite multitude of Iſlands, many of them large, moſt of them fertile, and denominated the Weſt-Indies, in contradiction to the Countries and Iſlands of Aſia, beyond the Cape of Good Hope, which are call'd, the Eaſt-Indies.

UNITED KINGDOM OF GREAT-BRITAIN AND IRELAND.

This kingdom formerly England, Wales, Scotland and Ireland is ſituated between 49° 50′ and 50° 25′ of North latitude, and between 7° 40′ Weſt, and 1° 50′ of Eaſt longitude and contains about 15,000,000 inhabitants, according to the laſt Cenſus.

The United Kingdom is a limited monarchy, and hereditary to both ſexes. The King muſt be of the Proteſtant religion, as eſtabliſhed. The King poſeſſes the executive power of government, and, with the Parliament, ſhares in the legiſlative. Parliament is compoſed of the three eſtates, the Sovereign, the Houſe of Peers and the Houſe of Commons.

The climate is mild, the ſoil for the moſt part naturally good, yielding every uſeful production, wine, oil and ſilk excepted. The genius and induſtry of the peo ple, in the arts of agriculture and gardening, in the mode of feeding cattle, breeding horſes and ſheep, have placed this beyond every other European country in this point.—The woollen manufactures of England, and the produce of her mines, &c. are inexhauſtible ſources of riches.

The perſevering induſtry and great mechanical ingenuity of its inhabitants, have given Great-Britain decidedly the firſt place in Europe as a commercial and manufacturing country. The advantage of her inſular ſituation, many excellent harbours, and vaſt extent of ſea line, have highly contributed to her ſuperiority; but her prodigious improvements in every manufacture and mechanical art, joined to her wiſe laws for the protection of trade, and the high reſpect in which her mercantile character is held, have advanced her yet more. Next to manufactures, the fiſheries are of the greateſt importance. The total of the commerce, import and export, employs above two millions of tons of ſhipping; and the balance in favour of Great-Britain is above three millions on the average.

LIST OF HIS MAJESTY's MINISTERS.

Earl of Liverpool, *First Lord of the Treasury, (Prime Minister)*—Lord Eldon, *Lord High Chancellor.*—Earl of Westmoreland, *Lord Privy Seal.*—Earl of Harrowby, *Lord President of the Council.*—Rt. hon. R. Peel, *Secretary of State for the Home Department.*—Rt.. Hon. G. Canning, *Secy. of State. for Foreign Affairs.*—Earl Bathurst, *Secretary of State for the Department of War and Colonies.*—Right Hon. Nicholas Vansittart, *Chancellor of the Exchequer.*—Viscount Melville, *First Lord of the Admiralty.*—Duke of Wellington, *Master General of the Ordnance.* Rt. Hon. C. Watkin Wynne, *President of the Board of Control.*—Right Hon. Charles Bathurst, *Chancellor of the Duchy of Lancaster.*—Lord Maryborough, *Master of the Mint.*—Right Hon. Frederick John Robinson, *Treasurer of the Navy*, Right Hon. J. Robinson, *President of the Board of Trade.*

The above form the CABINET.

Marquis of Conyngham, *Lord Steward.*—Duke Montrose, *Lord Chamberlain.*—Duke of Dorset, *Master of the Horse.*—Viscount Palmerston, *Secretary at War.*—Right Hon. Charles Long, *Paymaster of the Forces.*—Right Hon. Thomas Wallace, *Vice President of the Board of Trade.*—Sir Samuel Shepherd, knt. *Attorney General.*—Sir Robert Gifford, knt. *Solicitor General.*—Earl of Chichester and Marquis of Salisbury, *Postmasters General.*—Sir Hildebrand Oakes, bart. *Lieutenant-General of the Ordnance.*—Right Hon. William Huskisson, *First Commissioner of Land Revenue.*

PERSONS OF THE MINISTRY OF IRELAND.

Marquis Wellesley *Lord Lieutenant.*—Right Hon. Gen. Sir G. Beckwith, G. C. B. *Commander of the Forces.* Lord Manners, *Lord Chancellor.*—Rt. Hon. Henry Goulburn, *Chief Secretary.*—Rt. Hon. Sir G. Fitzgerald Hill, bart. *Vice Treasurer.*

TABLE

Of the KINGS and QUEENS of England and Great-Britain, with the time they ſeverally began to reign.

King's Names	*Began their Reigns,*		*Reigned,*		
	Saxon Line.		Y.	M.	D.
Egbert	——	801	37	—	—
Ethelwolf	——	38	20	—	—
Ethelbald	——	58	2	—	—
Ethelbert	——	60	6	—	—
Ethelred	——	66	6	—	—
Alfred *the Great*	——	72	28	—	—
Edward I. *Saxon*	——	900	25	—	—
Ethelſtan	——	25	16	—	—
Edmond I.	——	41	7	—	—
Edred	——	48	7	—	—
Edwin	——	55	4	—	—
Edgar	——	59	16	—	—
EdwardII. *Saxon*	——	75	4	—	—
Ethelred	——	79	37	—	—
Edmond II.	——	1016	1	—	—
	DANISH.				
Knute I.	——	1017	19	—	—
Harold I.	——	36	3	—	—
Knute II.	——	39	2	—	—
Edward *Confeſſor*	——	41	24	—	—
Harold II.	——	65	1	—	—
	Norman Line.				
William I	*Oct.* 14, 1066		20	10	26
—— II	*Sept.* 9, 1087		12	10	23
Henry I	*Aug.* 2, 1100		35	3	30
Stephen	*Dec.* 1, 1135		18	10	25

The *Saxon* Line Restored.

King's Names.	*Began their Reigns.*	*Reigned.* Y.	M.	D
Henry II	*Oct.* 25, 1154	34	8	11
Richard I	*July* 6, 1189	9	9	0
John	*April* 6, 1199	17	6	13
Henry III	*Oct.* 19, 1216	56	0	28
Edward I	*Nov.* 16, 1272	34	7	21
—— II	*July* 7, 1307	19	6	18
—— III	*Jan.* 25, 1327	50	4	27
Richard II	*June* 21, 1377	22	3	8
	The Line of *Lancaster.*			
Henry IV	*Sept.* 29, 1399	13	5	20
—— V	*March* 20, 1413	9	5	11
—— VI	*Aug.* 31, 1422	38	6	4
	The Line of *York.*			
Edward IV	*March* 4, 1421	22	1	5
—— V	*April* 9, 1483	0	2	13
Richard III	*June* 22, 1483	2	2	0
	The Families united.			
Henry VII	*Aug.* 22, 1485	23	8	0
—— VIII	*April* 22, 1509	37	9	6
Edward VI	*Jan.* 28, 1547	6	5	8
Q. Mary	*July* 6, 1553	5	4	11
Q. Elizabeth	*Nov.* 17, 1558	44	4	7
	Union of the Two Crowns.			
James I	*March* 24, 1603	22	0	3
Charles I	*March* 27, 1625	23	10	3
—— II	*Jan.* 30, 1649	36	0	7
James I	*Feb.* 6, 1685	4	0	7
Will. and Mary	*Feb.* 13, 1689	13	0	23
	Union of the Two Kingdoms.			
Q. Anne	*Mach* 8, 1702	12	4	23
George I	*Aug.* 1, 1714	12	10	10
George II	*June* 11, 1727	34	1	14
George III	*Oct.* 25, 1760	59	3	0
George IV.	*Jan.* 29, 1820	*whom God preserve.*		

The ROYAL FAMILY of Great-Britain.

Brothers and Sisters of His preſent Majesty.

Duke of York, Bp. of Oſnaburgh, b. 16 Aug. 1763
Duke of Clarence, born - - 21 Aug. 1765
Queen of Wirtemberg, born - 29 Sept. 1766
Princess Augusta Sohphia, born- - 8 Nov. 1768
Princess Elizabeth born - - 22 May, 1770
Duke of Cumberland, born - 5 June 1771
Duke of Sussex, born - - 27 Jan. 1773
Duke of Cambridge, born - - 24 Feb. 1774
Princess Mary, born - - 25 April 1776
Princess Sophia, born - - 3 Nov, 1777

Niece & Nephew, children of the late D. of Glouceſter.

Sophia Matilda, born May 29, 1773.
Wm. Frederick, D. of Glouceſter, b. jan 15, 1776.
Married, July 22, 1816, his cousin, Princess Mary.

LIST OF GOVERNORS *of Canada, since the Province was erected into a Royal Government, in* 1663, *and the time when they began to govern.*

Sieur de Méſy	- -	1 May 1663
Sieur de Courcelles	- -	23 Sept 1665
Sieur de Frontenac	- -	12 Sept. 1672
Sieur de la Barre	- -	9 Oct. 1682
Sieur Marquis de Nonville		3 Aug. 1685
Sieur de Frontenac	- -	28 Nov. 1689
Sieur Chevallier de Callières	-	14 Sept. 1699
Le Sieur Marquis de Vaudreuil	-	17 Sept. 1705
Le Sieur Marquis de Beauharnois		2 Sept. 1726
Sieur Cmte de la Galiſſioniére	-	25 Sept. 1747
Sieur de la Jonquière	-	16 Aug. 1749
Sieur Marquis du Queſne de Menneville		7 Aug. 1752
Sieur de Vaudreuil de Cavagnal	-	10 July, 1755
James Murray	- -	21 Nov. 1763
Paulus Emilius Irvine (Preſident)		30 June 1766
Guy Carleton, Lt. Gov. & Com. in Ch.		24 Sept. 1766
Guy Carleton,	- -	26 Oct.. 1774
Hector T. Cramahé, (Preſident)		9th Aug. 1770
Guy Carleton,	- -	11th Oct. 1774
Frederick Haldimand,	- -	1778
Henry Hamilton, Lt. Gov. and Com. in Ch.		1774
Henry Hope, Lt. Gov. and Com. in Ch.		1775
Lord Dorcheſter, Governor Genl.		1776
Alured Clarke, Lt. Govr. and Com. in Ch.		1791
Lord Dorcheſter,	-	24 Sept. 1793
Robert Preſcott,	- -	1796
Sir Robert S. Milnes, Bart. Lt. Gov.		31ſt July, 1799
Hon. Thomas Dunn, (Preſident)		31ſt July, 1805
Sir J. H. Craig, K. B. Gov. Genl.		24th Oct. 1807
Hon. Thomas Dunn, (Preſident)		19th June, 1811
Sir George Prevost, Bt. Govr. Genl.		14th Sept. 1811
Sir G. Drummond, G.C.B. Ad. in Ch.		4th April, 1815
Sir Peregrine Maitland,		1815
John Wilson, Administrator,	- -	22d May, 1816
Sir J. C. Sherbrooke, G.C.B. Gov. Gl.		12th July. 1816
Duke of Richmond, K G B Gov Gl.		30th July, 1818
Hon. James Monk, (President,)		20th Sept. 1819
Earl of Dalhousie, G. C. B. Gov. Gl.		18 June, 1820.

TERMES DES COURS DE JUSTICE.

		Janv.	Févr.	Mars.	Avril	Mai.	Juin.	Juil.	Août.	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
3 Riv. Montreal Quebec.	Cour d'Appel	10-20	... ...	... ...	20-30	... ...	... ...	20-30	... ...	... ...	... ...	10 20	
	C. Criminelle	... ...	... ...	22-31	... ...	... ...	... ...	Pour	... ...	21-30			
	Grande Cour	... ...	1-20	... ...	1-20	... ...	1-20	les	... ...	... ...	1-20		
	Petite Cour	21-31	... ...	11-19	... ...	21-31	24-30	tourn.	21-31	... ...	... ...	21-30	
	Sess. de la Paix	10-19	... ...	... ...	21-30	... ...	... ...	10-19	... ...	... ...	21-30		
	C. Criminelle	... ...	... ...	1-10	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	1-10			
	Grande Cour	... ...	1-20	... ...	1-20	... ...	1-20	Les	... ...	... ...	1-20		
	Petite Cour	21-31	... ...	11-19	... ...	21-31	24-30	tourn.	... ...	11-19	... ...	21-30	
	Sess. de la Paix	10-19	... ...	... ...	21-30	... ...	... ...	10-19	... ...	... ...	21-30		
	C Crim. et Civ.	... ...	... ...	13-31	.. ...	... ...	... ...	Les	... ...	13-30			
	Petite Cour	... ...	1-19	... ...	1-10	... ...	1-10	tourn.	1-10	... ...	1-10		
	Sess. de la Paix	10-19	... ...	... ...	21-30	... ...	... ...	10-19	... ...	... ...	21-30	... ...	1-10
Cour à GASPE'		... ...	... ...	... ...	... ...	16-31 Bonavent.	... ...	16-31 Carleton.	16-31 Percé	15-30 Douglas T			

La Grande Cour ou le Terme Superieur du Banc du Roi pour les Causes Civiles, prend connoissance des affaires au *dessus* de £11 2 2½ cours actuel.—La Petite Cour ou Terme Inférieur, d'affaires au *dessous* de cette somme.

Tableau général des Huissiers de la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec.

Michel Landry, Huissier Audiencier,
Joseph Plamondon, Assistant do.

Etendue de leur ressort.			Demeures.
Dans tout le District.	Ph. Hooper,	Jos. F. Pageot,	Ville de Québec
	J. B. Chevalier,	Jos. Huot,	
	Jean Robitaille,	Frs. Robitaille,	
	Fin. Campbell,	Ths. Cookson,	
	Cl. F. Grenier,	J. B. V. Arnoux,	
Cornwallis.	Germain Lepage,		Isle Verte.
	Joseph Robichau,		Rivière des Caps.
	Paschal Michau,		St. André.
	Jos. April,	Louis Caron,	Kamouraska.
	Marc Ant. Souci,	L. C. Gauvreau,	
	Abraham Martin,	Frs. April,	
	Pierre Dancosse,	S. Chamberland,	
	Hilaire Gagnon,	Laurent Gagnon,	Rivière Ouelle.
	J. B. Bonenfant,		
	Benjamin Dionne,		Ste. Anne.
	Jean Labrie,		St. Roch.
Hertford et Devon.	Joseph Dessaint dit St. Pierre,		St. Roch.
	Jean François Caron,		St. Jean Port Joli
	Michel Morin,		L'Islet
	Frs. Boulé et Ls. Riverin,		St. Thomas.
	François Malherbes,		Cap St. Ignace.
	Joseph Roy,		St. Valier.
	Guillaume Audet dit Lapointe,		St. Gervais.
	Modeste Bourassa,		St. Charles.
	Louis Coutin, dit Dugal,		St. Michel.
Dorchester et Buckinghamsh.	Michel Begin et Ls. Leblond,		Pointe Levi.
	Jean Bouffard,	——Bourassa,	St. Henri.
	Ch. Couillard Hébert,		
	François Gagnon,		St. Michel.
	C. Parent et J. B. Begin,		Ste. Marie N. Beauce.
	Antoine Hamel,		Ste. Croix.
	Pierre Leclerc,		Lotbinière.
Northum Hampberland shire	Romain Vallière,		St. Augustin.
	Joseph Thibodeau,		Portneuf.
	Nicolas Perrault,		Deschambault.
	François Lefebvre,		Grondines.
	Louis Poulin,		Ste. Anne.
	Elie Bouchard,		Baie St. Paul.
	Chrisostome Tremblay,		Eboulemens.
	Louis Claveau,		Malbaie.
Orléans—François Demoule,			St. Jean

La Grande Cour ou le Terme Superieur du Banc du Roi pour les Causes Civiles, prend connoissance des affaires au *dessus* de £11 2 2¾ cours actuel.—La Petite Cour ou Terme Inférieur, d'affaires au *dessous* de cette somme.

DUTIES payable in this Province under ſeveral Acts of the Parliament of Great Britain, viz: 25th CHARLES II. chap 7.

		Sterlg.	
On Ginger -	pr. cwt.	0 1 0	Exported from this Province to any other part than Great Britain.
Logwood -	do.	5 0 0	
Fuſtick and all dying wood	do.	0 0 6	
Tobacco	pr. lb.	0 0 1	
Indigo	do.	0 0 2	
Cocoa Nuts	do.	0 0 1	

6th. GEO. II. chap. 13.

		Sterling.
On foreign Sugars or Pannelles	pr. cwt.	0 5 0

4th. GEO. III. chap. 15.

On foreign white or clayed Sugars	pr. cw.	0 22 0
Ditto Indigo.	pr. lb.	0 0 6
Ditto Coffee.	do. cwt.	0 59 9
Madeira, Fayal, Teneriffe } Wines.	pr. Tun	7 0 0
From Great Britain. { Portugal, Spaniſh and other } Wines,	do.	0 10 0

6 GEO. III. chap. 52d.

On Britiſh plantation Coffee,	pr. cwt.	0 7 0
Molaſſes - - -	pr. Gal.	0 0 1
Britiſh Pimento	pr. lb.	0 0 0½

14 GEO. III. chap. 88.

For every gallon of Brandy or other Spirits of the manufacture of Great Britain - -	0 0 3
For every gallon of Rum or other Spirits which ſhall be imported or brought from any of his Majeſty's Sugar Colonies in the Weſt Indies — —	0 0
For every gallon of Rum or other Spirits which ſhall be imported or brought from any other of his Majeſty's Colonies or dominions n America — —	0 0 9

For every gallon of foreign Brandy, or other Spirits of foreign manufacture imported or brought from Great Britain — 0 1 0

For every gallon of Rum or Spirits of the produce or manufacture of any of the Colonies or Plantations in America, not in the poſſeſſion or under the dominion of his Majeſty, imported from any other place except Great Britain — — 0 1 0

For every gallon of Molaſſes and Syrups which ſhall be imported or brought into the Province in ſhips or veſſels belonging to his Majeſty's ſubjects in Great Britain or Ireland, or to his Majeſty's ſubjects in this Province — — 0 0 3

For every gallon of Molaſſes and Syrups which ſhall be imported or brought into the Province, in any other ſhips or veſſels, in which the ſame may be legaily imported - 0 0 6

3d George 4, Cap. 44.

The articles enumerated below may be imported in *British built Ships only* from any *foreign port* in Europe, or Africa, Gibraltar, Guernsey, Jersey, Alderney and Sark on paying the following Duties.

If the Colonial Duties are equal in amount to such Duties, in such case the Duties imposed by this Act shall not be levied; if the Colonial Duties are less, the *difference only* between such Colonial Duties and the Duties levied under the authority of this Act shall be payable.

A SCHEDULE of DUTIES payable on Articles imported into His Majesty's Colonies, Plantations or Islands in America or the West Indies from Ports in Europe or Africa, under the authority of this Act.

		£	s	d
Wine, imported in Bottles, viz.				
—— French Wine	the tun of 252 gls.	10	10	0
—— Madeira Wine	the tun of 252 gls.	7	7	0

—— Portugal Wine	the tun of 252 gls.	7	7	0
—— Rhenish, Germany and Hungary Wine	the tun of 252 gls.	9	9	0
—— Spanish Wine, and Wine not otherwise enumerated	the tun of 252 gls.	7	7	0
—— And in addition to the specified Duties hereby imposed upon such Wines respectively, a further Duty for every £100 of the true and real value thereof		7	10	0
—— And for every Dozen of Foreign Quart Bottles, in which such Wine may be imported		0	8	0
Corn, Flour, Grain, Meal, Peas, Beans	For every £100 of of the true and real value thereof	12	0	0
Headings	for every 1,000	1	1	0
Lumber, viz. Yellow or White Pine per 1000 feet		1	1	0
—— all other descriptions		1	8	0
Mill Timber the like		10	0	0
Shingles, for every 1,000 Shingles not exceeding 12 inches in length		0	7	0
—— for every 1000, exceeding 12 inches		0	14	0
Staves, Oak, Red or White, for every 1000		1	1	0
Wood Hoops, for every 1000		0	5	0

Alabaster	Manna
Anchovies	Marble, rough and worked
Argol	Mosaic Work
Anniseed	Medals
Amber	Musk
Almonds	Maccaroni
Brandy	Nuts of all kinds
Brimstone	Oil of Olives
Botargo	— of Almonds
Boxwood	Opium
Currants	

Capers	Orris Root	For every £100 of the true and real value thereof £7 10.
Cascasoo	Ostrich Feathers	
Cantharides	Ochres	
Cuminseed	Orange Buds & peel	
Coral	Olives	
Cork	Pickles in jars and bottles	
Cinnabar	Paintings	
Dates	Pozzolana	
Essence of bergamot	Pumice Stone	
—— of Lemon	Punck	
—— of Roses	Parmesan Cheese	
—— of Citron	Pickles	
—— of Orange	Prints	
—— of Lavender	Pearls	
—— of Rosemary	Precious Stones (except Diamonds.)	
Emery Stone	Quicksilver	
Fruit, viz.	Raisins	
—— dry and preserved in Sugar	Rhubarb	
—— wet, preserved in Brandy	Rice	
Figs	Sausages	
Gum Arabic	Senna	
—— Mastic	Scammony	
—— Myrrh	Sarsaparilla	
—— Sicily	Saffron	
—— Ammoniac	Safflower	
Honey	Sponges	
Jalop	Vermillion	
Juniper Berries	Vermicelli	
Incense of Frankincense	Wine, not in Bottles, except Wine imported into Newfoundland.	
Lava and Malta Stone for builing	Whetstones.	
Lentils		

3d George IV. Cap. 44 *& Cap.* 119.

Six Pence Sterling per gallon on all Rum of the produce or manufacture of the British Plantations imported from Great Britain or Ireland, or any of the British dominions in Europe.

A Drawback allowed of all the Duties paid on the importation of Rum or Spirits from the British West

Indies into Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward's Island, when exported to Canada.

Articles the produce of any foreign Country in North or South America or the West Indies may be imported in *British* or *Foreign* vessels owned by the Country of which such exported articles are the produce, or from the United States by land or inland navigation or sea-wise, by paying the following Duties.

A SCHEDULE of DUTIES payable on Articles imported into His Majesty's Possessions in America and the West Indies, from other Places in America and the West Indies, the Duties following: (that is to say),

	£	s	d
Barrel of wheat Flour, not weighing more than 196lbs. net weight	sterlg. 0	5	0
Barrel of Biscuit, not weighing more than 196 lbs. net weight	0	2	6
For every Cwt. Biscuit	0	1	6
For every 100 lbs of Bread, made from wheat or other grain, imported in bags or packages	0	2	6
For every barrel of Flour, not more than 196 lbs. made from rye, peas, or beans	0	2	6
For every bushel of Peas, Beans, Rye, or Calavances	0	0	7
Rice, for every 100 lbs. net weight	0	2	6
For every 1,000 Shingles, called Boston Chips, not more than 12 inches in length	0	7	0
For every 1,000 Shingles, being more than 12 inches in length	0	14	0
For every 1,000 Red Oak Staves	1	1	0
For every 1,000 White Oak Staves or Headings	0	15	0
For every 1,000 feet of White or Yellow Pine Lumber, of one inch thick	1	1	0
For every 1,000 feet Pitch Pine Lumber	1	1	0
Other kinds of Wood and Lumber, per 1,000 feet	1	8	0
For every 1,000 Wood Hoops	0	5	3
Horses, for every £100 of the value thereof	10	0	0

Neat Cattle, for every £100 of the value thereof	10	0	0
All other Live Stock, for every £100 of the value thereof	10	0	0

ADDITIONAL DUTIES laid on by the Provincial Parliament; Acts 33d Geo. III. Cap. 8, 35th. Geo. III. Cap. 9. and 41st. Geo. III. Cap. 14.

For every gallon foreign Brandy or other Spirits of foreign manufacture - -	0	0	3
For every gallon Rum or other Spirits except British manufactured Spirits, imported from Great Britain or Ireland -	0	0	3
For every gallon of Molasses and Syrups	0	0	3
For every gallon Madeira Wine, by one Act 4d, by another 2d	0	0	6
For every gallon of other Wine, by one Act 2d by another 1d - - -	0	0	3
For every pound Loaf or Lump Sugar -	0	0	1

☞ The above were allowed to expire by the Provincial Legislature; but by the Act. 3d Geo. IV. 119 commonly called the Canada Trade Act are revived to prevent the evils which may arise from the sudden repeal by the Legislature of Lower Canada, of existing Duties to the prejudice of the Revenue, and the necessary maintenance of the Government of Upper Canada.

CORRECTIONS AND ADDITIONS
OBTAINED WHILE PUBLISHING THE ALMANACK.

Lieutenant Governor the Honourable Sir FRANCIS NATHANIEL BURTON, K. C. G.

Legislative Councillor. Honorable W. B. Felton.

Executive Councillors. Honourable J. Hale—The Honourable James Irvine, John Mure, and John Ready have retired.

Speaker of the House of Assembly. The Honourable Remi Vallieres de St. Real.

Clerk of the Perogrative Court. ————————

Corporation for managing the Clergy reserves—J. H. Thomson, Esq. Secretary.

Depty Grand Voyer at Three-Rivers. A. D. Bostwick, Esquire.

Inspector of Scows and Rafts at Chateauguay. James Milne, Esquire.

Measurer of Rafts of Timber, Fire-Wood, &c. at Chateauguay. Mr. Louis Demers.

Commissioner to administer oaths to applicants for Crown Lands. F. G. Herriot Esq. Drummondville.

Commissioner to superintend the House of Correction Quebec. John Davidson, Esquire.

President of the Commission to determine Gaspé Claims. J. T. Taschereau, Esquire.

Justices of the Peace—District of Quebec. Robert Hamilton, Esquire, deceased.

" *District of Montreal.* Chester Hovey, instead of Stovey, and W. C. Gillman and L. Orcutt, Esquires.

" *District of Three-Rivers.* J. Bte. Lozeau, deceased.

Advocate at Three Rivers.—C. Mondelet, Esq.

Additional Commissioners to determine small causes.

— Crevier, Esq. St. François, Buckinghamshire.
Daniel De Hertel, Esq. St. Andrew, York.
J. Bte. H. De Rouville, St. Jean Baptiste, Bedford.

Notaries, District of Quebec.

François Verrault, St. Joseph Nouvelle Beauce.
F. X. Lacombe St. Gervais not St. Vallier.

Officers of the Customs.

Mr. Wm. Hall acting Surveyor of Customs at Montreal.
Mr. J. D. M'Connell acting waiter and searcher do
Wm. Hamilton, Esquire, Collector at Sherbrooke.
A. C. (not J. T.) Taschereau Collector at Nouvelle Beauce.
James Black Preventive Officer Chambly.
Jos. Perkins, do. do. Sherrington.
Edward Cowen do. do. Hemmingford.
——— March Landwaiter at Lacolle.
——— Dobbins do. at Drummondville.
C. Hindman do. at Compton.
J. Colclough, do. at Sherbrooke.
J. Farnsworth, do. at Stanstead.

☞ The times for the Departure of the United States mail was not determined upon at the Post Office on the 15th January, and when this work was issued.

Roads and Diſtances

From Quebec to Halifax.

	Miles
From Point Levi to the Portage, - - - - -	110
Acroſs the Portage to Lake Timiscouata, - -	36
From thence to the Forks of Madawaska, - -	40
From thence to the Great Falls, - - - - -	40
From thence to Frederickton, - - - - - -	124
From thence to St. John's, - - - - - - -	79
Thence to Halifax, - - - - - - - - -	189½
	618½

From Quebec to Michilimackinach.

To Montreal - -	180
To Coteau du Lac -	225
To Cornwall - -	266
To Matilda - -	301
To Auguſta - -	335
To Kingſton - -	385
To Niagara (or to York.)	525
To Fort Erie - -	560
To Detroit - -	790
To Michilimackinack -	1107

From Quebec to Boston.

To St. Giles, - - -	30	
Ireland, - - - -	30	
Shipton, - - - -	30	
St. François, - - -	16	
Forks in Ascot, - - -	22	
The Lines, - - - -	18	146
Sheffield, - - - -	23	
Linden, - - - -	19	
Haverhill, - - - -	35	
Dartmouth College, - -	30	
Boſton, - - - -	111	218
		364

From Quebec to Albany,

		180	
From Quebec to Montreal -		9	
To Laprairie - -		14	
St. John's - -		14	
Isle aux Noix - -		12	
Windmill Point - -		6	
Savages Point - -		6	
john Martin's - -		14	
Sandbar - -		14	89
Burlington - -		70	
Dr. Smith's - -		8	
Skeensborough - -		12	
Fort Ann - -		10	
Sandy-Hill - -		2	
Fort-Edward - -		12	
Dumont's ferry - -		8	
Ensign's - -		6	
Stillwater - -		10	
Waterford - -		7	
Flatts - -		5	150
Albany			419

From Albany to Savannah, (Georgia.)

		165	
To New-York, - - - -		95	260
Philadelphia, - - - -		140	400
Annapolis (Maryland) - -		161	561
Williamsburg, (Virginia) - -		185	746
Cape-Fear River, (N. C.) - -		150	896
Charleston, (S. C.) - - -		290	1186
Savannah, (Georgia) - - -			

From Albany to Boston.

		37	
To Pittsfield, - - -		40	77
Northampton, - - -		56	133
Worcester, - - -		44	177
Boston, - - -			

Miles

110
36
40
40
124
79
189½
618½

180
225
266
301
335
385
525
560
790
1107

30
30
30
16
22
18 146
23
19
35
30
111 218
364

CONTENTS.

COMMON Notes and Calendar, - - 1-31
Diameter of the Planets, - - - 32
Tide Table, - - - - 33
Equation Table, - - - - 34
Chronological Table, - - - - 35
Remarkable Events of our own times, - - 36

CIVIL LIST OF LOWER-CANADA.

Governor, Legislature, Executive Council, Public Officers and Commissioners, - - - 38-57
Courts of Justice, - - - - 59
Justices of the Peace, - - - - 61
Advocates, - - - - - 68
Public Notaries, - - - - 69
Surveyors, - - - - - 74
Physicians and Surgeons, - - - 77
Trinity House, Pilots and Rates, &c. - - 80
Officers of the Customs, - - - 85
General Post Office, - - - - 86

MILITIA OF LOWER-CANADA.

Staff and Officers, - - - - 89-155

ECCLESIASTICAL STATE OF CANADA.

Clergy of the Etablished Church, - - 158
——— Church of Rome and Convents, - - 161
——— Church of Scotland, - - - 173
Schoolmasters, - - - - 174
Public and Charitable Institutions, - - 177-187
Free Masons, - - - - 188

MILITARY REGISTER.

The Canadas, - - - - 192
Nova Scotia, New-Brunswick, and their dependencies, and the Bermudas, &c. - - - 206
Governors and Principal Officers of Nova-Scotia, New-Brunswick, Prince Edward Island, Cape Breton and Newfoundland, - - - - *ibid.*

APPENDIX.

Geographical Description of the World, - - 216
Account of Great Britain, - - - 218
List of His Majesty's Ministers, - - 219
Kings of England, - - - - 220
Governors since 1663, - - - - 223
Court Terms, - - - - 224
List of Bailiffs, - - - - 225
Duties & New and additional Duties, - - 226
Corrections and Addition to Almanac, - - 232
Roads and Distances, - - - - 234